

MARKKLEEBERGER STADTJOURNAL



Ausgabe 16/2021
4. August 2021

mit den [MARKKLEEBERGER STADTNACHRICHTEN](#) / Amtsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg



Verein
Internat. Gesellschaft für Regenbogenfische



Markkleeberg aktuell
Freiwillige Feuerwehr hilft in Rech



Absolventen 2021
Schulabgänger an OSM und RHS

Inhaltsverzeichnis

- 2 Kolumne
- 3/4 Porträt
Rainer Leipzig
- 4 Geschichte
Markkleeberg 1945 bis 1990 (18)
- 5 Verein
Int. Gesellschaft für Regenbogenfische
- 6-9 Markkleeberg aktuell u.a. mit
- Pilgertour mit Lesung
- Freiwillige Feuerwehr hilft in Rech
- Handball-Zeltlager 2021
- Besonderes Schuljahr ist zu Ende
- Abschlussfest mit Schnitzeljagd
- 10/11 Absolventen 2021
Abgänger an OSM und RHS
- 12-15 Veranstaltungen u.a. mit
Stadtradeln 2021
- 16 Ferientipps
Ferien rund um die Vineta
- 17-34 MARKKLEEBERGER
STADTNACHRICHTEN**
- 35 Reise
- 36-39 Gesundheit u.a. mit
- Schwimmen für starken Rücken
- Aromaöl-Manufaktur
- Sana Kliniken in den Top 5
- 40/41 Mobilität u.a. mit
- Kinder allein unterwegs? Sicher!
- Barrierefrei Urlaub genießen
- 42 Steuer/Recht/Versicherung
Steuererklärung 2021
- 43 Stellenmarkt
Broschüre Aushilfs- und Ferienjobs
- 44/45 Bauen/Wohnen/Einrichten
- Nahtlose Fototapete in XXL
- Gartengestaltung mit Klinkern
- 46/47 Trauer
Studie zu Trauer und Verlust

Die Erntekapitäne steuern die Mährescher über die Felder

Erntekapitäne nannte man im DDR-Sprachegebrauch die Mährescherfahrer beiderlei Geschlechts, welche sich in die „Ernteschlacht“ begaben. Große Staubwolken auf den Feldern kündeten davon, dass die Mährescher die Ernte nun für dieses Jahr einholen. Auf den Landstraßen versuchte der eine oder andere Pkw-Fahrer noch am Mährescher vorbeizukommen und hupte ungeduldig, wenn es ihm nicht gelang. An dieser Stelle frage ich mich immer, wohin bitte so eine Riesenmaschine, wie es die Mährescher oder Traktoren nun einmal sind, verschwinden soll?

Ein Mährescher ist heute eine hochtechnisierte Erntemaschine, die die Getreidehalme in Stroh und Samenkörner separiert. Weiterhin reinigt er die Körner, ergo er „trennt das Stroh vom Weizen“, was schon so in der Bibel steht.

Da ich schon das „Buch der Bücher“ bemühe, sei an dieser Stelle das Gebet „... und gib uns unser tägliches Brot...“ eingeflochten. Es geht um nichts Geringeres als um genau dies bei der Ernte. Wie wir alle noch wissen, war der Glaube und das Gebet ein absolutes Tabu. Deshalb konzentrierte man sich im Arbeiter- und Bauernstaat mehr auf die Arbeit der fleißigen Menschen auf den Feldern.

Eine Tatsache, die man heute nahezu vergisst, bringt sich doch die Ernte nicht selbst in die Scheune oder das Silo – auch bei aller Automatisierung nicht. Sensoren können zwar sowohl die Bodenunebenheiten als auch die Menge des Dreschgutes messen und der Fahrer des Hightech-Fahrzeugs braucht bis zum Ende des Feldes das Steuer nicht in die Hand zu nehmen – erst dann, um die Maschine zu wenden. Dennoch benötigt es gut ausgebildete Fahrzeugführer, welche die GPS-gesteuerte Maschine beherrschen. Sie kennen ja den saloppen

Spruch der IT'ler: „Das Problem sitzt vor dem Computer!“ Nach diesen hochspezialisierten, computergesteuerten Maschinen hätte man sich zu DDR-Zeiten die Finger geleckert.

Natürlich ist die Staub-Emission auch heute noch groß. Aber im Vergleich zu den alten Zeiten, in denen die Fahrer am offenen Steuerplatz direkt hinter dem Schneidewerk und über dem Schrägförderer mit erheblicher Staub-, Lärm- und – bei entsprechender Witterung – auch Hitzebelastung ausgesetzt waren, bewirkt heute die geschlossene und klimatisierte Fahrerkabine einen Schutz vor diesen Arbeitsbelastungen.

Die Maschinen würden heute auf Markkleebergs einstiger Messe für Landwirtschaft, Forst- und Ernährungswirtschaft – der agra – abgehen „wie geschnitten Brot“. Die agra wurde auch respektvoll die „Universität im Grünen“ genannt und zog alle zwei Jahre circa 750.000 Fachleute in ihren Bann. Es wurden die neusten Entwicklungen vorgestellt, besprochen und prämiert. Die Goldmedaille wurde für hervorragende Leistungen bei der Entwicklung und Herstellung qualitativ hochwertiger Erzeugnisse verliehen. Heute befindet sich der Landwirtschaftsmarkt für technische Neuheiten in Frankfurt am Main.

Leider, so unisono die Landwirte unseres Landkreises, mit denen ich mich im Laufe der Jahre für meine Artikel unterhielt, fehlt oft jeglicher Respekt vieler Menschen gegenüber der Arbeit unserer Landwirte. Sie sorgen schließlich bei Wind und Wetter dafür, dass wir nicht nur unser tägliches Brot auf dem Tisch haben.

Manuela Krause

■ Mehr Infos finden Sie auf:
www.landwirtschaft.de

Ansprechpartner für Anzeigen & Beiträge

- Katrin Schneider
Telefon: 0173 5660282
E-Mail: katrin.schneider@druckhaus-borna.de

Die nächste Ausgabe 17/2021 des Markkleeberger Stadtjournal erscheint am 18. August 2021.

Sie finden die aktuellen Ausgaben unseres Stadtjournals auch auf unserer Homepage unter: www.druckhaus-borna.de

Stadtjournal
digital



IMPRESSUM Markkleeberger Stadtjournal, laufende Ausgaben-Nummer: 347

- Herausgeber: SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA
Abtsdorfer Straße 36 | 04552 Borna | Telefon: 03433 207329 | Fax: 03433 207331
E-Mail: msj@druckhaus-borna.de | www.druckhaus-borna.de
- Impressum des Amtsblatts „Markkleeberger Stadtnachrichten“: siehe Seite 18 (= Seite 2 MSN)

- Gesamtherstellung: DRUCKHAUS BORNA
- Produktions- u. Verlagsleitung: Bernd Schneider (V.i.S.d.P.)
(Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren.)
- Auflage: 15.000 Exemplare in die Haushalte und Firmen
- Titelbild: Getreideernte auf den Feldern am Markkleeberger See (Foto: Bernhard Weiß)
- Fotos: Bernhard Weiß (S.3f, 6u., 7o., 9-11), IRG e.V. (S.5), Uwe Greischel (S.6o.), Freiwillige Feuerwehr M'berg (S.7u.), TSV 1886 M'berg (S.8), Mandy John (S.9u.), Daniel Riedel (S.35), Robin Kunz/Sana Kliniken (S.38) | Adobe Stock: pixdesign123 (S.7u.re.), astrossystem (S.36), yuzu (S.37o.), shefkate (S.37u.), lassedesignen (S.43u.), Pixel-Shot (S.47) sowie die entsprechenden Autoren und Auftraggeber

„Es hat (fast immer) Spaß gemacht!“

Rainer Leinitz verabschiedet sich als TSG-Präsident

Mit der Jahreshauptversammlung 2020/2021 der TSG Markkleeberg von 1903 e.V. am 13. Juli dieses Jahres endete die Tätigkeit von Rainer Leinitz als TSG-Präsident. Rund die Hälfte seines Lebens hat er sich vor und nach der „Wende“ ehrenamtlich nach bestem Wissen und Gewissen um das Wohl des Vereins und seiner derzeit reichlich 1.300 Mitglieder bemüht. Nun wurde es aufgrund seiner, wie er selbst formulierte, „leider langsam geringer werdenden Restlaufzeit“ Zeit für die planmäßige „Wachablösung“.

■ **Wann wurden Sie TSG-Mitglied? Und wann Vorsitzender beziehungsweise Präsident des größten Markkleeberger Sportvereins?**

Seit September 1965 bin ich Mitglied der Sektion Volleyball. Neben dem eigentlichen Sport war ich bald als Schiedsrichter und Übungsleiter tätig. Meine ehrenamtliche Tätigkeit in der damaligen Leitung der Betriebssportgemeinschaft begann nach meiner Studienzeit 1975. Von da an vertrat ich hier die Interessen der Sektion Volleyball, wurde später Stellvertreter des Vorsitzenden Helmut Herzog und zuletzt des uns sechs Monate vor der „Wende“ vom DTSB-Kreisvorstand „verordneten“ Vorsitzenden. Nachdem wir ihn im Januar 1990 vor die Tür gesetzt hatten, ernannte mich die TSG-Leitung zum amtierenden TSG-Vorsitzenden.

Vor fast genau 31 Jahren, am 17. Juli 1990, folgte – in jobbedingter Abwesenheit, Anfang Juli 1990 begann ich in Hamburg zu arbeiten – meine Wahl zum 1. Vorsitzenden durch die Gründungsversammlung der TSG Markkleeberg von 1903 e.V. Dieses schöne, wenn auch nicht immer leichte, mich viel Freizeit und hin und wieder auch

Nerven kostende Amt, zwischenzeitlich in Präsident umbenannt, habe ich nun doch mit etwas Wehmut abgegeben.

■ **Was bewog Sie dazu?**

Es geschah nicht, weil es keinen Spaß mehr machte, sondern weil es aus meiner Sicht an der Zeit war. Die Kraft und der Wille für die Führung des Vereins würden, Stand heute, vielleicht noch für das eine oder andere Jahr reichen. Doch ist es nicht besser, planmäßig und in Ruhe das Amt in jüngere Hände zu legen, als irgendwann mal plötzlich und für alle unvorbereitet auszufallen oder aber den Platz zu spät für Neues zu räumen? Denn ein „Generationswechsel“ im Vorstand birgt auch die Chance, das eine oder andere „eingefahrene Gleis“ zu verlassen und bringt sicher auch Impulse für neue Ideen, Strukturen und Abläufe. Das alles braucht es wohl auch. Denn die Entwicklung im Vereinssport bringt neue, wachsende Herausforderungen, die sicher nicht ganz leicht zu bewältigen sein werden.

■ **Welche Vorhaben legen Sie nun in andere Hände?**

Der Verein hat sehr unterschiedliche Abteilungen, sie reichen vom reinen Breitensport wie Gymnastik und Wandern bis hin zu ambitioniertem Amateur-Leistungssport wie Leichtathletik und Volleyball. Einstellen muss man sich auch darauf, dass der Sportverein zunehmend als Dienstleister seiner Mitglieder gesehen wird. Das erfordert eine alle Interessen berücksichtigende Vereinsführung und attraktive sportliche Angebote. Der notwendige Ausgleich des mehr oder weniger coronabedingten Mitgliederverlustes und die dringende Weiterentwicklung der



Sportinfrastruktur in unserer Stadt mit der Sanierung der Halle in der Schulstraße sowie dem weiteren Aus- und Umbau des Sportparks Camillo Ugi mit – hoffentlich bald – einer neuen Großsporthalle als späterer Ersatz der Sporthalle auf dem ehemaligen TSG-Gelände an der „Lauer“ stehen ebenfalls an.

Ich denke, dass mit der Verstärkung und Neuorganisation der Geschäftsstelle, mit einigen Ämter-Neubesetzungen in Vorstand und Abteilungsleitungen und mit der Aktualisierung der Satzung und einiger Richtlinien die Voraussetzungen dafür geschaffen wurden, sodass ich, bildlich „neuseelandgemäß“ gesprochen, nun das Steuer eines weitgehend aufgeräumten, wirtschaftlich stabilen und auf recht gutem Kurs fahrenden Schiffes an meinen Nachfolger übergebe.

Fortsetzung auf Seite 4 ▶

IKV FESTER GmbH Immobilien

www.MARKKLEEBERG.org

Premium Partner

Ihr Makler für Markkleeberg

Der Verkauf eines Hauses oder einer Wohnung sollte gut durchdacht und **professionell geplant** werden, denn den Erfolg eines Immobilienverkaufs beeinflussen mehrere nicht zu vernachlässigende Faktoren. Mit einer realistischen Bewertung wird die Basis für einen bestmöglichen Verkauf geschaffen. Eine hochwertige Präsentation und die gezielte Inserierung des Objekts sind entscheidend, um das Interesse potenzieller Käufer zu wecken und die Chancen eines erfolgreichen Verkaufs zu erhöhen.

IKV FESTER berät Sie gerne bei der Auswahl Ihrer optimalen Immobilie oder bei der Suche nach einem passenden Käufer. Mit unserem umfangreichen und aktuellen Wissen über den regionalen Immobilienmarkt und unserer **langjährigen Expertise** begleiten wir Sie gerne vom Objektverkauf bis zur Übergabe.

Kommen Sie einfach bei uns vorbei, rufen Sie uns an oder senden Sie uns eine E-Mail. **Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.**

Kontakt: 034297 6940 | Mail: info@ikv-fester.de

Dipl.-Bau-Ing. Frank Th. Fester
geschäftsführender Gesellschafter / Öffentlich bestellter Taxator und
Versteigerer fremder bew. Sachen / Sachverständiger für die Bewertung
von Grundstücken & Gebäuden / Hochbau des BVFS 1490-3255

■ Wie schätzen Sie die letzten Monate Ihrer langjährigen ehrenamtlichen Tätigkeit ein?

Die letzten 15 Monate waren nur eine kurze „Episode“ in meinen langen Jahren im Amt. Sie waren jedoch pandemiebedingt eine ganz besondere Herausforderung für uns alle: Die Mitglieder mussten monatelang auf den Sport im Verein verzichten und standen trotzdem größtenteils zu ihm. Der Vorstand und die Abteilungsleitungen mussten sich ständig mit wechselnden, für den Vereinsbreitensport oft unausgewogenen Verordnungen und Hygienebestimmungen auseinandersetzen und dennoch den Verein einigermaßen durch diese Zeit bringen. Die Übungsleiter mussten, unter zumeist schwierigen Bedingungen, ein inhaltlich und organisatorisch bestmögliches Training konzipieren und durchführen. Dafür möchte ich an dieser Stelle allen herzlich danken!

■ Wer wird Ihr Nachfolger sein?

Thomas Nürnberger, er kann seine 25-jährige Erfahrung als Abteilungsleiter Schach und langjähriger TSG-Vizepräsident und das strategische Geschick des aktiven Schach- und Skatspielers einbringen. Dem neuen Vizepräsidenten Olaf Schlegel und dem gesamten Vorstand und der Geschäftsstelle, deren Anteil an der Vereinsführung zur Entlastung der Ehrenamtlichen immer mehr bedeutsamer werden wird, allen Abteilungsleitungen, den Kassenprü-

fern und dem Ehrenrat wünsche ich von Herzen alles Gute!

■ Wem möchten Sie danken?

Ich danke meiner Frau, von der ich viel Unterstützung erhielt und die stets viel Verständnis für meine zeitaufwendige ehrenamtliche Tätigkeit hatte. Herzlich danke sage ich auch meinen mit den Jahren wechselnden Begleitern im ehrenamtlichen TSG-Vorstand und in den Abteilungsleitungen für die engagierte, zielorientierte und freundschaftliche Zusammenarbeit über all die Jahre. Nicht immer waren wir einer Meinung, aber letztlich einte uns stets das gemeinsame Ziel – eine stabile, gute Entwicklung unserer TSG. Nur im Team des Vorstands und der Abteilungsleitungen war es mir möglich und wird es auch weiterhin möglich sein, einen so großen Verein, wie die TSG, erfolgreich zu führen. Mein Dank für eine gedeihliche, wenn auch nicht immer alle unsere Wünsche erfüllende Zusammenarbeit gilt auch den Vertretern der Kommune, allen voran dem leider verstorbenen OBM Dr. Bernd Klose und seinem Nachfolger Karsten Schütze, dem Landratsamt sowie dem Kreis- und Landessportbund. Ich danke auch den zahlreichen Spendern und Sponsoren sowie Inserenten im TSG-Echo für ihre zum Teil langjährige Unterstützung des Vereins und für viele freundliche, oft für mich impulsgebende Gespräche. Sie alle möchte herzlich bitten, die gute Zusammenarbeit mit meinem Nachfolger beziehungsweise

dem neuen Leiter der Geschäftsstelle, Alexander Stein, fortzusetzen. Unterstützen Sie bitte alle die TSG weiter nach besten Kräften – sie hat es verdient.

■ Woran werden Sie sich besonders gern erinnern?

An die überwältigende Verabschiedung mit Standing Ovations am 13. Juli im Großen Lindensaal. Dankeschön für die warmen, oft auch sehr persönlichen Worte der Würdigung meines Wirkens und für die Geschenke – ich bin immer noch sehr beeindruckt!

Am wertvollsten ist mir die Ernennung zum Ehrenpräsidenten „meiner“ TSG (dem zweiten nach dem leider verstorbenen Helmut Herzog)! Danke dafür, es ist ein wahres Ehrenamt für mich. Ich werde bemüht sein, mich ihm würdig zu erweisen und stehe insoweit, wenn gewünscht, dem TSG-Vorstand gern mit Rat und gelegentlich auch Tat zur Verfügung!

■ Werden Sie sportlich „am Ball bleiben“?

Ja, als Volleyballer und Wanderer werde ich versuchen, den bisher fast 56 TSG-Mitgliedsjahren noch möglichst viele sportlich aktive Jahre folgen zu lassen, solange ich noch die Kraft dafür und Spaß daran habe. Und natürlich werde ich im Stadtrat die Interessen des Markkleeberger Sports und damit auch der TSG im mir maximal möglichen Maße weiter vertreten, was manchmal auch eine „sportliche“ Herausforderung ist. *Annett Stengel*

Markkleeberg zur Zeit der deutschen Teilung (1945 – 1990) (Teil 18)

Markkleeberg in der Zeit der Deutschen Demokratischen Republik



In der Villa von „Gurken-Schumann“ in der Raschwitzer Straße 26/28 befand sich einst auch das Heimatmuseum.

Der Wunsch nach Einrichtung eines Heimatmuseums reicht zurück in die Anfangsjahre des 20. Jahrhunderts. In den 1930er-Jahren sollte auf der Grundlage freiwilliger Spenden musealer Gegenstände ein besonderes Gebäude zur sachgerechten Unterbringung der nun zahlreichen Objekte errichtet werden. Doch die politischen Ereignisse drängten

das Projekt ins Jahr 1949, wo die im „Deutschen Kulturbund“ entwickelten Grundsätze den Anstoß zur Wiederaufnahme des Vorhabens boten. Der Kulturausschuss der Stadtverordneten von Markkleeberg reichte den Antrag zur Gestaltung eines Heimatmuseums ein. Nach Zustimmung des Rates und der Stadtverordneten stellte die Stadt neben den erforderlichen Mitteln ein großes Zimmer im Grundstück Hauptstraße 12 zur Verfügung. Die Museumsleitung übernahm 1953 Prof. Dr. Felix Günther. Nach dessen Rücktritt im gleichen Jahr übernahm kurzzeitig Herr Galle die Funktion, dem Dr. Johannes Haase mit den interessierten Herren Emil Kästner, Erich Kreißmann, Dr. Eberhard Kötteritzsch und Wilhelm v. Nyssen folgte.

Nachdem das Internat der Rudolf-Hildebrand-Schule im Grundstück Hauptstraße 12 die Räume belegte, öffnete das Heimatmuseum im Haus Raschwitzer Straße 26/28 am 23. Juni 1955 auf

umfangreicher Fläche seine Pforten. Mit dem neuen Heimatmuseum verband sich gleichzeitig eine Ehrung für den verstorbenen Prof. Dr. Felix Günther ob seiner Verdienste um die Erarbeitung des mehrbändigen „Markkleeberger Heimatbuches“.

In den Jahren 1953/54 wurde das nach dem Zweiten Weltkrieg errichtete Café und Bäckerei Eiker in der Sebastian-Bach-Straße/Ecke August-Bebel-Straße als Poliklinik umgebaut. Neben praktizierenden Ärzten und Laboren befand sich dort insbesondere eine umfangreiche Röntgenstation. Mit der Konzentration der Ärzte verkürzten sich für die Patienten die Wege unter anderem, wenn sie vom Allgemeinmediziner zum Facharzt überwiesen wurden. Dadurch liefen Betreuung und Behandlung schneller und auch patientenfreundlicher ab.

(Fortsetzung folgt)

Peter Taubenheim

Quelle: Archiv der Stadt Markkleeberg, Chronik Peter Taubenheim

Die Internationale Gesellschaft für Regenbogenfische e.V. (IRG)...

... besteht seit Juni 1986. Die ersten Regenbogenfische wurden aber schon 1929 nach Deutschland eingeführt. Da bei diesen Fischen oft alle Farben des Regenbogens vertreten sind, werden sie als Regenbogenfische bezeichnet. Wissenschaftlich gehören sie zu den Familien der *Melanotaeniidae* (Eigentliche Regenbogenfische) und *Pseudomugilidae* (Blauaugen).

Der große Boom begann in den 1980er-Jahren – doch genauso schnell wie manche Arten auftauchten, verschwanden sie auch wieder. So festigte sich der Eindruck, dass ohne einen Zusammenschluss der Liebhaber der Regenbogenfische viele Arten nicht erhalten werden könnten und die Internationale Gesellschaft für Regenbogenfische wurde ins Leben gerufen.

Die Gemeinschaft von Zierfischliebhabern interessiert sich besonders für Regenbogenfische und Blauaugen. Diese farbenfrohen kleinen Süßwasserfische kommen in einigen Bächen, Flüssen und Seen Australiens, Neuguineas und den ozeanischen Inseln, die in der Nähe liegen, vor. Da einige der Arten vom Aussterben bedroht sind, stand schon kurz nach der Gründung der Gesellschaft fest, dass eines der wichtigsten Ziele die Erhaltung der Artenvielfalt der Regenbogenfische in den Aquarien der Vereinsmitglieder sein wird. Mit der Bedrohung einiger Regenbogenfische in ihrem natürlichen Biotop kamen dann auch Aufgaben der Arterhaltung hinzu – den Aquarianern gelang es, die in der Natur ausgestorbene Art *Melanotaenia eachamensis* zu erhalten.

Die IRG hat weltweit etwa 500 Mitglieder, die meisten in Deutschland und Australien sowie in Italien, der Türkei und Slowakei, in Großbritannien, Spanien und



Melanotaenia boesemani und *Melanotaenia spec. Kali Moysi* (kleines Foto).



Portugal, in Schweden, Finnland, Norwegen, den USA, Kanada und Japan. Ländergruppen-Treffen finden in der Tschechischen Republik, in Belgien und den Niederlanden, in Österreich und der Schweiz statt. In Deutschland bestehen sechs Regionalgruppen.

Die Regionalgruppe Mitteldeutschland trifft sich, wenn möglich, alljährlich einmal im Quartal in Markkleeberg zum Erfahrungsaustausch, Treffpunkt ist der Saal des griechischen Restaurant „Filoxenia“. „Wir entschieden uns für Markkleeberg, weil es zentral in Sachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen liegt und für alle gut erreichbar ist. Da ich hier wohne, organisiere ich unsere Treffen. Das nächste ist für den 18. September geplant“, sagt Gunter Helbig. Fische faszinieren ihn seit seiner Kindheit, für Regenbogenfische interessiert er sich schon seit vielen Jahren und züchtet sie auch erfolgreich, unter anderem für den Leipziger

Zoo. „Es wäre schön, wenn sich Kinder und Jugendliche mehr für Aquarienfische interessieren, die Vielfalt entdecken und sich unserem Verein anschließen würden. Über die Ländergrenzen hinweg bestehen gute Kontakte, auch auf persönlicher Basis, Urlaubsreisen werden gern mit gegenseitigen Besuchen verbunden. Unser Erfahrungsaustausch läuft unter anderem über YouTube und Facebook. Alljährlicher Höhepunkt ist die größte Regenbogenfisch-Börse der Welt die, wie unsere Hauptversammlung, am zweiten Juni-Wochenende eines Jahres an wechselnden Orten stattfindet. Alle in unseren Becken lebenden Arten (mit Fundort-Varianten weit mehr als hundert) sind Nachzuchten. Neue und alte Arten für die Aquaristik zu erhalten, ist unser Ziel.“

Die IRG ist auch Mitglied im Bundesverband für fachgerechten Natur- und Artenschutz (BNA). as

■ www.irg-online.de

Handwerklich begabter Mitarbeiter (m/w/d) z.B. aus den Bereichen Heizung, Sanitär, Gas, Wasser, Lüftung, Elektro, Schlosser, Mechaniker, Metallbauer, Trockenbau/Fliesen

zur Soforteinstellung gesucht:

- ✓ **Führerschein Klasse B, C1 oder C1E ist Voraussetzung.**
- ✓ **Wir bieten flexible Arbeitszeitmodelle wegen Vereinbarkeit von Beruf und Familie sowie beste Vergütung.**

Wegener
GmbH

Heizung - Sanitär - Elektro
Ihr Partner vor Ort



Wegener GmbH Heizung - Klima - Sanitär - Elektro · Mühlstr.1-3 · 04416 Markkleeberg · Tel: 0341/350 50 - 0
Bewerbungen unter: margret.laenge@wegener-leipzig.de · Weitere Infos unter: www.wegener-leipzig.de

Pilgertour mit anschließender Lesung in der Fahrradkirche



Nach unwitterartigem Regen an den Vortagen war es wohl Gottes Fügung, dass am 10. Juli 2021 tatsächlich etwa 15 Pilger bei herrlichem Sonnenschein auf ihre rund zehn Kilometer lange Pilgertour von Leipzig nach Markkleeberg aufbrechen konnten. Die Veranstaltung zum Heiligen Jahr 2021 wurde durchgeführt vom Verein Jakobsweg Via Imperii e.V. und der

Jakobsgesellschaft Brandenburg-Oderregion e.V.

Nach einer kleinen Andacht durch Henning Diestel in der Propsteikirche St. Trinitatis ging es los. Der mit der gelben stilisierten Muschel auf blauem Grund markierte Jakobsweg führte die Gruppe zunächst durch den Clara-Zetkin-Park und an der Rennbahn im Scheibholz vorbei zur Pleiße. Kurz hinter der Schleuse „Connewitzer Wehr“ wurde nach einer weiteren Wegandacht eine Schweigeetappe eingelegt, um die im Naturschutzgebiet des Auwalds brütenden Eisvögel nicht zu stören. Leider war dennoch keiner der bunten Vögel im Uferbereich des angeschwollenen Flusses zu sehen.

Auf Höhe des Wildparks wurde dann erst einmal eine kurze Rast eingelegt. Weiter ging es durch den Kees'schen Park, nun

immer der Lutherweg-Ausschilderung folgend, die bald darauf direkt am Cospudener See entlangführt. Beim Eintreffen an der Fahrradkirche Zöbiger warteten bereits weitere Interessenten auf die anstehende Lesung aus dem Buch „Die Malerin vom Jakobsweg“ von Stephanie Turzer. Da die Autorin gerade wieder selbst auf Pilgerreise ist, um für ihr nächstes Buch zu recherchieren, übernahm Ingrid Diestel den Vortrag. Doch zuvor gab es noch einen Pilgersegen.

Außerdem wurde von den Repräsentanten der beiden Pilgervereine, Dr. Christopher Frantzen, Marianne Eulitz und Henning Diestel, eine neue Urkunde für Pilger vorgestellt, die mindestens 150 km auf deutschen Jakobswegen zurückgelegt haben.

Sheeren Münch-Schmitt, AG Fahrradkirche

Vollsperrung und Deckensanierung in der Koburger Straße



Voraussichtlich In der Zeit vom 11. bis 20. August 2021 wird im Auftrag des Amtes für Straßenbau des Landkreises Leipzig in der Koburger Straße, im Abschnitt zwischen

Offenbachstraße und Lauersche Straße, die Fahrbahndecke saniert. Die Koburger Straße muss in diesem Abschnitt dafür voll gesperrt werden.

Der Individualverkehr wird umgeleitet über die Seenallee, Hauptstraße und Breitscheidstraße. Die Buslinie 106 wird über die Seenallee, Städtelner Straße und Ring zum Bahnhof Markkleeberg umgeleitet. Die Haltestellen Markkleeberg Gautzscher Platz und Markkleeberg Sebastian-Bach-Straße können nicht bedient werden. Die Nachtbuslinie N9 verkehrt während der Sperrung ab Haltestelle Markkleeberg-West weiter mit Umleitung über Städtelner Straße, Sebastian-Bach-Straße, August-Bebel-Straße und Ring zur Koburger Straße und weiter in normaler Linienführung. Im Ring, Höhe Lidl-Parkplatz, wird eine Ersatzhaltestelle genutzt. Die Haltestelle Markkleeberg Gautzscher Platz kann nicht bedient werden.

Auskünfte zum Baugeschehen erteilt die ausführende Baufirma Kutter HTS GmbH Altenburg in Rositz unter der Telefonnummer 03447 899748. Für die Beeinträchtigungen wird um Verständnis gebeten. *PM Stadt Markkleeberg*

Zusätzliche Termine im Einwohnermeldeamt

Im Einwohnermeldeamt der Stadt Markkleeberg besteht seit mehreren Wochen pandemie- und urlaubsbedingt ein großer Andrang. Die Stadt hat hier bereits in der Vergangenheit reagiert und Termine auch außerhalb der Öffnungszeiten vergeben.

Infolge einer organisatorischen Nachjustierung sind ab sofort zusätzliche Termine für August und in den ersten beiden Septemberwochen erhältlich. Wir bitten um telefonische Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 0341 35330 zu den Öffnungszeiten der Verwaltung. Das Rat-

haus ist dienstags und donnerstags jeweils 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr sowie mittwochs und freitags von 9.00 bis 12.00 Uhr erreichbar. Montags ist die Verwaltung geschlossen.

Mitte August geht außerdem ein Online-terminvergabesystem in Betrieb. Mit dem System sind Termine ab September online buchbar. Weitere Informationen zur Onlineterminvergabe werden Mitte August auf der Internetseite der Stadt unter der Adresse www.markkleeberg.de gegeben.

PM Stadt Markkleeberg

Bachkantate erklang an der Fahrradkirche

„Tönet, ihr Pauken! Erschallet, Trompeten!“ ist die weltliche Version des Weihnachtsoratoriums von Johann Sebastian Bach, die am 19. Juli 2021 aufgeführt wurde. Bach hatte diese Kantate anlässlich des Geburtstages der sächsischen Königin Maria Josepha geschrieben und die Töne später in seinem Weihnachtsoratorium nochmals verwendet.



Das Konzert fand anlässlich des 101-jährigen Bestehens der Kantorei der Luther-Kirchgemeinde statt, nachdem im Vorjahr erstmals mit der jahrzehntealten Tradition der Kantatenaufführung gebrochen werden musste. Unter Leitung von Frank Zimpel traten neben der Kantorei auch das Mitteldeutsche Kammerorchester und Solisten auf. *bw*



100 Marktkauf-Tüten an Leipziger Tafel übergeben

Die Leipziger Tafel hat am 20. Juli eine ganz besondere Spende erhalten. Marktkauf-Kunden aus Markkleeberg haben für die Leipziger Tafel insgesamt 100 Tüten mit Lebensmitteln und Drogerieartikeln im Wert von jeweils fünf Euro erworben. Die Tüten wurden von Olaf Schultze, Geschäftsleiter des Marktkauf Markkleeberg, an den Chef der Leipziger Tafel Dr. Werner Wehmer übergeben.

„Der Marktkauf ist bereits seit über zehn Jahren Partner der Tafel in Leipzig“, erklärt Dr. Werner Wehmer. „Neben Obst und Gemüse können wir jede Woche Süß- und Backwaren aus dem Marktkauf an unseren sieben Leipziger Ausgabestellen, darunter auch Markkleeberg, anbieten. Die in den Tüten enthaltenen trockenen beziehungsweise lang haltbaren Bedarfsartikel ergänzen unser Sortiment sehr gut. Wir

freuen uns sehr über das Engagement der Markkleeberger, die diese Tüten für die sozial Schwachen aus ihrer Umgebung gekauft haben sowie über die Aktion, die von der Edeka-Gruppe nun bereits schon zum zweiten Mal initiiert wurde.“

„Nach dem Erfolg, den wir schon 2020 mit dieser Aktion hatten, freuen wir uns nun erneut über die große Hilfsbereitschaft unserer Kunden“, so Olaf Schultze, Geschäftsleiter des Marktkauf Markkleeberg. „Wir schätzen sehr die Arbeit der Tafel Leipzig, die monatlich über 15.000 Bedürftige mit Lebens- und Bedarfsmitteln unterstützt und sind froh, hier einen Teil beitragen zu können.“

Gemeinsam mit dem Bundesverband Tafel Deutschland e.V. wurde die Kampagne von der Edeka Unternehmensgruppe Nordbayern-Sachsen-Thüringen ins Leben



gerufen. Vom 21. Juni bis zum 3. Juli 2021 konnten Kunden für fünf Euro Flyer erwerben, die symbolisch entweder für eine Lebensmittel- oder eine Drogerietüte standen. Die Mitarbeiter des Marktes haben im Anschluss die Tüten mit haltbaren Lebensmitteln, wie Nudeln, Mehl oder Reis, sowie mit Drogerieartikeln, wie Shampoo, Zahnbürsten oder Duschgel befüllt. *PM Edeka*

Hochwasserhilfeeinsatz der Freiwilligen Feuerwehr

Markkleeberger Kameraden helfen in Rech an der Ahr



Auf den kurzfristigen Aufruf der Stadtverwaltung Markkleeberg vom 22. Juli mit der Bitte um Sachspenden für die Katastrophenregion an der Ahr reagierten zahlreiche Unternehmen sowie Bürgerinnen und Bürger. Spenden wie Hochdruckreiniger, Schaufeln, Besen und Schubkarren, aber auch Geldspenden wurden tags darauf am Gebäude der Freiwilligen Feuerwehr Markkleeberg-West abgegeben.

In der Nacht zu Samstag, den 24. Juli brach ein Verband aus 30 Kameraden, darunter sieben von der Markkleeberger Wehr und weiteren aus Borna, Regis-Breitungen, Gerichshain und Hohburg, nach Rech an der Ahr auf, um in der Gemeinde zu helfen.

Bei Ankunft in Rech bot sich den Helfern bei strömendem Regen ein Bild der Verwüstung. Die Wassermassen hatten die Infrastruktur des Ortes massiv geschädigt. „Man kann die Zerstörungen kaum fassen. Das, was man sich unter einer Katastrophe vorstellt, wird hier vielfach übertroffen“, so Ortswehrleiter Frank Zieger. Nachdem sich



die Wassermassen an der örtlichen Ahrbrücke gestaut hatten, kam es nach deren Einsturz zu einer bis zu acht Meter hohen Flutwelle.

Die Helfer des Landkreises lösten andere, bereits einige Tage zuvor eingetroffene Kameraden ab und übernahmen die Hilfe im nördlichen Teil von Rech. Ziel des viertägigen Einsatzes war die Unterstützung zur Wiederherstellung der Infrastruktur mit Trinkwasser und Strom. Außerdem wurden Keller leergesaugt und in Handarbeit gereinigt, sowie weitere Hilfeinsätze und Materialtransporte koordiniert. Die Zusammenarbeit mit weiteren Kräften vor Ort, zum Beispiel der Bundeswehr, funktionierte sehr gut.

Nach dem Einsatz dankte Oberbürgermeister Karsten Schütze den Spendern und Helfern: „Ich bin überwältigt von der Hilfsbereitschaft der Markkleeberger Gewerbetreibenden und Bürger mit ihren Spenden. Ein großer Dank geht natürlich an die freiwilligen Helfer der Feuerwehren des

Landkreises Leipzig und den Kreisbrandmeister Nils Adam, der die Hilfe in Eigenregie koordinierte.“ Besonders zu erwähnen ist Abiturient Peter Forner, für den die Unterstützung im Vordergrund stand und er so die Übergabe seines Abiturzeugnisses verpasste. Frank Zieger: „Trotz aller Zerstörungen stimmt mich eine Sache froh: Die Menschen vor Ort haben ihren Optimismus wiedergefunden und wollen gemeinsam anpacken und ihre Heimat wieder aufbauen.“

Bisher kamen bei der Spendenaktion des Landkreises und der Kommunen über 71.000 Euro zusammen. Finanzielle Hilfe wird jedoch weiter benötigt. Sie möchten für die Hochwassergeschädigten spenden? Infos dazu finden Sie im Kästchen auf der folgenden Seite. *bw*

Blutspender gesucht

Am Mittwoch, den 11. August 2021 ruft das DRK zur Blutspende auf. Zwischen 15.30 und 18.30 Uhr werden die Spender im Sportpark Camillo Ugi, Städtelner Straße 101, erwartet. Eine Terminreservierung ist erforderlich, sie kann unter terminreservierung.blutspende-nordost.de oder über die Hotline 0800 1194911 erfolgen.

PM DRK-Kreisverband Leipzig-Land e. V.



**Spendenkonto Hochwasserhilfe 2021 –
Gemeinsame Spendenaktion der Kom-
munen und des Landkreises Leipzig**

Wie schnell und gewaltig Naturge-
walten wirken, mussten wir Mitte Juli
fassungslos mit ansehen. In den Hoch-
wasserfluten haben viele Menschen ihr
Leben gelassen oder ihre gesamte Habe
verloren. Als wir in der Region 2002
und 2013 vom Hochwasser betroffen
waren, konnten wir auf die Unterstüt-
zung in ganz Deutschland und darüber
hinaus bauen. Die Dimensionen sind
ganz sicher nicht vergleichbar. Aber
wie damals ist auch jetzt über Spenden
wichtig zu zeigen, dass die Betroffenen
Hilfe erhalten und nicht alleine gelas-
sen werden sollen.

Auch wir, die Städte, Gemeinden
und der Landkreis Leipzig wollen mit
einem gemeinsames ein Spendenkonto
unterstützen. Weil Hilfrupps u. a. aus
Markkleeberg im Kreis Ahrweiler ein-
gesetzt waren, ist geplant die Spenden
dorthin zu leiten.

Henry Graichen, Landrat des Landkreis
Leipzig, und Matthias Berger, Vorsit-
zender des Kreisverbandes des Säch-
sischen Städte- und Gemeindetages,
rufen gemeinsam zur Unterstützung der
Spendenaktion auf. Bei Spenden von
mehr als 300 Euro kann, indem auch
Name und Adresse im Verwendungszweck
angegeben werden, eine Zuwen-
dungsbestätigung abgefordert werden.

PM Landkreis Leipzig

■ Spendenkonto:

IBAN: DE05 8605 0200 1010 0000 86
Verwendungszw.: Hochwasserhilfe 2021

Ein Dankeschön den lieben Helfern!

Am Montag, den 19. Juli gegen 16.30
Uhr bin ich auf dem Fußweg an der
Koburger Straße in Höhe des Blumen-
ladens „Greta“ gestürzt. Was mir dann
an Hilfsbereitschaft von fremden Men-
schen entgegengebracht wurde, hat
mich tief berührt. In solchen Augenbli-
cken tut Zuwendung unwahrscheinlich
gut. Leider konnte ich aufgrund der
Situation den lieben Menschen nicht
vor Ort danke sagen, deshalb möchte
ich auf diesem Weg all den Mark-
kleebergern danken, die mich umsorgt
haben und auch denen, die einfach mit
Auto oder Fahrrad anhielten und frag-
ten, ob sie helfen könnten. In großer
Dankbarkeit

A. Röhr

Das Vereinsleben erwacht wieder

Handball-Zeltlager 2021



Ziemlich ernüchternd war das Ende der
vergangenen Saison: Der Handballverband
Sachsen beendete den Jugend- und Erwach-
senenspielbetrieb coronabedingt im Februar
2021 vollständig, nachdem dieser bereits
seit November 2020 ruhte. Die Sportlerinnen
und Sportler im Amateur- und Freizeitsport
hielten sich (wenn überhaupt) individuell fit,
das Mannschaftsgefüge wurde erneut auf
eine harte Probe gestellt und an geregelten
Teamsport war gar nicht erst zu denken.
Umso erfreulicher waren die sich bietenden
Möglichkeiten, Ende Mai Outdoor-Training
und Mitte Juni auch wieder Hallentraining
durchführen zu dürfen. Zum richtigen Zeit-
punkt wurde nach erfolgreicher Sanierung
auch die Dreifelderhalle in der Städtelner
Straße wieder für den Sport freigegeben.

Bevor im September in jener Halle die
neue Saison 2021/2022 beginnen soll, ließ
der TSV eine im letzten Jahr pausierte Tra-
dition wieder aufleben. Auf dem Vereinsge-
lände in der Möncherei fand das beliebte
Jugend-Zeltlager statt. Am Ablauf des
Wochenendes hat sich trotz der einjährigen
Pause nichts geändert. Der Freitag wurde,
wie üblich, für den Zeltaufbau und locke-
ren sportlichen Auftakt genutzt, bevor der
Abend beim Pizzessen ausklang. Die Nacht
zum Samstag sowie auch der folgende Mor-
gen wurden leider nicht mit idealem Zelt-
wetter gesegnet – Unwetter ließen nicht nur
Socken und Schuhe, sondern auch die Zelte
nass werden. Vor dem Frühstück stand noch
ein kleiner Morgenlauf an, den alle souve-
rän und dem Wetter trotzend absolvierten.
Bei weiterhin ungemütlichen und teilweise
unwetterartigen Regenschauern gab es im

Anschluss für alle eine verdiente Stärkung,
die dann in den sportlichen Teil des Tages
mündete. Der klassische Stationsbetrieb
war wegen der wässrigen Begebenheiten
zwar nicht durchführbar, Alternativen gab
es jedoch genug. Sprints, Halbfeld-Beach-
handball und weitere handballspezifische
Übungen auf dem Kunstrasenplatz brachten
alle Beteiligten ins Schwitzen. In der Zwi-
schenzeit wurde das Mittagessen vorberei-
tet und auch der Regen hörte auf. Pünktlich
zum Nachmittag trafen nicht nur die Eltern,
sondern auch die Sonne ein, sodass den
beliebten Fußballspielen Jugend gegen Väter
gegen Männermannschaft nichts im Weg
stand. Auch die Sachen der vorherigen Nacht
und die, die bei nun tropischen Verhältnissen
durchgeschwitzt wurden, konnten endlich
in der Sonne getrocknet werden. Den Abend
ließen alle Beteiligten gemeinsam ausklingen,
es wurde gegrillt und gequatscht, die
Kinder waren weiter auf den Plätzen unter-
wegs und im Wikingerschach wurde sich bis
zum Einbruch der Dunkelheit duelliert. Am
Sonntag bestand das Programm lediglich
aus Zeltabbau und Abreise, auch wenn das
ein oder andere Kind sicher noch ein paar
Tage länger hätte Sport machen können.

Der Dank geht an dieser Stelle selbstver-
ständlich an das Orga-Team, die betreu-
enden Trainerinnen und Trainern sowie die
Eltern für die tolle Unterstützung und an alle
Kinder und Jugendlichen für die zahlreiche
Teilnahme. Trotz des wechselhaften Wetters
war es ein sehr gelungenes Wochenende mit
viel Spaß auf allen Seiten, das gezeigt hat
welche Facetten des Vereinslebens zuletzt
gefehlt haben.

Moritz Held



Ein besonderes Schuljahr ist zu Ende

Die Rudolf-Hildebrand-Schule verabschiedet sich in die Sommerferien



Ekkehard Mörbitz und Andrea Rennert genießen nun ihren Ruhestand.



Tabitha Guist, Isabella Mrotzek, Victoria Gruschka, Lena Reinl und Pauline Hähner.



Pauline, Lily, Lillien und Lenya danken Franz Carlsen für sein Engagement.

Am 23. Juli konnten die Schülerinnen und Schüler der Rudolf-Hildebrand-Schule ein besonderes Schuljahr verabschieden. Das Jahr, geprägt durch Beschränkungen, Wechselunterricht und Home-Schooling, hatte für viele noch ein versöhnliches Ende. Durch die niedrigen Inzidenzwerte waren in den letzten Wochen Ausflüge, Exkursionen und sogar Klassenfahrten wieder möglich geworden. Auch der Abi-ball konnte stattfinden.

■ Langjährige Kollegen verabschiedet

Doch nicht nur der Abiturjahrgang verlässt die Bildungsstätte, auch zwei die Schule prägende Persönlichkeiten verabschiedeten sich in den Ruhestand: Ekkehard Mörbitz, Fachlehrer für Physik, Mathematik und Informatik, lehrte über zwanzig Jahre an der RHS in seiner unvergleichlichen Art.

So unvergleichlich, dass seine Schüler ihm mit einem besonderen „Mörbitz-Tag“ ein Denkmal setzten. Übrigens zählte Ekkehard Mörbitz auch zwei Prominente zu seinen Schülern: die Radsportlerin Petra Roßner und den Moderator Kai Pflaume.

Ebenso wurde Andrea Rennert in den Ruhestand verabschiedet. Seit 2005 unterrichtete sie in den Fächern Deutsch und Geschichte in Markkleeberg. Für die Oberstufe engagierte sie sich als Beratungslehrerin in der Berufs- und Studienorientierung. Eine besondere Leidenschaft pflegte sie zum Theater, der deutschen Sprache und Geschichte sowie der Stadt Weimar im Speziellen, womit sie unzählige Schüler „ansteckte“.

Außerdem schlossen fünf Referendare ihre Ausbildung an der RHS ab. Ihnen allen alles Gute für die Zukunft!

■ Dank für besonderes Engagement

Stellvertretend für viele andere engagierte Kollegen erhielt Mathematiklehrer Franz Carlsen am Schuljahresende ein großes Dankeschön von seinen Eleven. Als coronabedingt kein normaler Unterricht stattfinden konnte, sorgte er dafür, dass seine Schülerinnen und Schüler einen besonderen Fernunterricht erleben konnten. Nicht nur mit professioneller, kreativer Unterrichtsgestaltung in Form von Video-Konferenzen, oder mit technischer Unterstützung (er organisierte WLAN-Zugangspunkte für die Schüler zu Hause, damit sie am Fernunterricht teilnehmen konnten), sondern auch mit einem aufbauenden Optimismus und dem Gespür, die Kinder „an der richtigen Stelle abzuholen“, sorgte er für Erfolg und Freude am Lernen in einer schwierigen Zeit. *bw, as*

Abschlussfest mit Schnitzeljagd und bunten Zuckertüten

Kita Purzelbaum verabschiedet die Vorschulgruppe

Da staunten die Vorschüler der Kita Purzelbaum aus dem Markkleeberger Sonnenweg nicht schlecht, als sie sich zum Auftakt ihres Abschlussfestes am Freitag, den 23. Juli auf dem Parkplatz An der Harth trafen. Denn dort begann für sie eine ganz besondere Schnitzeljagd. Vier Stationen mussten die 29 Kinder absolvieren. Als erstes stand Verkehrszeichen erkennen und Verkehrsregeln



beachten auf dem Programm. Damit sollte das richtige Verhalten im Straßenverkehr noch einmal geübt werden. Dann hieß es beim Tierquiz für die Mädchen und Jungen zu zeigen, was sie bei ihren wöchentlichen Waldtagen und insbesondere bei den Ausflügen mit dem Förster Herrn Hering gelernt hatten. An der dritten Station ging es um das Thema Umwelt und speziell darum, wie man Müll trennt oder am besten gleich vermeidet. Den Abschluss der Schnitzeljagd bildete ein sportlicher Wettkampf.

Als Belohnung erwartete die baldigen Erstklässler dann ein Tipi voller bunter Zuckertüten – gefüllt mit vielen schönen Sachen, die die Rossmann-Filiale in Markkleeberg zur Verfügung gestellt hat. Vielen herzlichen Dank dafür! Unser Dank gilt auch dem Kindergarten-Caterer Gourmet Kids aus Leipzig, der für das abschließende gemeinsame

Picknick Lunchpakete zusammengestellt hat und dabei wie auch beim Mittagessen in der Kita auf eine gesunde und ausgewogene Mischung achtete. Auch den weiteren Sponsoren für unser schönes Abschlussfest sagen wir danke. Dabei handelt es sich um die Apotheke am Marktkauf, die Rathaus Apotheke, Ebner Stolz Mönning Bachem Partnerschaft mbB und die Sparkassen-Filiale in der Rathausgalerie. Ein besonderer Dank geht an die Eltern und Großeltern, die bei der Organisation und Durchführung des Abschlussfestes halfen. Für die Erzieher gab es als Abschiedsgeschenk und Dank für die schönen Jahre dann noch ein Apfelbäumchen. Unserer großen Gruppe von 29 Vorschülern wünschen wir nun noch einen schönen Sommer und im September einen tollen Start in der Schule!

Annette Juncker-Dehnert & Anne Petzold

Absolventen 2021



Schulabgänger an OSM und RHS



Oberschule Markkleeberg

Der 16. Juli 2021 war für die Klassen 10a und 10b von Herrn Rommel und Frau Hennig sowie die Hauptschüler der Klassen von Herrn Ortlepp, Herrn Schneider und Frau Klein ein besonderer Tag. Im Großen Lindensaal erhielten die 67 Abgänger ihre Zeugnisse. In der Feierstunde blickten sie bei der Fotoshow auf die Schulzeit zurück. Eine besondere Ehrung erfuhren Paul Onasch, Arwen Fritschka und Omar Nasser. Jeder auf seine Art hatte etwas Herausragendes in seiner Schulzeit geleistet.

■ www.os-markkleeberg.de



Klasse 10a von Herrn Rommel



Klasse 10b von Frau Hennig



Hauptschulabgänger der Klassen von Herrn Ortlepp, Herrn Schneider & Frau Klein



Diese drei Schüler erhielten eine besondere Ehrung.

Das Markkleeberger Stadtjournal wünscht allen Absolventen
alles Gute auf ihrem weiteren Lebensweg!



Tutorengruppe Frau Kuobloch



Glückwunsch zur Abiturnote von 1,0!



Tutorengruppe Herr Morgeneyer



Tutorengruppe Herr Mörbitz



Tutorengruppe Frau Müller-Breuer



Tutorengruppe Frau Pöppel

Rudolf-Hildebrand-Schule

Am Samstag, den 24. Juli 2021 erhielten 102 Abiturienten ihre Zeugnisse. Mit der Bestnote von 1,0 starteten Siba Bechmann, Erik Christian Hünlich, Robert Adrian Kluge, Annika Rebecca Kubiak, Jakob Markert, Henrike Nestler, Carmen Riede, Johann Christoph Uhlmann, Lennard Vincent Wrigge und Linus Eckhard Wrigge in ihre akademische Laufbahn oder Ausbildung. Glückwunsch!

■ www.rudolf-hildebrand-schule.de



Tutorengruppe Frau Reuert



Bliithner
MEISTER-KONZERTE

MARK KLEE BERG

3. Konzert

Li-Chun Su Taiwan

05.09.2021 | 17 Uhr | Weißes Haus | Spiegelsaal

Eintritt: 15 €, ermäßigt 13 € | Online-Tickets: www.kalender.markkleeberg.de



... SEENsationell in Sachsen.
www.markkleeberg.de

STADTRADELN in Markkleeberg vom 5. bis 29. September



Auch dieses Jahr wird vom 5. bis 25. September das Markkleeberger STADTRADELN bereits zum fünften Mal in Folge stattfinden. Seien Sie dabei und unterstützen Sie die Aktion. Die Anmeldung ist ab sofort freigeschaltet. Jeder kann am Wettbewerb teilnehmen, egal ob Jung oder Alt, Groß oder Klein, alleine oder als Team. Bilden Sie mit dem Kollegium, Freunden, Familienmitgliedern oder Vereinen eigene (Unter-)Teams. Jeder CO₂-freie Radkilometer, der während der dreiwöchigen Aktionszeit zurückgelegt wird, kann online ins Kilometer-Buch eingetragen oder direkt über die STADTRADELN-App getrackt werden. *PM Stadt Markkleeberg*

■ www.stadtradeln.de/markkleeberg

Kartenvorverkauf für Eigenveranstaltungen der Stadt Markkleeberg (Weißes Haus, Stadtbibliothek, Lindensäle einschl. LS0) ...

... in der Tourist-Information Markkleeberg und an allen bekannten reservix-Vorverkaufsstellen.

Ticket-Hotline: 01805 700 733 (24h), Lieferung nach Hause mgl.
Online-Tickets unter: www.reservix.de

www.kalender.markkleeberg.de/tagestipps

Karten für die Soiree und Vorträge im Weißen Haus sind nur an der Abendkasse erhältlich. Fremdveranstaltungen sind direkt beim Veranstalter, in der Tourist-Info und an der Konzertkasse erhältlich.

Tourist-Information Markkleeberg (Telefon 0341 33796718):

Öffnungszeiten (an Feiertagen geschlossen):

Apr. – Sep.: Mo bis Fr 09.00 – 18.00 Uhr, Sa 09.00 – 12.00 Uhr

Okt. – Dez.: Mo bis Fr 09.00 – 17.00 Uhr, Sa 09.00 – 12.00 Uhr

KulturGUIDE im August / September

Bitte beachten Sie, dass Einschränkungen jederzeit möglich sind. Auch kann eine geplante Veranstaltung doch noch ausfallen. Bitte informieren Sie sich bei der jeweiligen Einrichtung vor einem Besuch.

Kirche

■ Auenkirche

- 08.08., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfrn. Hüneburg
- 22.08., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Lektorin Dr. Lupp

■ Fahrradkirche Zöbiger

(tgl. 10-18 Uhr Offene Kirche)

- freitags, 18.00 Uhr Freitagsandacht
Andacht zur Bewahrung der Schöpfung
- 24.08., 17.00 Uhr Andacht zum Regattastart mit Pfrn. Bickhardt-Schulz

■ Katharinenkirche Großdeuben

(1. & 3. Sa 15-17 Uhr Offene Kirche)

- 07.08., 17.00 Uhr Musikalische Vesper
Howbeats; geistliches Wort: Alexander Roth
- 21.08., 15.00 Uhr Musikalische Vesper
Perlen der Barockmusik; geistliches Wort: Pfrn. Bickhardt-Schulz

■ Kirche Großstädteln

(Di 16-17 Uhr & Sa 15-17 Uhr Offene Kirche)

■ Martin-Luther-Kirche

(Sa/So 16-18 Uhr Offene Kirche mit Ausstellung Hannelore Röhl)

- 08.08., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufgedächtnis mit Pfrn. Bickhardt-Schulz
- 15.08., 10.00 Uhr Gottesdienst „Einer für alle“ mit Pfrn. Bickhardt-Schulz
- 22.08., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfrn. Bickhardt-Schulz

■ St. Peter und Paul-Kirche

Di 09.00, Fr 18.00 und So 10.30 Uhr
Heilige Messe

Der „LiberO“ empfängt Sie herzlich mit bodenständiger, deutscher Küche im gemütlichen Ambiente direkt auf dem Sportplatz von „Turbine Leipzig“.

Öffnungszeiten:

- Montag: Ruhetag
- Di. bis Fr.: ab 16.00 Uhr
- Samstag: 11.00 bis 21.00 Uhr
- Sonntag: 11.00 bis 20.00 Uhr



Gaststätte
„LiberO“

Inhaber: Jens Caspar
Goethesteig 2-4 · 04279 Leipzig · Tel. 0341 68651288

Ausstellungen · Museen

■ **Bergbau-Technik-Park** (Di-So, Fei 10-17 Uhr)

Auf ca. 5,4 ha tagebautypischen Geländes präsentiert der Park authentisch und nachvollziehbar den kompletten Förderzyklus eines Tagebaus. Kernstücke der Ausstellung sind der Schaufelradbagger 1547 und der Absetzer 1115. www.bergbau-technik-park.de

29.08.: Kurzwanderung auf die Deponie Cröbern: „Von der Grube zum Berg“

■ **Deutsches Fotomuseum** (Di-So 13-18 Uhr)

Dauerausstellung **Fotofaszination**

Zu sehen sind Höhepunkte der historischen und künstlerischen Fotografie und die interessantesten Kameras von 1850 bis heute. Neue Exponate wurden ausgestellt, regelmäßige Besucher können also auf Entdeckungsreise gehen. www.fotomuseum.eu

bis 03.10.

Wolfgang Sommer – Das Wunderbare vor der Tür

Die Fotografien sind Portraits von Pflanzen, die den Blick erweitern und uns mahnen, den unverantwortlichen Vernichtungsfeldzug gegen die Natur zu beenden und den Blick und damit auch den Sinn für die Schönheit und den Wert der Naturwelt wiederzugewinnen.



bis 02.11.

CEWE Photo Award: Our world is beautiful

Das Deutsche Fotomuseum präsentiert die besten Bilder des weltweit größten Fotowettbewerbs. Das Motto, die Schönheiten der Welt zu entdecken und zu fotografieren, ist ein Weckruf des Optimismus, der uns auffordert, positiv zu denken.



■ **Elektrotechnische Sammlung** (letzter Di im Monat 14-18 Uhr)

In der **Dauerausstellung** werden etwa 4.000 Zeitzeugen der Technik der Elektroenergieversorgung von den Anfängen bis heute präsentiert. www.vde-leipzig-halle.de

31.08., 14.00 – 17.00 Uhr: Führungen durch die Sammlung

■ **Galerie Poiesis** (Rathausstraße 69, Mi/Fr/Sa 14-18 Uhr)

bis 15.08.

„Fernweh“

Gruppenausstellung mit Fotografie, Malerei und Installation

03.09., 19.00 Uhr

Ausstellungseröffnung „Still“ – Malerei von Michael Schmidt
Ausstellung bis 09.10.

■ **Kirchenruine Wachau**

08.08., 16.00 Uhr

Ausstellungseröffnung Gregorio Alvarez: „Fehler“

Ausstellung des chilenischen Künstlers bis 14.08.

■ **Martin-Luther-Kirche** (Sa/So 16-18 Uhr)

bis 31.10.

Ausstellung **Hannelore Röhl**

Hannelore Röhl, in Leipzig und Kohren-Sahlis zu Hause, hat in ihren Aquarellen sensibel und sinnbildhaft die Landschaft zwischen diesen Orten dargestellt.

www.martin-luther-kirchgemeinde.de

■ **Modellbaupark Auenhain** (Mi-Fr 12-18, Sa/So 10-18 Uhr)

Freuen Sie sich auf Fahrten mit der Gartenbahn.

www.modellbaupark.de

■ **Museum Torhaus Markkleeberg** (So 14-17 Uhr und nach Vereinb.)

Dauerausstellung zur Geschichte des Torhauses der Wasserburg bis in die heutige Zeit und im Speziellen zur Völkerschlacht von 1813.

www.torhaus-markkleeberg.de

■ **Rathaus, Foyer** (Mo/Mi 8-16, Di/Do 8-18, Fr 8-12 Uhr, Eintritt frei)

bis 11.10.

„Kunst hält wach“ – Malerei von Beate Mondring-Kolodzie, Christina Köhler, Rosemarie Wendicke und Eckhard Sieber

Die Bilder zeigen, wie unterschiedlich die Handschrift der ausstellenden Künstler sein kann. Ob ein Bild in Öl, in Akryl oder als Aquarell ausgeführt ist, offenbart es jedoch immer ein Stück der Seele seines Schöpfers.



Seit über 20 Jahren **MEINEL** STEUERBERATER

Sie sind Rentner?

Hat sich das Finanzamt nach der letzten Rentenerhöhung bei Ihnen gemeldet?

Wir beraten Sie gern! Vereinbaren Sie einen Termin mit uns. Natürlich vertreten wir auch alle anderen Steuerpflichtigen.

Ihre Markkleeberger Steuerkanzlei im Leipziger Neuseenland



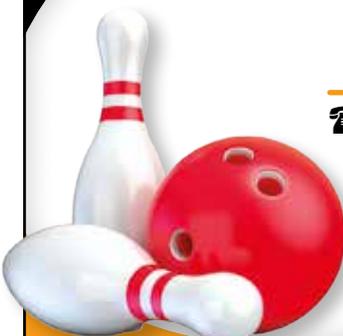
Hauptstraße 19 • 04416 Markkleeberg
Telefon: 0341 • 35 88 742
E-Mail: info@steuerberater-meinel.de

Für alle offen ...

... täglich ab 12:00 bis mind. 22:00 Uhr! *
(Montag Ruhetag)

Bestell-Hotline:
☎ (0341) 33 80 33 0

* vorübergehende Öffnungszeiten



BOWLING BAR

Bornaischer Straße 73 • 04416 Markkleeberg
www.bowlingcenter.de

■ **Weißes Haus** (1. OG, Di-Do 10-17 Uhr, nicht an Feiertagen, Eintritt frei) bis 17.12.

„Denn alle Reisen der Welt sind in mir...“ – Malerei Werner Tübke
Die Reisebilder nehmen im Werk von Werner Tübke einen wichtigen Platz ein. In der Ausstellung sollen diese leuchtenden Tagebucheinträge aus allen Phasen des produktiven Lebens Werner Tübkes gezeigt werden.

■ **Zinnfigurenmuseum im Torhaus Dölitz** (Mi/Sa/So/Fei 10-17 Uhr)
Dauerausstellung mit über 100.000 Zinnfiguren. Einer der Höhepunkte ist das 25 m² umfassende Großdiorama mit vielen Tausend Figuren.

bis 20.12.: Sonderausstellung: Ulanen, Turkos, Mitrailleusen
www.torhaus-doelitz.eu

Kultur · Freizeit

■ **agra-Messepark**
28./29.08., 07.00 – 15.00 Uhr
Antik- und Trödelmarkt

■ **agra-Park**
05.09., 10.00 – 13.00 Uhr (Treff: Parkeingang Raschwitzter Straße)
Kräuterwanderung „Heilendes aus Hecken“ mit Kerstin Leubner

■ **All-on-Sea Wassersportschule** (Mo-Fr 12-20, Sa/So/Fei 10-20 Uhr)
Entdecken Sie das Gewässer beim Segeln auf der Jolle oder dem Katamaran, beim Windsurfen, im Kanu oder beim Stand-up-Paddeln.
www.all-on-sea-markkleebergersee.de

■ **Cospudener See, Nordstrand**
29.08., 10.00 – 23.00 Uhr
TH!NK? Festival
Eine Bühne direkt am Strand, das Wasser so nah, dass Du darin tanzen kannst. Hier treffen bekannte auf weniger bekannte Künstler.
www.think-festival.de

■ **Dölitzer Wassermühle**
06./07.08., 20./21.08. & 27./28.08., 21.00 Uhr
Sommerkino
06.08.: Gundermann; 07.08.: Mrs. Taylor's Singing Club; 20.08.: Supernova; 21.08.: Bohemian Rhapsody; 27.08.: Der Hochzeitsschneider von Athen; 28.08.: Der Rausch
www.doelitzer-wassermuehle.de



Foto für Dich
Für die schönsten Momente im Leben

Rathausstraße 13 - Markkleeberg
0341 33 79 319 - www.fotofuerdich.de

■ **Fahrradkirche Zöbiger**
14.08., 16.00 – 18.00 Uhr
Tag der Begegnung mit Kunstmarkt
Beim kleinen Kunstmarkt können Sie Gemälde, Goldschmiedearbeiten, Keramik und Musik-CDs entstehen.
www.fahrradkirche.de

■ **Grosse-Radwelt** (Start: Städteler Straße 58, Nähe Marktkauf)
11.09., voraussichtlich 10.00 Uhr
Muldentaler Radlertour
Die 23. Muldentaler Radlertour führt über Mölbis (Rast an der Orangerie), Belgershain und Threna zum Kartoffelfest nach Naunhof (ca. 34 km).
www.grosse-radwelt.de

■ **Kanupark Markkleeberg**
29.08., 10.00 – 16.00 Uhr
15. Pappbootrennen

■ **Kirchenruine Wachau**
07.08., 20.00 Uhr
2. Wachauer Songnacht
Drei ganz unterschiedliche Singer/Songwriter*innen, drei verschiedene Stile, ein Abend. Mit Paula Linke, Masha Potempa und Stefan Ebert.
www.kirchenruine-wachau.de

Abgesagt!



27.08., 19.30 Uhr
Conny Ochs / Jens Borgaard Rock'n'Roll-Vagabund mit Westerngitarre

28.08., 19.30 Uhr
Austin Lucas Folk-Punk Singer/Songwriter

29.08., 16.00 Uhr (bei Regen in der Kirche Störmthal)
Piazzolla trifft Shakespeare
Mit dem Duo Fortezza & Markus Kennert – Konzert für Saxophon & Akkordeon und eine charismatische Stimme

■ **Kletterpark am Markkleeberger See** (Fr 12-19, Sa/So 10-19 Uhr)
Genießen Sie den Panoramablick über den Markkleeberger See. Direkt unterhalb kann der Golfschläger in der Adventure-Golf-Anlage geschwungen werden.
www.kletterpark-markkleeberg.de, www.adventuregolf-markkleeberg.de

■ **Markkleeberger See** (tgl. stdl. 11-16 Uhr ab Seepromenade)
Rundfahrten auf dem Markkleeberger See
www.personenschiffahrt-leipzig.de

■ **Markkleeberger See, Nähe Kanupark** (Start/Ziel)
22.08., ab 09.30 Uhr

10. Seelauf und Cross-Skating-Rennen
Eine sportliche Runde um den Markkleeberger See legen die Läufer und Skater beim zehnjährigen Jubiläum der Veranstaltung hin. Die Kleinsten starten beim Bambini-Lauf.
www.neuseensport.info



■ **Rathausstraße** (zwischen Hauptstraße und Bahnhofsvorplatz)
04.09., ab 12.00 Uhr
Markkleeberger Kunstwinkelfest

Mit einem Kunstmarkt, Straßenmusikanten und kulinarischen Köstlichkeiten wird in Markkleebergs Innenstadt das dritte Kunstwinkelfest gefeiert. Die Einweihung der Freiluftgalerie mit 24 neuen Kunstmosaiken startet 13.00 Uhr. Um 14.30 Uhr findet eine öffentliche Kunstauktion der Mosaiken statt, die für ein Jahr den Platz verschönert hatten. Eintritt frei



■ **Rathausstraße** (zwischen Hauptstraße und Raschwitzer Straße)
dienstags, 08.00 – 16.00 Uhr
Kinderflohmarkt

Auf dem Markkleeberger Wochenmarkt haben Kinder die Möglichkeit, am eigenen Stand Bücher, CDs, DVDs, Spiele und mehr zu verkaufen. Anmeldung und Infos bei Herrn Brause (Tel. 0151 12325134).

■ **Stadtbibliothek**

23.08., 19.30 Uhr (Einlass: 19.00 Uhr, bei schönem Wetter Open Air)
Vortrag: Die Markkleeberger Verlegerfamilie Otto Beyer und deren Nachfolgerin

Der große Leipziger Verleger Otto Beyer erlernte sein Geschäft in der Verlagsabteilung des Leipziger Kaufhauses August Polich. Beyer gründete 1891 seinen eigenen, den „Otto-Beyer-Verlag“, der zu einem herausragenden Handarbeits- und Familienverlag wurde. 1946 wurde daraus der „Verlag für die Frau“. Und Beyer wie Polich lebten in Markkleeberg. Referentin: Madeleine Köchy; aus der Vortragsreihe „Kulturgeschichte trifft Literatur“ präsentiert von Kulturgeschichte Markkleeberg e.V.



■ **Weißes Haus**

29.08., 17.00 Uhr (Terrasse)

Operette – Alexander Voigt & Freunde

Klassischer Operettennachmittag der Extraklasse mit Alexander Voigt (Tenor), Jana Hohlfeld (Sopran) und Alexander Köhler (Klavier).

05.09., 17.00 Uhr (Spiegelsaal, EG)

Blüthner Meisterkonzert mit Li-Chun Su

Die in Taiwan geborene Pianistin ist Preisträgerin zahlreicher nationaler und internationaler Klavierwettbewerbe. Sie spielt Johann Sebastian Bachs Goldberg-Variationen BWV 988.

13.09., 19.00 Uhr (Parksalon, 1.OG)

Vor 80 Jahren: Unternehmen Barbarossa leitet den Überfall auf die UdSSR ein

Wenige Wochen nach dem 80. Jahrestag, an dem Deutschland und seine Verbündeten mit dem Überfall auf die Sowjetunion dem 2. Weltkrieg eine neue Eskalation vermittelten, stehen das „Unternehmen Barbarossa“ und dessen Auswirkungen auf Deutschland und Europa im Zentrum des Vortrages. Der Referent Dr. Wolfgang Schälike wurde als Exilant in Moskau geboren, absolvierte ein Technik-Studium in der UdSSR und war Offizier der NVA; aus der Vortragsreihe „Historisches aus der Region“ präsentiert von Kulturgeschichte Markkleeberg e.V.



Termin- und Programmänderungen vorbehalten. Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht.

Freizeitipps in Sachsen

■ **Mittelalterliches Burgspektakel in Bad Dübener: 13.–15. August**

Täglich ab 11.00 Uhr gestalten Handwerker- und Händlerstände einen historischen Marktalltag wie einst, sodass es überall etwas zum Staunen und zu Sehen gibt. Wie es Sitte und Brauch war, findet sich allerlei Künstlervolk ein, um das Volk auf das Trefflichste zu unterhalten. So auch „Xander der Narr“, der mit loser Zunge das Volk unterhält und mit seinen Kunststücken für Kurzweil sorgt. Im Ritterlager kann man die Mannen vom „Thüringer Ritterorden“ beim Lagerleben beobachten. Auch für die Kinder gibt es viel zu entdecken. Sie können sich etwa beim Kinderritterturnier unter Beweis stellen, Bogenschießen oder bei der Brandmalerei selbst Bilder in Holz brennen.



Foto: COEX GmbH

COEX GmbH

Wir verlosen 5x2 Freikarten für einen Tag nach Wahl. Schicken Sie bis 9. August, 10.00 Uhr, eine E-Mail mit Ihrem Namen und dem Betreff „Burgspektakel Bad Dübener“ an msj@druckhaus-borna.de. Viel Glück!



■ **Sommerspaß mit dem Ferienpass im Schloßerland Sachsen**
Damit kann man so richtig sparen! Mit dem digitalen Ferienpass erhält man bis 5. September beliebig oft freien Eintritt in Sachsens schönste Schlösser, Burgen und Gärten. Und zwei Kinder bis einschließlich 16 Jahre dürfen kostenlos mit.

Sonderveranstaltungen (teilweise extra Ticket erforderlich):

- 07./08.08., 11.00 – 18.00 Uhr: Parkfest Lustwandeln im Zeichen des Barock im Schloss Lichtenwalde
- 14.08., 17.00 Uhr: Galakonzert Italienische Nacht – Arien von Puccini bis Verdi im Dresdner Zwinger
- 28.08., 18.00 – 23.00 Uhr: Nacht der Schlösser auf Schloss Rochsburg unter dem Titel „Rochsburg in Ruhe-Klängen“
www.schloesserland-sachsen.de/sommer

■ **Moritzburg Festival**

Vom 7. bis 30. August treffen sich Solisten der internationalen Musikszene und herausragende Nachwuchskünstler aus aller Welt im idyllischen Moritzburg und geben täglich Konzerte.
www.moritzburgfestival.de

■ **Noch mehr Freizeitipps in der Region...**

...finden Sie im aktuellen FREIZEIT & TOURISMUS Journal, erhältlich in der Touristinformation, bei vielen touristischen Anbietern oder als Download auf www.druckhaus-borna.de › Unsere Journale.



Landmetzgerei Reiche OHG

Unsere besondere Grillempfehlung

- **Schwein:** TomaPork für Grill, Pfanne oder Smoker
- **Rindfleisch:** T-Bone- oder Rumpsteak
- **Lammfleisch:** Lammfiletspieße oder Lammkarree
- **Geflügel:** Strauß, Pute und Hähnchen

Foto: Adape Stock/milanchkov

Stammbetrieb: Kirchberg 33 • 04824 Beucha
Weitere Filialen in:
Engelsdorf, Markkleeberg, Naunhof, Probstheida
www.landmetzgerei-reiche.de

Musikschule FANTAMUSIE

M.- Großstädteln – Alte Str. 1
M.- Ost – Arndstr. 4 (Trigaleria)
M.- West – Koburger Str. 101
Lpz. Connewitz – Bornaische Str. 85
ALLE IN DIREKTER SCHULNÄHE!

AB 01.09.

NEU

in Connewitz

Anmeldung unter:
0178 / 9 88 15 65

Mehr Infos online:
www.fantamusie.de

Foto: Jörg Singer



Musik am Dispatcherturm

Die neue Reihe „Musik am Dispatcherturm“ am Störnthaler See bringt immer donnerstags zwischen 18.00 und 20.00 Uhr stimmungsvolle Konzerte auf dem Gelände des VINETA-Bistros an den Start. Von Pop, Rock, Musical – für jeden Geschmack ist etwas dabei. Der Eintritt ins Gelände des VINETA-Bistros ist frei. Die Gäste entscheiden selbst, welchen Kulturbeitrag sie zahlen möchten. Für vorab gebuchte Tickets werden Plätze reserviert. Mehr Infos auf www.vineta-stoermthal.de *PM Krystallpalast Varieté*

■ **Programm im Überblick:**

- **5. August: Duo Leo**
Pop, Jazz, Soul & Musical
- **12. August: Take It Naked**
Pop, Rock, Deutsche Lieder, Chansons
- **19. August: Laura Liebeskind & Tim Ludwig**
Songs um Freude & Glückseligkeit
- **2. September: Portable Stereo**
Pop & Coversongs
- **16. September: ¡Que Pasa!**
Groovy Songpoesie und einfühlsame Melodien
- **23. September: Steinlandpiraten**
Songs von Gundermann



Fotos: Tom Schulze

Ferien rund um die VINETA

Seit ihrer Eröffnung vor zehn Jahren ist die „schwimmende Kirche“ inmitten des Störnthaler Sees zu einem ganz besonderen Veranstaltungsort und Touristenmagnet geworden. Als höchstes freischwimmendes Bauwerk auf einem deutschen See bildet die VINETA den perfekten Rahmen für Hochzeiten, Kulturveranstaltungen und exklusive Festlichkeiten

■ **Einstündige Touren zur VINETA täglich ab 11.00 Uhr**

Ferien-Special: Kinder bis 14 Jahren in Begleitung von jeweils mindestens einem vollzahlenden Erwachsenen fahren kostenlos zur VINETA. Diese Aktion gilt in den Sommerferien bis zum 5. September nach Verfügbarkeit und ist nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

■ **Ausflugsziel VINETA-Bistro auf der Magdeborner Halbinsel**

Der großzügige, teils überdachte Freisitz des VINETA-Bistros am Dispatcherturm lädt mit einer großen Auswahl an vielfältigen Getränken und frisch zubereiteten Speisen aus regionalen Produkten zum Verweilen ein. Das perfekte Ausflugsziel für Spaziergänger, Radfahrer und Wanderer.

■ **Sportlich aktiv**

Am VINETA-Anleger unterhalb des VINETA-Bistros sind Freizeitangebote wie Bootsverleih, Flyboard, Jetski, der Jetpack VINETA-Fly oder ganz neu das elektrische Surfbrett eFoil zu finden. Alle Badebegeisterten können am kleinen Sandstrand das kühle Nass des Störnthaler Sees genießen.

■ **Oldtimer-Amphibienfahrzeug**

Die letzte Saison des original restaurierten Amphibienfahrzeug DUKW 353 aus dem Jahr 1942 hat begonnen: einzigartige Entdeckungsreise um und über den Störnthaler See, zu Land und zu Wasser inklusive der Besichtigung der VINETA!

■ **Kultur auf der VINETA**

- Sonntags von 16.30 bis 17.30 Uhr (Start der Bootsüberfahrt: 15.30 Uhr)
- **15. August: Swing Bell's – Konzert**
 - **12. September: Bobo – Konzert**
 - **26. September: M. Teubert – Zauberei**
 - **10. Oktober: Bastian Semm**
Lesereise mit Songs von Johnny Cash

■ **Mehr Informationen auf:**

www.vineta-stoermthal.de

PM Krystallpalast Varieté

VINETA
STÖRMTHALER SEE

10 JAHRE VINETA

**DEN SEE ERLEBEN:
TOUREN, BISTRO,
FEIERN**

MAGDEBORNER HALBINSEL / ALTE F95
VINETA-STÖRMTHAL.DE

EIN PROJEKT DES KRYPSTALLPALAST VARIÉTÉ LEIPZIG

MARKKLEEBERGER STADTNACHRICHTEN



Ausgabe 16/2021
04. August 2021

Amts- und Mitteilungsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg



Im Kletterpark kann man hoch oben den Panoramablick über den Markkleeberger See genießen – und auf die benachbarte Adventure-Golf-Anlage schauen. (Foto: Bernhard Weiß)

Liebe Markkleebergerinnen und Markkleeberger,

das Onlineportal FeWo-direkt wollte kurz vor den Sommerferien wissen, was das familienfreundlichste Reiseziel an einem See in Deutschland ist. Zur Wahl stand auch Markkleeberg im Leipziger Neuseenland. Und die Konkurrenz war schwergewichtig: darunter Friedrichshafen am Bodensee, Herrsching am Ammersee und Plau am See.

Am Ende landete Markkleeberg auf Platz vier – immerhin vor Prien am bayerischen Chiemsee. Natürlich lässt sich diskutieren, wie repräsentativ so eine Umfrage ist. Unterm Strich ist das Ergebnis eine schöne Werbung für unsere Stadt. Wir wohnen inmitten einer beliebten Urlaubsregion mit familienfreundlichen Angeboten.

„Warum in die Ferne schweifen? Sieh, das Gute liegt so nah.“ Diese Interpretation frei nach Goethe sollte uns Inspiration genug sein, in den Sommerferien unsere Seen zu erkunden. Gerade für Familien gibt es viel zu entdecken. Als ich kürzlich an einem Sonntag im Kletterpark am Markkleeberger See war, habe ich gestaunt,

wie gut die benachbarte Adventure-Golf-Anlage angenommen wird. Direkt vor unserer Haustür gibt es diesen wunderbaren Ort mit Wasserläufen, Brücken und Findlingen.

Ein Imbiss, schattige Plätzchen und Spielmöglichkeiten für Kinder laden zum Verweilen ein. Für Genießer hat der Kletterpark hoch oben einen Panoramablick über den See parat. Vorkenntnisse sind beim Klettern übrigens nicht notwendig. Kinder ab sechs Jahren und auch Erwachsene können in verschiedenen Schwierigkeitsgraden Kletterspaß haben.

Wer einmal in Auenhain am Markkleeberger See ist, sollte unbedingt den Steinerlebnisplatz an der Hubbrücke besuchen. Im vergangenen Jahr fertiggestellt, werden Geologie und Erdgeschichte in Form eines beispielbaren Findlingsgartens erlebbar. Besonders beliebt bei Kindern sind der Wasserlauf und der Fossilienkastens.

Fortsetzung auf Seite 2 ▶



Zurück in der Auenhainer Bucht empfehle ich noch einen Abstecher in den Modellbaupark. Eine Fahrt mit der Großgartenbahn durch eine Miniwelt im Maßstab 1:8 lässt nicht nur Kinderaugen strahlen. Familienmitglieder ab zwölf Jahren könnten sich auch für die Angebote im Kanupark begeistern. Jeden Mittwoch gibt es Rafting zum Ferien-Sonderpreis. Neben der Fahrt im Schlauchboot lockt ein Surfspot. Stehend oder liegend können Abenteuerlustige auf der großen Welle reiten.

Wer es ruhiger liebt, kann mit 1er, 2er oder 3er Kanadiern und Kajaks den Markkleeberger See entdecken. Die Ausleihstation für Boote befindet sich in der Auenhainer Bucht. Einsteiger und Fortgeschrittene finden passende Angebote, zum Beispiel das beliebte Stand-up-Paddling. Den Rest des Tages können Groß und Klein am Auenhainer Strand verbringen – mit 600 Meter Länge der größte am Markkleeberger See.

Das Beachvolleyballfeld können sich Sportbegeisterte vorab reservieren und den Grillplatz fürs zünftige Picknick gleich mit mieten. Wer doch lieber die Gastronomie vor Ort nutzen möchte, hat die Qual der Wahl. Der Imbiss am Strand, die Seeperle im Ferienpark, das Neuseenland Stüb'l am Campingplatz, der Imbiss „Marki Mark“ im Kletterpark oder die Wildwasser-Terrasse im Kanupark laden alle herzlich ein.

Auf der KANU Wildwasser-Terrasse empfehle ich Ihnen ein Frühstück mit direktem Seeblick oder ein romantisches Glas Wein am Abend mit Sonnenuntergang – oder noch besser – einfach beides. Ich habe natürlich schon alle Locations getestet und kann

Ihnen sagen, es lohnt sich. Wem meine Familien-Ausflugstipps nicht reichen, dem sei gesagt: Es gibt noch viele weitere Angebote am See – die Fahrgastschiffe MS „Markkleeberg“ und MS „Störmtal“, Bogentrap, Arrowtag, Drachenboot, Skiroller- und Nordic Cross-Skating-Kurse, Teambike-Erlebnistouren, Segway-Touren, Segeljollen, Katamarane oder Windsurfen.

Sollten Sie für manche Begriffe Erklärungen benötigen, dann schauen Sie bitte auf die Seite markkleeberger-see.de. Dort finden Sie alle wichtigen Informationen inklusive Öffnungszeiten für alle Angebote rund um den See. Meine Tipps bezogen sich ja allein auf die Auenhainer Bucht.

Bei dem Erlebnispotenzial erscheint der vierte Platz bei der FeWo-direkt-Umfrage nicht ganz unverdient zu sein. Wer jetzt seine Begeisterung für den Markkleeberger See weitergeben möchte, kann auf der Webseite seen.de/lieblingssee noch bis zum 31. August seine Stimme abgeben. Übrigens: Alle 24 Stunden darf neu abgestimmt werden. Machen Sie bitte mit! Dann schafft es unser Markkleeberger See noch in die deutschen Top 10.

Auf dem Portal tourispo.de haben wir es schon unter die Top 20 geschafft. „Mehrere feine Sandstrände lassen schnell Urlaubsgefühle wie am Meer aufkommen. Die ausgezeichnete Wasserqualität und die warmen Wassertemperaturen im Sommer lassen den Wohlfühlfaktor noch weiter steigen“, heißt es dort. Dann genießen wir mal gemeinsam das Urlaubsfeeling vor unserer Haustür.

Mit sommerlichen Grüßen

Ihr Oberbürgermeister Karsten Schütze

Vereinbarung zum agra-Park unterzeichnet

Die Städte Markkleeberg und Leipzig haben am 09. Juli 2021 in Markkleeberg ihre Vereinbarung zum agra-Park erneuert. Mit ihren Unterschriften bekräftigten Karsten Schütze, Oberbürgermeister der Stadt Markkleeberg, und Heiko Rosenthal, Bürgermeister und Beigeordneter für Umwelt, Klima, Ordnung und Sport der Stadt Leipzig, die weitere Entwicklung des Parks.

Mit dem B2-Tunnel und der Gewässerverbindung aus Leipzig zum Markkleeberger See stehen zwei Vorhaben im Mittelpunkt des Papiers. Es „sind die Umsetzung der wassertouristischen Verbindung des Markkleeberger Sees mit dem Leipziger Fließgewässernetz und die Wiederherstellung der historischen Parkanlage in Folge der Errichtung des B2-Tunnels im Bereich der agra als Schwerpunktprojekte zu berücksichtigen“, heißt es im Wortlaut des Dokuments.

„Der Tunnel wird kommen“, legte sich Karsten Schütze fest und schob damit Aussagen zur Seite, wonach das Vorhaben „auf Eis liege“. Karsten Schütze: „Es finden intensive Gespräche dazu statt. Der Ministerpräsident Michael Kretschmer hat im Rahmen einer Videokonferenz den Tunnel selbst drei Mal angesprochen, weshalb wir davon ausgehen, dass der Tunnel kommt.“ Ebenso sei die Gewässerverbindung „gemeinsamer Wille der Städte Leipzig und Markkleeberg.“ Der Kurs 5 sei als Vorhaben noch offen.



Darüber hinaus basieren viel kleinere Maßnahmen beider Städte auf dieser Vereinbarung, die alle fünf Jahre erneuert wird. „Diese Vereinbarung ist nicht nur ein Stück Papier“, erläuterte Karsten Schütze. „Sie wird wirklich gelebt.“ Dabei verwies das Markkleeberger Stadtoberhaupt auf das agra-Park-Netzwerk, das sich zwei Mal im Jahr trifft. „Hier findet gelebte Partnerschaft statt. Hier arbeiten wir eng und gut zusammen.“

Daniel Kreuzsch / Pressesprecher

IMPRESSUM Markkleeberger Stadtnachrichten/Amts- und Mitteilungsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg

- **Herausgeber:** Stadtverwaltung Markkleeberg, vertreten durch den Oberbürgermeister | Rathausplatz 1 | 04416 Markkleeberg
- **Telefon:** 0341 3533-0 | **Fax:** 0341 3533-260
- **E-Mail:** hauptamt@markkleeberg.de | **Web:** www.markkleeberg.de

- **Herstellung:** DRUCKHAUS BORNA
Abtsdorfer Straße 36 | 04552 Borna | **Telefon:** 03433 207329
- **Fotos:** Daniel Kreuzsch (S. 2), Kanupark Markkleeberg (S. 12), Hort Markkleeberg-Ost (S. 14), Adobe Stock / GLandStudio (S. 15)

Kurz und knapp aus dem Stadtrat berichtet

Der Stadtrat hat in seiner Juli-Sitzung folgende Beschlüsse gefasst:

- **Wohngebiet.** In der Zeit vom 14. Dezember 2020 bis 29. Januar 2021 hat die Stadt Markkleeberg den Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Quartier Cospuden“ digital ausgelegt. Über die Anregungen und Hinweise, die dazu eingegangen sind, hat der Technische Ausschuss im April befunden. Das Ergebnis der Abwägung fand Eingang in den finalen Entwurf des B-Planes. Diesen hat der Stadtrat einstimmig gebilligt und zur nochmaligen Auslegung bestimmt. Votum: 17 Ja-Stimmen, keine Gegenstimme, keine Enthaltung.
- **Radverkehr.** Die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen wollte mit einem eigenen Antrag die Stadt beauftragen zu prüfen, ob es möglich ist, Radfahrstreifen oder Schutzstreifen sowie eine etwaige Tempoanpassung (Zone 30) in der Zöbigerstraße, in der Städtelner Straße im Abschnitt von Am Krähenfeld bis Zöbigerstraße sowie in der Breitscheidstraße von Koburger Straße bis Hauptstraße umzusetzen. Der Vorschlag fand keine Mehrheit – rein aus Verfahrenssicht. Man wolle erst einmal die Stellungnahme der Polizei zu Unfallschwerpunkten abwarten, so die Meinung. Zudem hat die Stadt schon geprüft. Der Antrag wurde mit sechs Ja-Stimmen, neun Gegenstimmen und zwei Enthaltungen abgelehnt.
- **Sportpark.** Die Sanierung des Sportparks „Camillo Ugi“ hat bei der Stadt Priorität, bereits im September 2020 hat der Stadtrat dazu einen Grundsatzbeschluss gefällt. Der Investitionsbedarf besteht mittlerweile bei rund 5,8 Millionen Euro. Eine Summe, die nur unter Verwendung von Fördermitteln zu stemmen ist. Leider ging die Stadt mit ihren Anträgen 2020 und 2021 leer aus. Für das Förderjahr 2022 soll ein neuer Anlauf gestartet werden. Nebenher ist ein ganzheitliches Konzept für die Sanierung vorgesehen, wofür der Stadtrat 84.000 Euro freigegeben hat. Da die Sanierung über einen längeren Zeitraum realisiert werden muss, sollen Gutachter eine Machbarkeitsstudie erstellen. Abstimmungsergebnis: 14 Ja-Stimmen, eine Gegenstimme, zwei Enthaltungen.
- **Rechtsanwaltskosten.** Mit 13 Ja-Stimmen, zwei Gegenstimmen und einer Enthaltung beschließt der Stadtrat, 75.000 Euro zusätzlich für Rechtsanwaltskosten bereitzustellen.
- **Neue Mitte.** Die Stadt hebt das Verfahren über die Grundstücksvergabe der Entwicklungsfläche I (Bereich gegenüber



Ehrung nachgeholt: Hauptlöschmeister Thomas Richter (li.) wurde mit dem Ehrenabzeichen am Bande, Hauptbrandmeister Dr. Christian Richter mit dem Verdienstkreuz am Bande der Stadt Markkleeberg ausgezeichnet. (Foto: Daniel Kreuzsch)

der Rathausgalerie) zur Neuen Mitte in Markkleeberg auf. Der Stadtrat hatte bemängelt, dass keine Vergleichbarkeit der vorgestellten Investoreneideen möglich sei. Obwohl laut Rechtsanwalt kein Pflichtverstoß der Stadt vorliegt, will die Verwaltung einen Rechtsstreit vermeiden und plant, das Verfahren in reduzierter Form neu zu beginnen. Dem stimmte der Stadtrat zu. Abstimmungsergebnis: 16 Ja-Stimmen, keine Gegenstimme, keine Enthaltung.

- **Korrektur.** Im Beitrag „Kurz und knapp aus dem Stadtrat berichtet“ über die Juni-Sitzung ist uns ein „Zahlendreher“ unterlaufen. Im Abschnitt über das neue Wohngebiet an der Crostewitzer Straße steht ein falsches Abstimmungsergebnis. Richtig ist: 18 Ja-Stimmen, drei Gegenstimmen und eine Enthaltung. Im Beitrag war von einer Gegenstimme und drei Enthaltungen die Rede. Am Beschluss ändert sich nichts. Der Antrag wurde mehrheitlich befürwortet. Wir bitten, den Fehler zu entschuldigen.

Daniel Kreuzsch / Pressesprecher

Hinweis an alle Grund- und Gewerbesteuerzahler

Am 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November eines jeden Jahres ist die Zahlung der Realsteuern fällig. Bitte versäumen Sie nicht den Zahlungstermin. Um Ihnen die Terminüberwachung für fällige Zahlungen zu erleichtern, haben Sie die Möglichkeit, am SEPA-Basis-Lastschriftverfahren teilzunehmen. Die Formulare dazu sind in der Stadtkasse erhältlich. Ferner besteht die Möglichkeit, sie im Internet unter <https://www.markkleeberg.de/de/stadt-verwaltung/alle-informationen/stadt-und-verwaltung/formulare> und dort im Bereich „Kasse“ abzurufen. Wir bitten alle Zah-

lungspflichtigen, die das Lastschriftverfahren noch nicht nutzen, diese Möglichkeit für sich noch einmal zu prüfen und das ausgefüllte Formular (SEPA-Basis-Lastschriftmandat) in der Stadtkasse abzugeben. Die Stadtkasse wird dann die jeweils fälligen Beträge von Ihrem Konto abbuchen und Sie brauchen sich nicht mehr um die Überweisungen zu kümmern.

Solveig Beutling / Amt für Finanzen

Robert-Havemann-Straße abschnittsweise gesperrt

Voraussichtlich bis zum 08. Oktober 2021 lassen die Leipziger Wasserwerke in der Robert-Havemann-Straße/Sonnesiedlung Mischwasserleitungen sanieren und Trinkwasserleitungen auswechseln. Die Arbeiten werden abschnittsweise unter Vollsperrung vorgenommen. Die Zufahrtsmöglichkeiten sind vor Ort ausgeschrieben, teilweise durch vorübergehende Aufhebung der

vorhandenen Einbahnstraßenbeschilderung. Auskünfte zum Bau geschehen erteilt die ausführende Firma Kai-Uwe Gutseel aus Leipzig unter der Telefonnummer 0341 6001786. Für die Beeinträchtigungen wird um Verständnis gebeten.

Straßenverkehrsbehörde / Amt für Recht und Ordnung



Kunstwinkelunikate werden versteigert

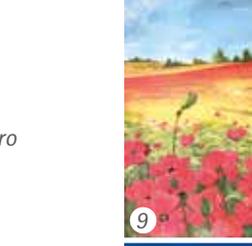
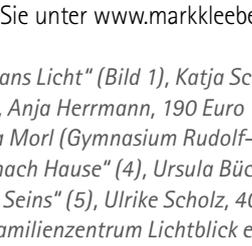
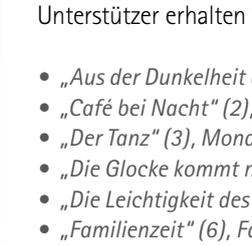
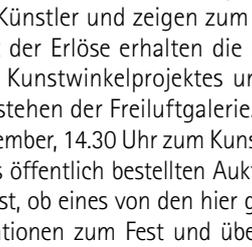
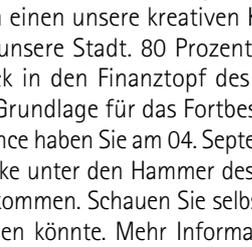
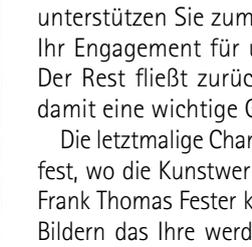
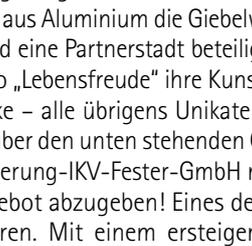
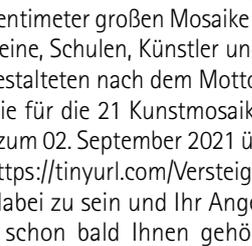
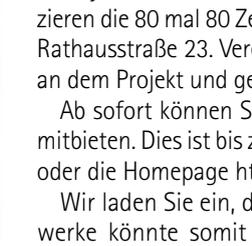
An der Eingangspforte des Gartenzauns, in der Empfangshalle einer Firma oder über dem Zahnarztstuhl – so, aber auch anders, fanden die Kunstmosaiken der ersten Freiluftgalerie „Am Kunstwinkel“ nach ihrer Versteigerung einen neuen Platz und erfreuen seitdem die Betrachterinnen und Betrachter.

Ab jetzt steht die zweite Kollektion zur Versteigerung bereit. Noch sechs Wochen zieren die 80 mal 80 Zentimeter großen Mosaiken die Giebelwand der Rathausstraße 23. Vereine, Schulen, Künstler und eine Partnerstadt beteiligten sich an dem Projekt und gestalteten nach dem Motto „Lebensfreude“ ihre Kunstwerke.

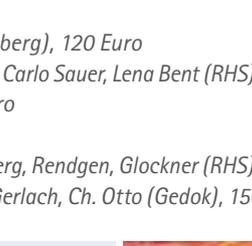
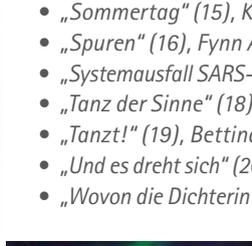
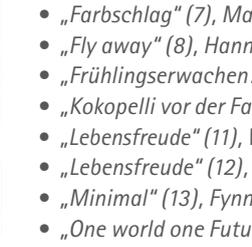
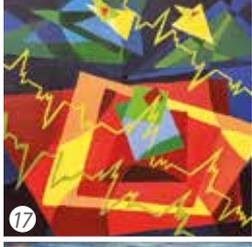
Ab sofort können Sie für die 21 Kunstmosaiken – alle übrigens Unikate – online mitbieten. Dies ist bis zum 02. September 2021 über den unten stehenden QR-Code oder die Homepage <https://tinyurl.com/Versteigerung-IKV-Fester-GmbH> möglich.

Wir laden Sie ein, dabei zu sein und Ihr Angebot abzugeben! Eines der Kunstwerke könnte somit schon bald Ihnen gehören. Mit einem ersteigerten Bild unterstützen Sie zum einen unsere kreativen Künstler und zeigen zum anderen Ihr Engagement für unsere Stadt. 80 Prozent der Erlöse erhalten die Künstler. Der Rest fließt zurück in den Finanztopf des Kunstwinkelprojektes und bildet damit eine wichtige Grundlage für das Fortbestehen der Freiluftgalerie.

Die letzte Chance haben Sie am 04. September, 14.30 Uhr zum Kunstwinkel-Fest, wo die Kunstwerke unter den Hammer des öffentlich bestellten Auktionators Frank Thomas Fester kommen. Schauen Sie selbst, ob eines von den hier gezeigten Bildern das Ihre werden könnte. Mehr Informationen zum Fest und über unsere Unterstützer erhalten Sie unter www.markkleeberg.de/kunstwinkel-fest.



- „Aus der Dunkelheit ans Licht“ (Bild 1), Katja Schirmer-Müller, 156 Euro
- „Café bei Nacht“ (2), Anja Herrmann, 190 Euro
- „Der Tanz“ (3), Mona Morl (Gymnasium Rudolf-Hildebrand-Schule), 40 Euro
- „Die Glocke kommt nach Hause“ (4), Ursula Bückner, 100 Euro
- „Die Leichtigkeit des Seins“ (5), Ulrike Scholz, 40 Euro
- „Familienzeit“ (6), Familienzentrum Lichtblick e. V., 60 Euro
- „Farbschlag“ (7), Malin Zander, 130 Euro
- „Fly away“ (8), Hannah Päch (Gymnasium Rudolf-Hildebrand-Schule), 40 Euro
- „Frühlingserwachen!“ (9), Gerlinde Wehe, 130 Euro
- „Kokopelli vor der Fahrradkirche“ (10), Gislinde Redepenning, 100 Euro
- „Lebensfreude“ (11), W. Seger, Mitarbeit: R. Rauer (Kunstverein M'berg e. V.), 100 Euro
- „Lebensfreude“ (12), Chr. Herold (Mal- und Zeichenschule Farbkreis), 180 Euro
- „Minimal“ (13), Fynn Alter (Oberschule Markkleeberg), 120 Euro
- „One world one Future“ (14), Kai Schulze, 97 Euro
- „Sommertag“ (15), Klaus Konze, 200 Euro
- „Spuren“ (16), Fynn Alter (Oberschule Markkleeberg), 120 Euro
- „Systemausfall SARS-CoV-2“ (17), Paul Fr. Reibert, Carlo Sauer, Lena Bent (RHS), 40 Euro
- „Tanz der Sinne“ (18), Petra Klausnitzer, 300 Euro
- „Tanz!“ (19), Bettina Naumann, 100 Euro
- „Und es dreht sich“ (20), Schulze, Richter, Spremberg, Rendgen, Glockner (RHS), 40 Euro
- „Wovon die Dichterin träumt...“ (21), R. Jorek, S. Gerlach, Ch. Otto (Gedok), 150 Euro



Versteigerung
der Kunstwerke



Friseurmeisterin Anja Schmidt gewinnt bei „So geht sächsisch.“

Kreativ sein und Impulse setzen, besonders auch in den schwierigen Corona-Zeiten – das ist die Devise von Friseurmeisterin Anja Schmidt, Inhaberin des Studios „hair sensation“ in der Raschwitzstraße 40, Ecke Rathausstraße.

Beherzt meldete sie sich beim „So geht sächsisch.“-Preis #JetztLokalHandeln mit einem Konzept für ein besonderes Fotoshooting und gewann ein Preisgeld von 5.000 Euro.

„Ich habe die Information von der Wirtschaftsförderung der Stadt Markkleeberg erhalten und sofort gedacht, da bewerbe ich mich“, berichtet sie. Über ihr Konzept musste sie nicht lange nachdenken: „Mit dieser finanziellen Unterstützung möchte ich ein besonderes Fotoshooting mit Styling und Make-up in einer Wohlfühlumgebung am Cospudener See realisieren. Es wird eine Gemeinschaftsaktion mit dem Kosmetikstudio ‚La Beauté‘ (Kathleen Dehniger), dem Fotostudio ‚Fotofonie‘ (Kath-



Gewinnerin Anja Schmidt (re.) und ihr Team.
(Foto: Anke Meyerle)

rin Fritzsche), dem Restaurant ‚Sole Mio Seeterrassen‘, der Music and More Group GmbH (Marian Nitschke) sowie von ‚De Kamüü‘ (Katrin Werner)“, erzählt sie weiter.

Der Wettbewerb hat zum Ziel, originelle Shopping- und PR-Aktionen von Händlern und Gewerbetreibenden aus Innenstädten und Einkaufsstraßen zu unterstützen. Voraussetzung dafür war die Kooperation mehrerer Unternehmerinnen und Unternehmer. Eine Jury wählte die Siegerprojekte aus.

Wir freuen uns über die Initiative aus den Reihen unserer Gewerbetreibenden

und wollen mit diesem Artikel Mut machen, sich an diversen Wettbewerben zu beteiligen. Manchmal ist es unkomplizierter, als man denkt. Wir stehen Ihnen auch mit Rat und Tat zur Seite stehen.

Wirtschaftsförderung Markkleeberg

Stellenausschreibung

Bei der Großen Kreisstadt Markkleeberg ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt im Amt für Kultur und Tourismus eine unbefristete Vollzeitstelle als

Mitarbeiterin/Mitarbeiter (w/m/d) Eventmanagement/Kulturmanagement

zu besetzen.

Mit dieser abwechslungsreichen Tätigkeit bietet sich Ihnen die Chance, die kulturelle Landschaft der Stadt Markkleeberg aktiv mitgestalten zu können. Darüber hinaus erwartet Sie ein motiviertes Team an einem Arbeitsplatz in attraktiver Lage inmitten des agra-Parks.

Ihr Aufgabengebiet:

- **Eventmanagement/Kulturmanagement:** Planung und Organisation von Großveranstaltungen, u. a. Stadtfest, Walpurgisnacht, Fest der 25.000 Lichter; Erarbeitung der Abrechnungsunterlagen der Künstlersozialkasse und GEMA; Erstellen von Veranstaltungsinhalten im Rathaus und den Lindensälen; Betreuung der Künstler; Führen der Tages- bzw. Abendkasse/Eintrittskassierung und Abrechnung mit dem Ticketsystem reservix
- **Vereinswesen und Kirchen:** Bearbeitung von Zuwendungen an kulturtouristische Vereine und Kirchengemeinden der Stadt Markkleeberg; Erarbeitung und Fortschreibung von Förderschwerpunkten und Richtlinien für Kulturprojekte Dritter
- **Denkmalpflege:** Mitarbeit zum Erhalt von unbeweglichen Kulturdenkmälern; Drittmittelrecherche und Beschaffung von Fördergeldern

Unsere Anforderungen:

- abgeschlossenes Studium im Event- bzw. Kulturmanagement oder in Betriebswirtschaftslehre mit Kenntnissen im Event- bzw. Kulturmanagement oder abgeschlossene Berufsausbildung im Veranstaltungswesen mit langjähriger, einschlägiger Berufserfahrung im Event- bzw. Kulturmanagement
- Berufserfahrung im Kulturbereich bei Organisation von Großveranstaltungen, im Zuwendungsrecht an Dritte (Vereine) und haushaltsrechtliche Kenntnisse (Doppik) sind von Vorteil

- Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten in den Abendstunden und an Wochenenden, an Feiertagen bei Bedarf
- Führerscheinklasse B
- hohe Kommunikationsfähigkeit und strukturierte und eigenständige Arbeitsweise

Die Vergütung erfolgt gemäß Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) nach der Entgeltgruppe E9b. Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen unter Hinzufügung entsprechender Nachweise richten Sie bitte bis zum 20. August 2021 an stellenbewerbung@markkleeberg.de oder an die Stadt Markkleeberg, Bereich Personal und Organisation, Rathausplatz 1, 04416 Markkleeberg.

Bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung werden schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber bevorzugt berücksichtigt. Die Stadt Markkleeberg beabsichtigt, die Gleichstellung von Frau und Mann im Beruf zu realisieren und sieht deshalb Bewerbungen von Frauen mit großem Interesse entgegen.

Für weitere Informationen steht Herr Marcus Reitler-Placht, Leiter des Amtes für Kultur und Tourismus unter Telefonnummer: 0341 3541415 zur Verfügung.

Datenschutzinformation: Wir weisen auf § 11 Abs. 1 des Sächsischen Datenschutzdurchführungsgesetzes hin, wonach wir zur Verarbeitung Ihrer persönlichen Daten bis zum Abschluss des Bewerbungsverfahrens berechtigt sind. Sie können jederzeit Auskunft über Sie betreffende Verarbeitungsvorgänge personenbezogener Daten, die Berichtigung unrichtiger personenbezogener Daten, die Löschung von personenbezogenen Daten oder die Einschränkung der Datenverarbeitung verlangen sowie der Verarbeitung personenbezogener Daten widersprechen. Wenn Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten nicht rechtmäßig erfolgt, können Sie sich mit Beschwerden an den Datenschutzbeauftragten der Stadt Markkleeberg (Postanschrift: Datenschutzbeauftragter, c/o Stadt Markkleeberg, Rathausplatz 1, 04416 Markkleeberg) wenden.

Hinweis: Falls eine Rücksendung der Bewerbungsunterlagen erwünscht ist, bitten wir um Beilage eines ausreichend frankierten Rückumschlages. Andernfalls werden die Unterlagen nach Ablauf eines halben Jahres nach Ausschreibungsende vernichtet.

Bekanntmachung

Öffentliche Auslegung des Vorentwurfes des Bebauungsplanes „Einzelhandel und Wohnen an der Koburger Straße“ vom 16.08.2021 bis einschließlich 24.09.2021

Der Technische Ausschuss hat am 29. Juni 2021 gemäß §§ 4 und 41 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 62) in Verbindung mit § 8 der Hauptsatzung der Großen Kreisstadt Markkleeberg vom 16. Juli 2014, zuletzt geändert am 21. Januar 2015, den Beschluss (Beschluss-Nr.: 58-22/ 2021) gefasst, den Vorentwurf des Bebauungsplanes „Einzelhandel und Wohnen an der Koburger Straße“ mit dem Stand vom 25.05.2021, bestehend aus Planzeichnung und Begründung und Umweltbericht, sowie schalltechnischer Untersuchung und Baugrundgutachten, für das Gebiet der Stadt Markkleeberg, welches die Flurstücke der Stadt Markkleeberg 554/7, 640/4, 640/5, 640/6, 640/7, 640/8, 641, 642/2, 642/4, 666/61, 666/62 und teilweise das Flurstück 691 der Gemarkung Gautzsch umfasst (siehe auch Geltungsbereich im Anhang), zu billigen und öffentlich auszulegen.

Mit dem Vorentwurf des Bebauungsplanes sind die Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB und die Behörden und Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung frühzeitig zu unterrichten. Ihnen ist Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung zu geben.

Planungsziele

- städtebauliche Neuordnung des Gebietes
- Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen für den Neubau eines Lebensmittelmarktes mit einer maximalen Verkaufsfläche von 1100 m²
- Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen für ergänzende Wohnbebauung sowie nicht störende Gewerbebetriebe

Offenlage

Der Vorentwurf des Bebauungsplanes „Einzelhandel und Wohnen an der Koburger Straße“ vom 15.09.2016 mit dazugehöriger Begründung

und Umweltbericht sowie die dazugehörigen Gutachten liegen im Zeitraum vom **16.08.2021 bis einschließlich 24.09.2021** im Rathaus der Stadt Markkleeberg, Rathausplatz 1, 04416 Markkleeberg, im Raum 006, Erdgeschoss, während folgender Zeiten aus:

Montag:	geschlossen
Dienstag:	09.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch:	09.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag:	09.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr
Freitag:	09.00 – 12.00 Uhr

Aufgrund der derzeitigen Einschränkungen im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie ist bei dem Betreten des Raumes 006 darauf zu achten, dass sich nur eine Person bzw. Personen eines Haushaltes in den Raum aufhalten. Sollte der Raum bereits belegt sein, sind ausreichend Wartemöglichkeiten vor dem Raum 006 vorhanden.

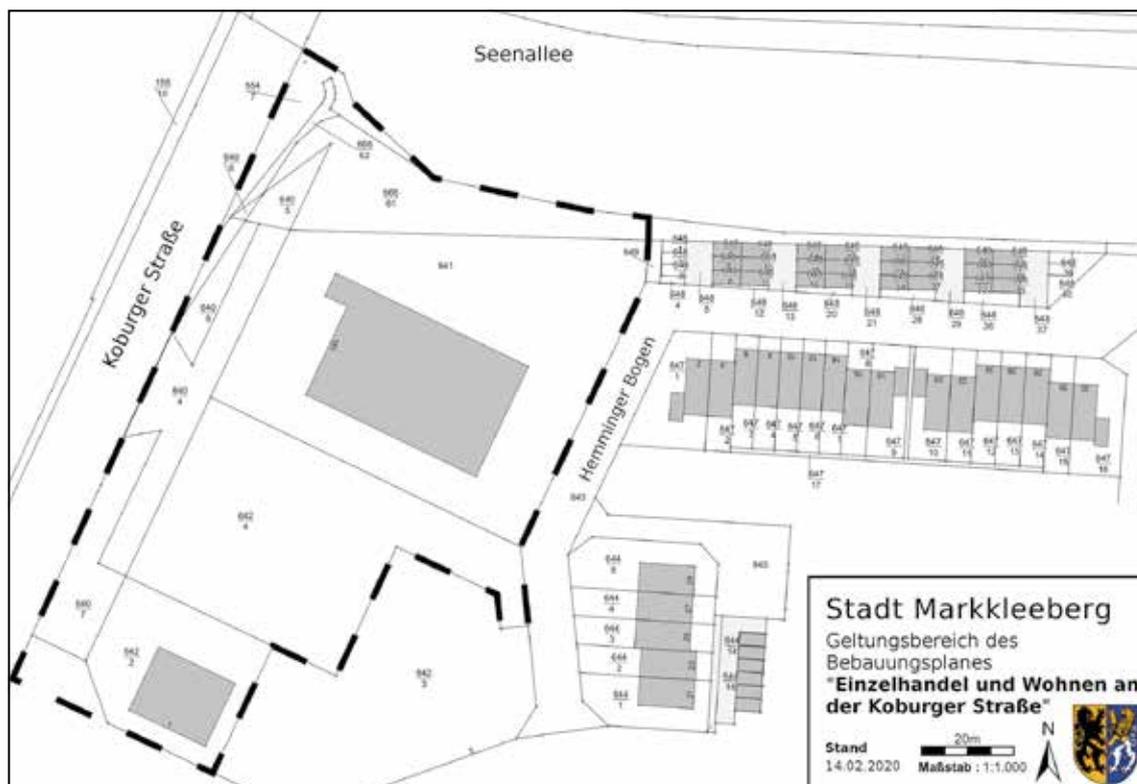
Der Vorentwurf des Bebauungsplanes „Einzelhandel und Wohnen an der Koburger Straße“, mit dem Stand 25.05.2021, wird im **Zeitraum vom 16.08.2021 bis einschließlich 24.09.2021** unter folgender Internetadresse abrufbar sein: <https://mitdenken.sachsen.de/1025503>

Die Öffentlichkeit und insbesondere alle Bürgerinnen und Bürger sind aufgerufen, während der Offenlage ihre Anregungen zur Planung schriftlich an folgende Adresse vorzubringen: Stadtverwaltung Markkleeberg, Stadtplanungsamt, Postfach 1226, 04410 Markkleeberg. Oder per E-Mail an: spa@markkleeberg.de

Hinweise: Es wird darauf hingewiesen, dass Stellungnahmen während der Auslegungsfrist schriftlich (auch via E-Mail) oder zur Niederschrift abgegeben werden können. Es wird zudem darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan gemäß § 4a Abs. 6 BauGB unberücksichtigt bleiben können.

Karsten Schütze

Karsten Schütze / Oberbürgermeister



Anlage:
Darstellung des
Geltungsbereichs des
Bebauungsplanes

Bekanntmachung

Öffentliche Auslegung des Entwurfes des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Quartier Cospuden“ vom 16.08.2021 bis einschließlich 24.09.2021

Der Stadtrat der Stadt Markkleeberg hat am 14. Juli 2021 gemäß §§4 und 28 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 62) in Verbindung mit §3 der Hauptsatzung der Großen Kreisstadt Markkleeberg vom 16. Juli 2014, zuletzt geändert am 21. Januar 2015, den Beschluss (Beschluss-Nr.: 157-24/2021) gefasst, den Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Quartier Cospuden“ vom 11.06.2021 für das Gebiet der Stadt Markkleeberg, welches das Flurstück der Stadt Markkleeberg 110/8 der Gemarkung Zöbiger umfasst (Abgrenzung des Geltungsbereiches siehe Anlage) mit dazugehöriger Begründung und dem Umweltbericht zu billigen und öffentlich auszulegen.

Planungsziele

- Anpassung des Vorhabengebietes an die veränderten stadtplanerischen Gegebenheiten
- Schaffung planungsrechtlicher Voraussetzungen zur Umsetzung eines Wohngebiets inklusive der geplanten Gewerbeeinheiten sowie der dazugehörigen Erschließungs-, Infrastruktur- und Pflanzmaßnahmen

Verfügbare umweltbezogene Informationen

Im Zusammenhang mit dem Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Quartier Cospuden“ sind umweltbezogene Informationen verfügbar. Dabei handelt es sich um folgende Unterlagen:

Umweltbezogene Informationen	Datum	Betrachtete Schutzgüter
Baugrundgutachten der ARGOLON GmbH	15.03.2019	Boden, Wasser, Fläche
Altlastengutachten der ARGOLON GmbH	15.03.2019	Mensch, Boden, Wasser, Fläche
Verkehrserhebung der HOFFMANN-LEICHTER Ingenieurgesellschaft mbH	16.09.2019	Mensch, Boden, Fläche
Stellungnahme des Sächsischen Landesamtes für Archäologie	08.10.2019	Boden, Fläche, kulturelles Erbe und sonstige Sachgüter
Stellungnahme des Sächsischen Oberbergamtes	14.10.2019	Boden, Fläche, Landschaft, Wasser
Stellungnahme des Zweckverbandes für Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung Leipzig-Land	22.10.2019	Boden, Wasser
Stellungnahme des Sächsischen Landesamtes für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie	29.10.2019	Boden, Wasser
Stellungnahme der Kommunalen Wasserwerke Leipzig GmbH	29.10.2019	Boden, Wasser
Stellungnahme des Landratsamtes Landkreis Leipzig	30.10.2019	Kulturelles Erbe und sonstige Sachgüter, Wasser, Mensch, Tiere, Pflanzen und biologische Vielfalt, Boden, Fläche, Landschaft

Stellungnahme der Lausitzer und Mitteldeutschen Bergbau-Verwaltungsgesellschaft mbH	30.10.2019	Boden, Fläche, Landschaft, Wasser
Stellungnahme des NABU-Landesverbandes Sachsen e.V.	30.10.2019	Tiere, Pflanzen und biologische Vielfalt
Stellungnahme des Sächsischen Landesamtes für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie	16.01.2020	Boden, Wasser
Stellungnahme des Landratsamtes Landkreis Leipzig	26.01.2021	Kulturelles Erbe und sonstige Sachgüter, Wasser, Mensch, Tiere, Pflanzen und biologische Vielfalt, Boden, Fläche, Landschaft
Stellungnahme des Zweckverbandes für Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung Leipzig-Land	26.01.2021	Boden, Wasser
Stellungnahme des Sächsischen Landesamtes für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie	28.01.2021	Boden, Wasser
Stellungnahme der Kommunalen Wasserwerke Leipzig GmbH	29.01.2021	Boden, Wasser
Stellungnahme der Lausitzer und Mitteldeutschen Bergbau-Verwaltungsgesellschaft mbH	26.02.2021	Boden, Fläche, Landschaft, Wasser
Verkehrstechnische Stellungnahme der HOFFMANN-LEICHTER Ingenieurgesellschaft mbH	10.03.2021	Mensch, Boden, Fläche
Artenschutzfachbeitrag der seecon Ingenieure GmbH	11.06.2021	Tiere, Pflanzen und biologische Vielfalt
Lärmtechnisches Gutachten der Graner Ingenieure GmbH	11.06.2021	Mensch
Erschließungsplanung (Medien) der seecon Ingenieure GmbH	11.06.2021	Boden, Wasser, Fläche
Erschließungsplanung (Verkehr) der seecon Ingenieure GmbH	11.06.2021	Mensch, Boden, Wasser, Fläche

Offenlage

Der Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Quartier Cospuden“ vom 11.06.2021 mit dazugehöriger Begründung und dem Umweltbericht sowie die bereits vorliegenden umweltbezogenen Informationen liegen im Zeitraum

vom 16.08.2021 bis einschließlich 24.09.2021

im Rathaus der Stadt Markkleeberg, Rathausplatz 1, 04416 Markkleeberg, im Raum 006, Erdgeschoss, während folgender Zeiten aus:

- Montag: geschlossen
- Dienstag: 09.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr
- Mittwoch: 09.00 – 12.00 Uhr
- Donnerstag: 09.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr
- Freitag: 09.00 – 12.00 Uhr

Aufgrund der derzeitigen Einschränkungen im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie ist bei dem Betreten des Raumes 006 darauf zu achten, dass sich nur eine Person bzw. Personen eines Haushaltes im Raum aufhalten. Sollte der Raum bereits belegt sein, sind ausreichend Wartemöglichkeiten vor dem Raum 006 vorhanden.

Der Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Quartier Cospuden“ vom 11.06.2021 wird außerdem im Zeitraum vom **16.08.2021 bis einschließlich 24.09.2021** unter folgender Internetadresse abrufbar sein: <https://mitdenken.sachsen.de/1025415>

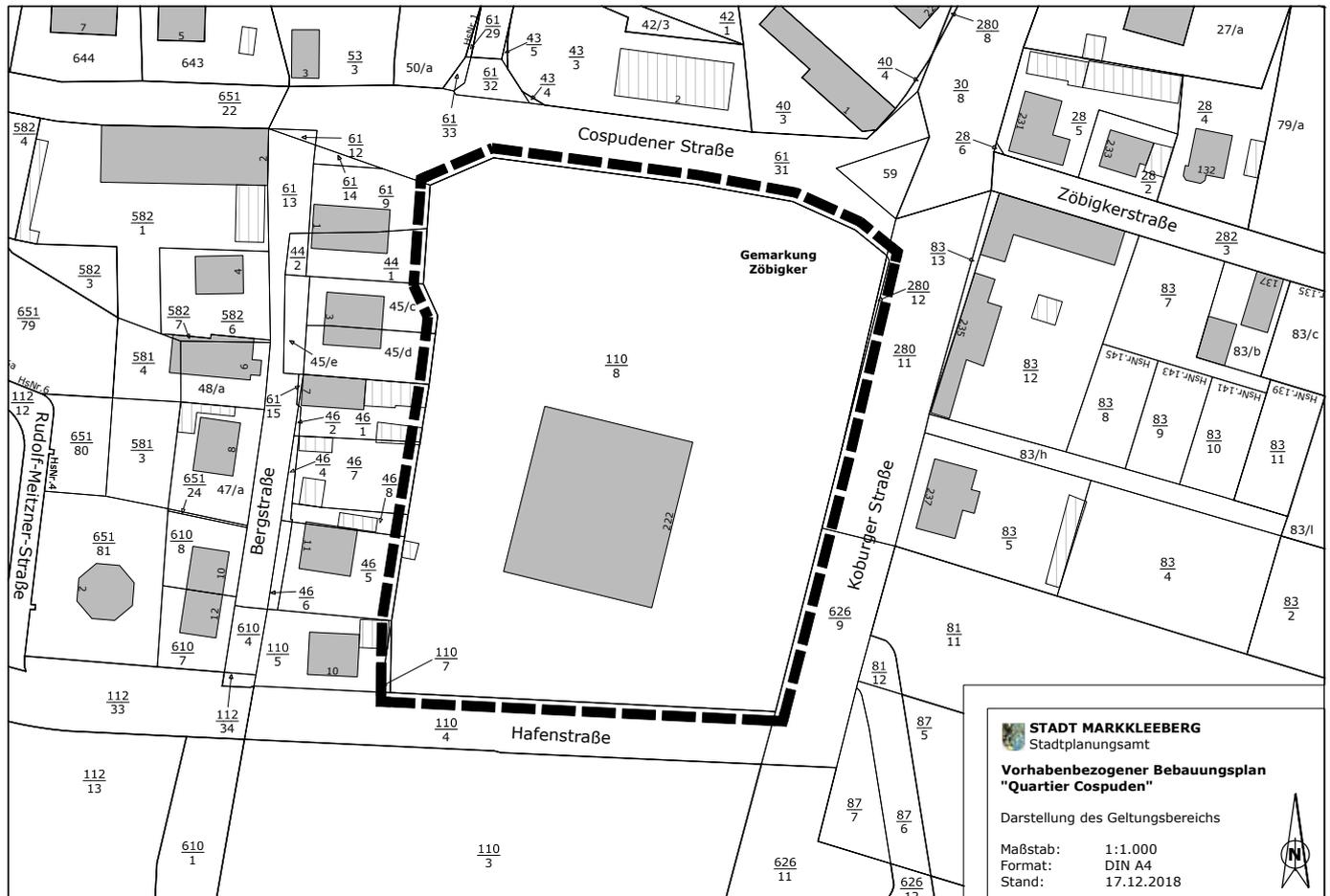
Die Öffentlichkeit und insbesondere alle Bürgerinnen und Bürger sind aufgerufen, während der Offenlage ihre Anregungen zur Planung schriftlich an folgende Adresse vorzubringen: Stadtverwaltung Markkleeberg, Stadtplanungsamt, Postfach 1226, 04410 Markkleeberg. Oder per E-Mail an: spa@markkleeberg.de

Hinweise: Es wird darauf hingewiesen, dass Stellungnahmen während der Auslegungsfrist schriftlich (auch via E-Mail) oder zur Niederschrift abgegeben werden können. Hierbei wird um die Angabe einer Adresse gebeten, an welche die Mitteilung des Abwägungsergebnisses erfolgen kann. Es wird zudem darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan gemäß § 4a Abs. 6 BauGB unberücksichtigt bleiben können.



Karsten Schütze / Oberbürgermeister

Anlage: Darstellung des Geltungsbereichs des Bebauungsplanes



Aufhebung des Fördergebietes „Umfeld Gautzcher Platz“ (SOP) vom 20.03.2013

Auf der Grundlage von § 4 und § 28 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweils gültigen Fassung i.V.m. § 3 der Hauptsatzung der Großen Kreisstadt Markkleeberg vom 16. Juli 2014, zuletzt geändert am 21. Januar 2015 hat der Stadtrat in seiner Sitzung am 16. Juni 2021 folgendes beschlossen:

Aufhebung des Fördergebietes „Umfeld Gautzcher Platz“ (SOP) rückwirkend zum 31.12.2019

Markkleeberg, den 04.08.2021



Karsten Schütze / Oberbürgermeister



Anlage: Lageplan (siehe folgende Seite)

Die Ausgabe 17/2021 der Markkleeberger Stadtnachrichten erscheint am 18. August 2021.

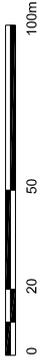
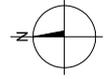
STADT MARKKLEEBERG



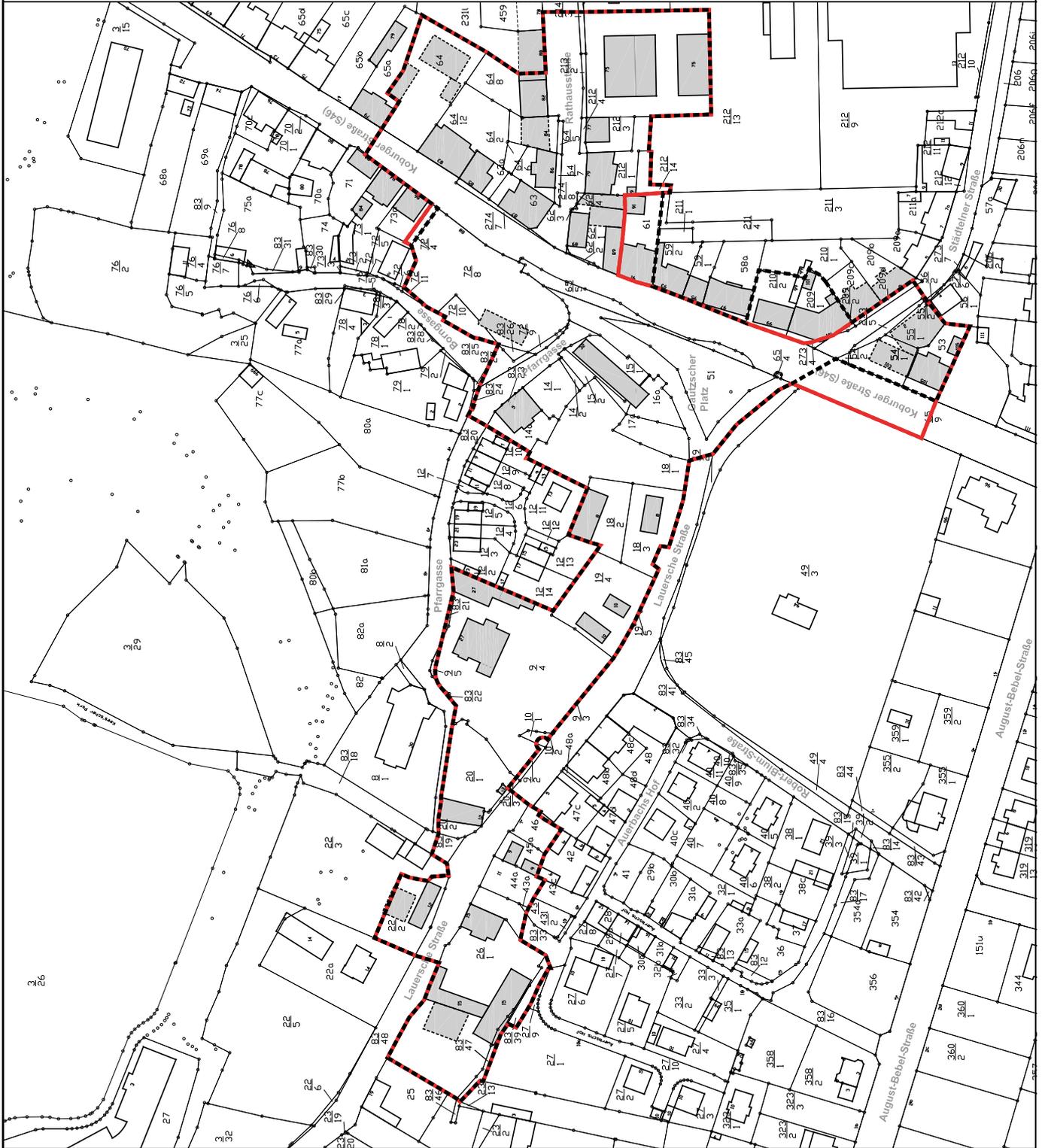
Städtebauliche Gesamtmaßnahme
"Umfeld Gautzcher Platz"
 im Programm
 "Aktive Stadt- und Ortszentren"

Lageplan mit Gebietsabgrenzung

- Abgrenzung VU-Gebiet gemäß Beschluss vom 18.01.2012 (Beschluss-Nr. 292-28/2012) Fläche: 3,28 Hektar
- - - Abgrenzung SOP-Gebiet gemäß Beschluss vom 20.03.2013 (Beschluss-Nr. 413-41/2013) Fläche: 3,33 Hektar



Katasterstand: November 2011
 Maßstab: 1:1.500 (DIN A3)
 Markkleeberg, im April 2021



Aufhebung des Fördergebietes Die Soziale Stadt „Gaschwitz/Großstädteln“ vom 18.10.2006

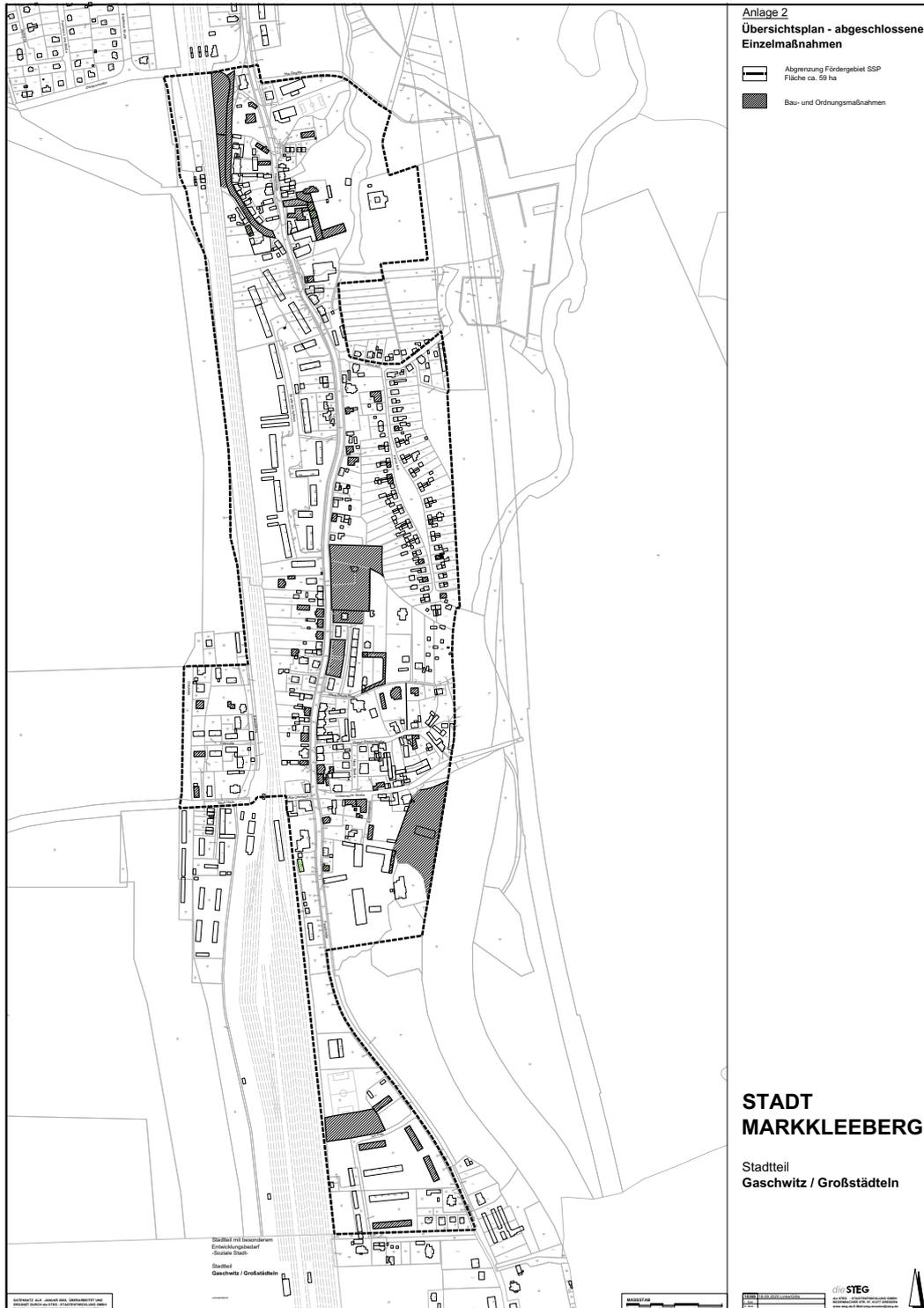
Auf der Grundlage von § 4 und § 28 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweils gültigen Fassung i.V.m. § 3 der Hauptsatzung der Großen Kreisstadt Markkleeberg vom 16. Juli 2014, zuletzt geändert am 21. Januar 2015 hat der Stadtrat in seiner Sitzung am 26. Mai 2021 folgendes beschlossen:

1. Aufhebung des Fördergebietes Die Soziale Stadt „Gaschwitz/Großstädteln“ (SSP) rückwirkend zum 31.12.2020
2. Die von der STEG Stadtentwicklung GmbH erstellte Abrechnung des Städtebauförderprogramms SSP vom 04.02.2021 für

das Fördergebiet „Gaschwitz/Großstädteln“ in Markkleeberg wird zustimmend zur Kenntnis genommen.

Markkleeberg, den 04.08.2021

Karsten Schütze / Oberbürgermeister



Anlage:
Übersichtsplan der abgeschlossenen Maßnahmen

Markkleeberger See-News



Markkleeberger See feierte 15. Geburtstag: Ein Blick zurück
 Am 15. Juli 2006 fand am Markkleeberger See der „1. SEEgang“ statt: Neptun höchstpersönlich gab unter den Blicken hunderter Besucher den ehemaligen, renaturierten Tagebau feierlich zum Baden frei. Dieser Tag jährte sich nun zum 15. Mal. „Es hat sich in dieser Zeit viel entwickelt“, sagt Claus Mann, Geschäftsführer der EGW Entwicklungsgesellschaft für Gewerbe und Wohnen mbH. „Als Betreiber bedanken wir uns bei allen Partnern, die Teil der Geschichte des Markkleeberger Sees sind und mit dafür gesorgt haben und immer noch sorgen, dass er ein so vielfältiges und beliebtes Ausflugsziel ist.“ Folgende Bilderschau wirft ein Blick in das Jahr 2006 zurück.



Viele nutzten gleich am ersten Tag die Gelegenheit, um mit der „Solaria 1“ eine Runde über den Markkleeberger See zu drehen.



Neptun gab am 15. Juli 2006 den Markkleeberger See zum Baden frei.



Dass man im Markkleeberger See baden darf, wurde an der Seepromenade gleich sehr gut angenommen.



Noch wenige Wochen vorher sah es an der Seepromenade so aus...



... und auch am Kanupark wurde noch fleißig gebaut.



Am Vorabend des „1. SEEgangs“ läutete der Markkleeberger Stadtfanfarenzug die Feierlichkeiten lautstark ein.



Anlässlich der Freigabe machte die Markkleeberger Feuerwehr eine spektakuläre Videoaktion möglich. (Fotos: EGW/Bernd Walther)

Kanupark-News

Absage Pappbootrennen 2021

Das Pappbootrennen, das für den 29. August im Kanupark geplant war, wird nicht stattfinden. Der Leiter des Kanuparks, Christoph Kirsten, begründet die Absage wie folgt: „Wir hatten uns sehr auf das Pappbootrennen gefreut und haben es in der Hoffnung geplant, dass Ende August das Durchführen von Veranstaltungen einfacher ist. Leider lassen jedoch die aktuelle Corona-Lage und die geltenden Verordnungen die Aussicht auf ein unbeschwertes Event in absehbarer Zeit schwinden. Wir hoffen auf 2022 und darauf, dass wir dann wieder kreative Teams mit ihren Pappbooten und viele Zuschauer bei unserem Familienfest im Kanupark begrüßen dürfen.“

Service-Mitarbeiter (m/w/d) gesucht

Der Kanupark verstärkt seine Mannschaft: Aktuell werden Service-Mitarbeiter (m/w/d) gesucht, die das Team im Freizeitbetrieb beim Empfang der Gäste und bei der Arbeit in der Bootshalle unterstützen. Voraussetzungen sind Spaß an der Arbeit mit anderen Menschen, Freundlichkeit, Flexibilität, Teamfähigkeit und ein Mindestalter von 18 Jahren. Die Arbeitstermine können selbstständig und flexibel gewählt werden. Mehr Informationen gibt es unter www.kanupark-markkleeberg.com/kanupark/stellenausschreibungen. Fragen zum Job können telefonisch unter der Nummer 0171 9775072 gestellt werden. Bewerbungen möchten bitte per E-Mail an sport@kanupark-markkleeberg.com gesendet werden.

Ferien-Tipp Nr. 1: Happy Rafting-Day

Für alle Daheimgebliebenen, die dennoch eine unvergessliche Ferienzeit erleben wollen, ist das Wildwasser-Rafting ein unbedingtes Muss. Ohne Vorkenntnisse geht es im Schlauchboot durch die wilden Fluten des Kanuparks. Voraussetzungen sind ein Mindestalter von zwölf Jahren, Schwimmfähigkeit und körperliche Fitness. Wer beim Rafting ein wenig sparen will, sollte sich ein



Ticket für das Happy Rafting buchen: Immer mittwochs ist das Wildwasser-Abenteuer für 39 statt 45 Euro zu haben.

Ferien-Tipp Nr. 2: Bodyboarding

Auf dem Surfsport im Kanupark kann nicht nur stehend auf dem Brett gesurft werden, sondern auch liegend. Das Ganze nennt sich Bodyboarding und ist bestens geeignet, um ein Gefühl für die Welle zu bekommen. Die fachkundigen Guides stehen mit Rat und Tat zur Seite. Für das Bodyboarden am 15. und 22. August sowie 05. September sind noch Restplätze verfügbar. Beginn ist jeweils 13.00 Uhr. Das Ticket kostet pro Person 40 Euro.

Veränderte Öffnungszeiten

Ab 02. August ändern sich die Öffnungszeiten der KANU Wildwasser-Terrasse: Ab diesem Tag ist täglich erst ab 12.00 Uhr geöffnet. Dies gilt auch an den Wochenenden. Weitere Informationen zur KANU Wildwasser-Terrasse sind unter www.wildwasser-terrasse.de zu finden.

Sportbad-News



Schwimmlernkurse im Sportbad

Im Sportbad Markkleeberg können Kinder im Alter zwischen sechs und zehn Jahren Schwimmen lernen. Für die im Januar sowie im April 2022 beginnenden Kurse gibt es noch freie Plätze. Die Kurse umfassen zehn Termine zuzüglich maximal zwei Nachhol- bzw. Zusatztermine. Die Teilnahmegebühr beträgt pro Person 119 Euro. Ziel ist das Erlangen des Frühschwimmerabzeichens „Seepferdchen“. Weitere Informationen sind auf der Homepage des Sportbads unter www.sportbad-markkleeberg.de/sportbad-kurse dargestellt. Hier kann auch direkt gebucht werden.

Kinder zwischen sechs und zehn Jahren können im Sportbad Schwimmen lernen. (Foto: Sportbad Markkleeberg)

Energieeffizienter Garten

„Nachhaltiges Gärtnern beginnt mit Artenvielfalt, dem Schutz der Natur – etwa durch den Verzicht auf Giftstoffe sowie dem sparsamen Einsatz von Ressourcen“, erklärt Lorenz Bücklein, Energieberater der Verbraucherzentrale Sachsen und gibt folgende Tipps für einen energiesparenden Garten:

Das nächtliche Beleuchten von Bäumen, Wasserläufen oder Blumenrabatten verursacht nicht nur dem Stromzähler unruhige Nächte. Auch Insekten und Vögel leiden zunehmend an der Licht-

verschmutzung. **Tipp: Das nächtliche Ausleuchten des Gartens sollte nur punktuell und bei Bedarf erfolgen.**

Immer mehr elektrische Helfer machen die Gartenarbeit komfortabler. Kaum scheint die Sonne, rattert und brummt es durch die Nachbarschaft. Neben einigen nützlichen Utensilien sind auch jene dabei, die durch kurze Lebensdauer oder ihren eingeschränkten Nutzen hauptsächlich das Gerätehaus belegen. **Tipp: Der Griff zu Handgeräten nutzt ausschließlich Muskelkraft,**

ist oft effektiver und energetisch die erste Wahl. Zudem sind sie meist robuster und günstiger in der Anschaffung. Bei kostenintensiven Geräten, die nur selten zum Einsatz kommen, bietet es sich an, sie gemeinschaftlich mit Gartennachbarn zu nutzen. Das spart vor allem Ressourcen bei der Herstellung der Geräte.

Heizpilze und Wärmestrahler sorgen dafür, die langersehnten Sommertage voll auskosten zu können. Leider erwärmen sie in erster Linie die Umgebung und geben viel Energie ungenutzt in die Umwelt ab. Während gasbetriebene Heizstrahler viel CO₂ freisetzen, sind elektrische Wärmestrahler echte Stromfresser. **Tipp: Werden die Abende kühler, sorgen Jacken und warme Wolldecken für gemütliche Abendstunden im Garten.**

Viele Geräte, die im Garten im Dauerbetrieb laufen, wie Lampen, Pumpen oder Wasserspiele, können mit Solarstrom betrieben werden. Wichtig ist, bereits beim Kauf auf den Verwendungszweck und die Leistung zu achten. Ein integrierter Akku verlängert die Betriebszeit. So bieten Pumpen und Leuchten mit integriertem Solarpanel und Akku oft die passende Lösung.

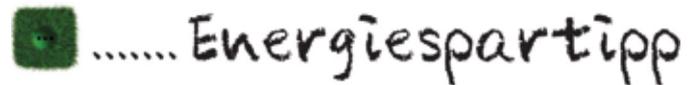
Ist ein Netzanschluss vorhanden, kann mit Stecker-Solargeräten zum Beispiel auf dem Balkon, der Terrasse oder der Laubenwand Solarstrom erzeugt werden. Die Geräte vereinen meist bis zu zwei Solarmodule und einen Wechselrichter. Zur Installation werden sie lediglich in eine Steckdose gesteckt und sind mit einer Nennleistung von bis zu 600 Watt vielseitig einsetzbar.

Ist kein Netzanschluss vorhanden – zum Beispiel in Gartenlauben oder Wochenendhäusern – bieten sich Insellösungen an. Sie vereinen Solarmodule mit einem einer Autobatterie ähnlichem Akku und einem Laderegler. Die Sonnenenergie vom Tag wird gespeichert und kann abends Geräte mit zwölf Volt Gleichspannung wie Lampen oder Radios betreiben. **Tipp: Legen Sie besonderes Augenmerk auf den Standort. Er entscheidet darüber, ob die solarstrombetriebenen Geräte auch bei wechselhaftem Wetter funktionieren.**

„Wer auch im Garten außerhalb der eigenen vier Wände Strom sparen und die Umwelt schonen möchte, sollte also Licht und elektrische Geräte wohl überlegt einsetzen und wo es geht möglichst auf Solarenergie setzen“, fasst Bücklein zusammen.

Wie im eigenen Garten nicht nur Stromkosten gespart werden, sondern sogar selbst Energie durch Sonnenlicht erzeugt werden kann, erfahren Interessierte bei der Energieberatung der Verbraucherzentrale Sachsen. Die Experten unterstützen im persönlichen Gespräch in der Verbraucherzentrale oder direkt beim Verbraucher zu Hause. Informationen gibt es kostenfrei unter 0800 809802400 oder auf vz-energie.de.

PM Verbraucherzentrale



Verbraucherzentrale: Wieder persönliche Beratungen möglich

Die letzten Monate haben gezeigt, dass die digitale und telefonische Beratung gut funktionieren. Das persönliche Beratungsgespräch ist bei komplexeren Fragestellungen aber weiterhin kaum zu ersetzen. Dank der gesunkenen Inzidenzzahl können die Markkleebergerinnen und Markkleeberger nun wieder in der örtlichen Beratungsstelle in der Rathausstraße 13 auf diese Möglichkeit zurückgreifen.

Vor Ort können dann Fragen rund um Telefon- und Internetverträge, zum Versicherungsschutz, Geldanlagen oder versteckten Vertragsfallen individuell beantwortet werden. Auch das umfassende Beratungsspektrum zum Energiesparen und passenden Fördermöglichkeiten wird wieder vor Ort angeboten.

Ab sofort ist der Verbraucherschutz mit folgenden Themen am Start:

- **Rechtsberatung:** Jeden zweiten Dienstag im Monat von 09.00 bis 16.00 Uhr

- **Finanzen und Versicherungen:** Jeden dritten Dienstag im Monat von 09.00 bis 16.00 Uhr
- **Energieberatung:** Jeden vierten Dienstag im Monat von 15.00 bis 18.00 Uhr

Die Beratung findet zeitlich entzerrt und nur mit vorheriger Terminvereinbarung statt, Termine können unter www.verbraucherzentrale-sachsen.de/terminvereinbarung oder telefonisch 0341 6962929 gebucht werden. Die Beratung kostet regelmäßig 15 Euro pro halbe Stunde. Die Angebote der Energieberatung sind zum Teil kostenfrei.

PM Verbraucherzentrale



„Tanzende“ Forscher im Hort Markkleeberg-Ost

Nach den vielen Entbehrungen während der Corona-Pandemie konnte der Hort Markkleeberg-Ost seinen Kindern wieder echte Highlights bieten. Am Forschertag schlüpfen die Kinder in die Rolle des Forschers und konnten an verschiedenen Spiel- und Wissensstationen ihr Forscherdiplom erwerben. Das Thema „Rund ums Papier“ begeisterte nicht nur die Kinder. Auch die Erzieherinnen und Erzieher hatten großen Spaß und waren voller Engagement dabei, schließlich gilt es den Titel „Haus der kleinen Forscher“ zum fünften Mal in Folge zu verteidigen. Ein weiteres Highlight war die Hortdisco. Der Hort verwandelte sich in eine große Tanzfläche und bot neben aktuellen Hits und Oldies verschiedene Spiele wie Zeitungstanz, Stoptanz oder Limbo. Der Hort Markkleeberg-Ost bedankt sich bei allen Beteiligten und freut sich auf die Möglichkeit weitere Events durchzuführen.

Hort Markkleeberg-Ost

(Foto: Hort Markkleeberg-Ost)



Spannender Turnierverlauf: Hortpokal vergeben



Am 01. Juli 2021 stand im Hort Markkleeberg-Ost alles im Zeichen der Fußball-Europameisterschaft. Aufgrund coronabedingter Absage im letzten Jahr konnte in diesem Jahr das Fußballturnier im Hort Markkleeberg-Ost stattfinden. Neun Mannschaften, stellvertretend für die teilnehmenden Länder bei der Europameisterschaft, traten am 01. Juli 2021 gegeneinander an, um den begehrten Hortpokal zu gewinnen. Auf drei Spielfeldern wurde gekämpft. Nach zwei Stunden spannenden

Turnierverlaufs stand der Sieger fest. Unterstützung bekamen die Fußballerinnen und Fußballer in den Halbzeitpausen von den Cheerleadern. Diese gaben ihre selbst einstudierte Choreografie zum Besten. Der Hort Markkleeberg-Ost bedankt sich bei allen Kindern, Eltern und Organisatoren, die das Turnier ermöglichen konnten.

Hort Markkleeberg-Ost

Deine Dates – Tipps und Angebote für Kids & Teens

CJD Markkleeberg Ökohaus (Am Festanger 8)

- **Donnerstag, 12. August, 14.00 – 17.00 Uhr:**
Leben unter Wasser: Erfahre mehr über die Bewohner des agra-Teiches und ihr Zuhause. Auch das Angeln kann ausprobiert werden. (14 – 17 Jahre)
- **Dienstag, 17. August, 10.00 – 13.00 Uhr:**
Besuch einer Imkerin: Mit einer echten Imkerin bekommen wir einen Einblick in das Leben der Bienen und gucken in unser Bienenhaus.
- **Mittwoch, 18. August, 09.30 – 13.00 Uhr:**
Hummel, Wildbiene & Co.: Wer sind die Kollegen der Honigbiene und was machen sie für uns? Gemeinsam entdecken wir die Lebensräume verschiedener Insekten.
- **Donnerstag, 19. August, 09.30 – 13.00 Uhr:**
Produkte der Bienen: Was tun mit Wachs und Honig? Tolle Sachen selber machen, z.B. Kerzen und Lippenbalsam.
- **Dienstag, 24. August, 09.30 – 13.00 Uhr:**
Wasserwunder: Wo kommt es her, wo geht es hin, was ist im Wasser alles drin? Wir untersuchen das Wasser aus Fluss, Teich, Regentonnen und Wasserhahn.
- **Mittwoch, 25. August, 09.30 – 13.00 Uhr:**
Körperpflege mit gutem Gewissen: Du erfährst in der Bastelwerkstatt, was nicht gut ist für unser Wasser und gemeinsam stellen wir unsere eigene Seife, Badebombe und anderes her.
- **Donnerstag, 26. August, 09.30 – 13.00 Uhr:**
Wasser für die Zukunft?: Du erfährst, wie Du Wasser sauber machen kannst. Bring eine PET-Flasche mit, wir basteln einen Filter.

Alle Veranstaltungen können nur zu den dann geltenden Hygieneauflagen durchgeführt werden. Um Anmeldung wird gebeten (Tel.: 0341 35034120, E-Mail: oekohaus.markkleeberg@cjd.de).

NACHRUF

Wir trauern um unsere Kameradin, Hauptfeuerwehrfrau

Christel Liebold

Christel Liebold trat im Jahre 1969 in die Freiwillige Feuerwehr Markkleeberg ein und war bis zu ihrem Eintritt in die Alters- und Ehrenabteilung aktives Mitglied in der Feuerwehr Markkleeberg-West. Mit ihr verliert die Feuerwehr – nach fast 52-jähriger Mitgliedschaft – eine engagierte und geschätzte Kameradin. Wir sind dankbar für ihre Mitgliedschaft und werden ihr Andenken stets in Ehren halten.

Unser Mitgefühl gilt ihrer Familie.



DRK-Sozialmarkt und Tafel

Hauptstraße 231, Großstädteln (neben Supermarkt)

Der Sozialmarkt des Deutschen Roten Kreuzes ist dienstags und mittwochs von 10.00 bis 16.00 Uhr und freitags von 10.00 bis 15.00 Uhr geöffnet. Dort gibt es zum kleinen Preis gebrauchte Kleidung, Möbel, Heimtextilien, Taschen, Schuhe, Spielwaren. Informationen gibt es unter der Telefonnummer 0341 30879848.

Tafel Leipzig:

Neuanmeldungen mittwochs von 11.00 bis 11.30 Uhr
Ausgabe ab 12.00 Uhr

Geburtstagsjubilare vom 04. bis 17. August 2021



OBM Karsten Schütze und die „Markkleeberger Stadtnachrichten“ gratulieren sehr herzlich zum Geburtstag oder Ehejubiläum und wünschen alles Gute, insbesondere Gesundheit!

04.08.	Heidi Mattauch	75 Jahre
10.08.	Dieter Misch	80 Jahre
15.08.	Gisela Scheibe	80 Jahre

Unsere Gratulation umfasst alle Jubilare, die 75, 80, 85, 90, 95, 100 und älter werden sowie alle runden Hochzeitstage ab dem 50. Sie haben Hinweise oder Änderungen dazu? Eventuell wollen Sie gern aufgenommen werden, dann schreiben Sie uns:

Stadtverwaltung Markkleeberg
Einwohnermeldeamt
Rathausplatz 1, 04416 Markkleeberg.

Liebe Seniorinnen und Senioren – Sie sind herzlich eingeladen

Kirchen:

- Auenkirchgemeinde Markkleeberg-Ost, Kirchstraße 36
Ansprechpartner: Sylke Hönig, Tel.: 0341 3380527
- Katholische Gemeinde St. Peter und Paul
Pater-Kolbe-Straße 3
Ansprechpartner: Pfarrer Christoph Baumgarten,
Tel.: 0341 3018431
- Kirchengemeinde Großstädteln-Großdeuben
Alte Straße 1 (im Pfarrhaus Großstädteln)
Ansprechpartner: Pfarrerin Kathrin Bickhardt-Schulz und
Simone Grosche, Tel.: 034299 75459
- Martin-Luther-Kirchgemeinde
Gemeindezentrum, Mittelstraße 3
Ansprechpartner: Pfarrer Frank Bohne und
Renate Strohmam, Tel.: 0341 3586959

Begegnungsstätten (BS):

- BS Markkleeberg-Ost, Rilkestraße 13
Ansprechpartner: Frau Pikos, Tel.: 0172 1976186
- BS Gaschwitz (Orangerie), Hauptstraße 315
Ansprechpartner: Klubleitung
- DRK Seniorentreff, Sonnesiedlung 8
Ansprechpartner: Dagmar Thomä, Tel.: 0151 19521631

Termine:

Donnerstag, 05. August

- BS Gaschwitz: 14.00 Uhr – Clubnachmittag nach Ansage
- Katholisches Gemeindehaus:
15.00 – 16.30 Uhr – Gedächtnistraining

Montag, 09. August

- BS Gaschwitz: 13.00 Uhr – Skatnachmittag für Clubmitglieder
14.00 Uhr – Spielenachmittag
- Kath. Gemeindehaus: 15.00 – 16.30 Uhr – Gedächtnistraining

Montag, 16. August

- Kath. Gemeindehaus: 15.00 – 16.30 Uhr – Gedächtnistraining
- BS Gaschwitz: 13.00 Uhr – Skatnachmittag für Clubmitglieder

Donnerstag, 19. August

- BS Gaschwitz: 14.00 Uhr – Clubnachmittag nach Ansage

Montag, 23. August

- BS Gaschwitz:
13.00 Uhr – Skatnachmittag für Clubmitglieder
14.00 Uhr – Spielenachmittag
- BS Markkleeberg-Ost: 13.30 – 16.00 Uhr – Lieder singen
- Kath. Gemeindehaus: 15.00 – 16.30 Uhr – Gedächtnistraining

Mittwoch, 25. August

- Gemeindezentrum Mitte: 14.30 Uhr – Seniorenkreis

Montag, 30. August

- BS Gaschwitz: 13.00 Uhr – Skatnachmittag für Clubmitglieder
- BS Markkleeberg-Ost: 13.30 – 16.00 Uhr – Wir spielen Bingo
- Kath. Gemeindehaus: 15.00 – 16.30 Uhr – Gedächtnistraining

Dienstag, 31. August

- Johanniskirche Dölitz-Dösen: 14.00 Uhr – Seniorenkreis

Erreichbarkeit Rathaus

Der Besuch im Rathaus ist gegenwärtig nur mit einem Termin möglich. Terminanfragen unter Telefon 0341 35330.

- Bürgerservice/Einwohnermeldeamt
Dienstag/Donnerstag 09.00 bis 12.00 Uhr 14.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch/Freitag 09.00 bis 12.00 Uhr -----
1. Samstag im Monat 09.00 bis 12.00 Uhr -----
- Standesamt (im Weißen Haus)*
Dienstag 09.00 bis 12.00 Uhr 14.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag 09.00 bis 12.00 Uhr 14.00 bis 16.30 Uhr

- Amt für Kultur und Tourismus (im Weißen Haus)*
Dienstag 09.00 bis 12.00 Uhr 14.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag ----- 14.00 bis 18.00 Uhr
- Andere Ämter der Stadtverwaltung*
Dienstag 09.00 bis 12.00 Uhr 14.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch/Freitag 09.00 bis 12.00 Uhr -----
Donnerstag ----- 14.00 bis 18.00 Uhr

* weitere Termine nach Vereinbarung

Öffnungszeiten Testzentren in Markkleeberg

Eine ausführliche Übersicht der aktuellen Testzentren, ihre Öffnungszeiten sowie die Regeln zur Anmeldung finden Sie auf der Internetseite des Landratsamtes Landkreis Leipzig unter der

Adresse www.landkreisleipzig.de im Bereich „Pressemitteilungen“ beziehungsweise über die Suchfunktion über das Stichwort „Testzentren“.

Markkleeberg hält zusammen!

Bürger und lokale Wirtschaft aufgepasst: Unter www.mein-markkleeberg.de bietet die Stadtverwaltung allen Nutzern einen kostenlosen Service zur Veröffentlichung und Information von Öffnungszeiten, aktuellen Angeboten, Lieferservice und vieles mehr.

Ansprechpartner:

Abteilung Wirtschaftsförderung
Tel.: 0341 3533-235 oder -146
E-Mail: wirtschaftsfoerderung@markkleeberg.de



Notruf und Servicenummern

Polizei-Notruf 110
Polizei-Revier Markkleeberg 0341 35310
Polizei-Revier Leipzig-Südost 0341 3030299
Feuerwehr 112

Medizinischer Notruf 112
Krankentransport 0341 19222

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Markkleeberger Ärzte
(Mo bis Fr 19.00 – 07.00 Uhr und am Wochenende ab Freitag 15.00 Uhr)
bundeseinheitliche Nummer 116117

 **Apotheken-Notdienst**
Abfrage 0341 11899

 **Zahnärztlicher Notdienst**
(Sa und So 09.00 – 11.00 und 19.00 – 22.00 Uhr)
www.zahnaerzte-in-sachsen.de

Samstag, 07. August 2021

- Praxis Dr. med. Undine Glogowsky
Kröbelstraße 7, 04317 Leipzig, Tel.: 0341 6880149
- Praxis Thilo Grahneis
Karl-Heine-Straße 101, 04229 Leipzig
Tel.: 0341 4797237

Sonntag, 08. August 2021

BAG Dres. med. Markus Schreder & Sylke Neubauer,
Dr. med. dent. Thomas Heinrich
Karl-Heine-Straße 24, 04229 Leipzig, Tel.: 0341 4772095

Samstag, 14. August 2021

BAG Zahnmedizinische Versorgungszentren in Leipzig
Richard-Wagner-Straße 1, 04109 Leipzig, Tel.: 0341 6883194

Sonntag, 15. August 2021

BAG Dres. med. Markus Schreder & Sylke Neubauer,
Dr. med. dent. Thomas Heinrich
Karl-Heine-Straße 24, 04229 Leipzig, Tel.: 0341 4772095

 **Technische Notdienste**

Störungen Wasserversorgung 0341 9690
Störungen Trinkwasserleitung 0341 9692100
Störungen Kanalnetz 0341 9694400

Störungen Stromversorgung MITNETZ STROM 0800 2305070
(Mo bis So, 00.00 – 24.00 Uhr, kostenfrei) www.stromausfall.de

Störungen Gasversorgung MITNETZ GAS 0800 2200922
(Mo bis So, 00.00 – 24.00 Uhr, kostenfrei)

 **Hier finden Sie Hilfe**

Telefonseelsorge (kostenlos) 0800 1110111 oder 0800 1110222

Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“ 08000 116016
Frauenhaus (Tag und Nacht erreichbar) 0177 3039219
(Träger: Wegweiser e.V.)

Elterntelefon (kostenlos & anonym) 0800 1110550
Kinder- und Jugendnotdienst 01520 2088104
(Träger: Bildungs- und Sozialwerk)

Anonyme Alkoholiker Leipzig 0345 19295 oder 0157 73973012
Leipziger Bündnis gegen Depression 0341 56686600
(Di 16.00 – 17.00 Uhr)

www.buendnis-depression-leipzig.de

Corona-Hotlines

Corona-Verdacht 116117
Hotline der Staatsregierung 0351 56455855
Hotline des Landkreises 03437 9845566
(Mo bis Fr 08.00 – 18.00 Uhr)

Informationen aus den Fraktionen

Die LINKE

Die LINKE

Liebe Markkleebergerinnen und Markkleeberger,

auch in der Urlaubszeit erreichen sie uns,
wenn Sie Fragen, Probleme haben
oder unsere Hilfe brauchen, unter:

linksfraktion.markkleeberg@linksmail.de

Wir wünschen allen einen erholsamen Urlaub.

Für den Inhalt der Parteienwerbung sind allein die Parteien selbst verantwortlich.

Wohngebiet Crostewitzer Straße und Falschmeldung



Bei der Abstimmung am 16. Juni über die Aufstellung des Bebauungsplanes an der Crostewitzer Straße in Markkleeberg (Wachau) wurde einmal mehr deutlich, dass sich allein die Fraktion der Grünen gegen eine fortschreitende Flächenversiegelung und ungezügelter Städtewachstum einsetzt. Übrigens stimmten die 4 im Stadtrat vertretenen Grünen mit 3 Neinstimmen und einer Enthaltung (entgegen irrtümlicher Pressemeldungen: 1 Gegenstimme, 3 Enthaltungen).

Gewiss ist Bauland in attraktiver Umgebung gefragt, dennoch sind weitere Erschließungen landwirtschaftlicher Flächen unbefriedigende Lösungen. Um es noch einmal deutlich zu sagen: Wir sind nicht generell gegen Bauvorhaben, wie unsere zahlreichen Zustimmungen in den letzten Jahren belegen. Sie müssen jedoch

verstärkt unter Abwägung aller relevanten Belange durchgeführt werden.

„Mit den allgemeinen Folgen fortschreitender Flächenversiegelung werden wir fast täglich konfrontiert. Von den infrastrukturellen Problemen – wie viele bereits jetzt überlastete Straßen –, die mit weiterem Zuzug nach Markkleeberg einhergehen, ganz zu schweigen“ begründet Stadtrat Florian Köhler seine Entscheidung. Wir werden uns nun für eine möglichst umweltverträgliche Umsetzung des Bebauungsplanes einsetzen.

Ihnen allen wünschen wir einen schönen und erholsamen Sommer!

Fraktion Bündnis 90/Die Grünen

Jede Unterstützung hilft nach der Flutkatastrophe



Die Bilder der verheerenden Flutkatastrophe im Westen Deutschlands waren schockierend. Schnell wurden Erinnerungen an die Jahrhunderthochwasser der Jahre 2002 und 2013 in unserer Region wach. Auch dieses Mal taten wieder unvorstellbare Kräfte der Natur ihr Werk und zerstörten ganze Dörfer und Landstriche. Zudem macht einen die Zahl der Todesopfer fassungslos. Materielle Dinge kann man, wenn auch mit viel Mühen, wieder ersetzen, den Verlust von Familienangehörigen und Freunden nicht. Deshalb sind unsere Gedanken bei all jenen, die persönliche Verluste erlitten haben. Der materielle Wiederaufbau wird nun Jahre dauern. Erste Kostenschätzungen gehen in die Milliarden. Den Menschen in den betroffenen Regionen hilft deshalb jeder Euro. Der Landkreis Leipzig hat gemeinsam mit den Städten und Gemeinden des Landkreises einen

gemeinsamen Spendenaufruf gestartet und ein Spendenkonto eingerichtet. Die Bankverbindung lautet: IBAN: DE05 8605 0200 1010 0000 86; Bank: Sparkasse Muldental; Verwendungszweck: Hochwasserhilfe 2021. Bitte helfen Sie so wie sie es können und möchten. Bedanken möchten wir uns bei allen, die bereits gespendet haben (auch mit Sachspenden), die noch spenden werden und die persönlich in den betroffenen Gebieten unterstützt haben. Ob als Feuerwehr, Verein oder Privatperson – die Hilfsbereitschaft war und ist riesig! Wenn eine solche Katastrophe etwas Gutes hat, dann ist es diese Hilfsbereitschaft und Solidarität, die in unserer Gesellschaft noch immer sehr groß geschrieben werden.

Ihre SPD Markkleeberg

Mehr Transparenz für die Stadtratsarbeit



Anfragen an die Stadtverwaltung sind für uns ein wichtiges Werkzeug, um Sachverhalte aufzuklären, kritisch zu hinterfragen und konstruktive Änderungen vorzuschlagen. Häufig sind dies Themen die unmittelbar von den Bürgerinnen und Bürgern an uns herangetragen werden. Oft war es bisher nicht möglich, umfassend darüber zu informieren, da die Antwortschreiben der Stadtverwaltung im Regelfall mit „Nur für den Dienstgebrauch“ gestempelt wurden und eine Weitergabe damit quasi ausgeschlossen ist. Dies wollten wir ändern und haben daher einen entsprechenden Antrag eingebracht. In der vergangenen Sitzung haben nun die Mitglieder des Stadtrates über unseren Vorschlag diskutiert und es gab grundsätzliche Zustimmung, denn wir wünschen uns ja alle gut informierte Bürgerinnen und Bürger. Ähnlich sieht dies auch

die Stadtverwaltung Markkleeberg, die uns zusicherte, dass Informationen zukünftig besser zugänglich gemacht werden. Mit der Überarbeitung des Internetauftritts der Stadt Markkleeberg soll auch geprüft werden, wie die Fragen und Antworten der Bevölkerung online zugänglich gemacht werden können. Auf eine Abstimmung zum Antrag konnte daher verzichtet werden, da Einvernehmen in der Sache erzielt werden konnte. Sollte es dennoch notwendig sein, werden wir unseren Antrag erneut einbringen. Wir hoffen mit der getroffenen Vereinbarung ein Stück weit mehr Transparenz in die Ratsarbeit und das Verwaltungshandeln zu bringen.

Ihre CDU/FDP-Fraktion

SPD	SPD
Aktuelle Meldungen aus Markkleeberg finden Sie auf unserer Homepage: www.SP-D-Markkleeberg.de oder bei Facebook und Instagram (spd_markkleeberg)	
Wir machen Sommerpause. Ab September sind wir wieder für Sie vor Ort mit Veranstaltungen da – natürlich immer wie es die aktuelle Pandemiesituation zulässt. Bis dahin wünschen wir Ihnen einen erholsamen Sommer. Bleiben Sie gesund!	
SPD-Ortsverein und Stadtratsfraktion	

BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN
Aktuelles aus Markkleeberg finden Sie auf unserer Internetseite: www.gruene-markkleeberg.de Facebook: https://www.facebook.com/gruene.markkleeberg Twitter: https://twitter.com/GrueneMrkleebe
Bei Fragen, Anregungen und Kritik sprechen Sie uns an oder schreiben Sie uns: markkleeberg@gruene-landkreis-leipzig.de Wir freuen uns über Ihr Interesse, machen Sie mit!
Spendenkonto: Bündnis 90 / DIE GRÜNEN, Kreisverband Landkreis Leipzig IBAN: DE97 8606 5483 0308 0224 98 BIC: GENODEF1GMR Verwendungszweck: „Markkleeberg“
 Grüne Ortsgruppe und Stadtratsfraktion

Tausend Linden und ein Lokal

Zeitreisen fördern Erkenntnisse und Wahrheiten zutage

Bereits im Februar 2019 wurde es auf dieser Seite „gesungen“, das Markkleeberg-Lied „Unter tausend grünen Linden“, komponiert und getextet 1934 von Kantor Joseph Schwinn aus Anlass der Stadtgründung. Vor zwei Wochen erklang es erneut bei einem Sommerkonzert in der Fahrradkirche Zöbiger. Ich saß an diesem Abend unter den vielen Musikfreunden, die vor allem auf Johann Sebastian Bach und Martin Luther eingestellt waren. Diese minutenkurze Überraschung der Kantorei zauberte ein Lächeln in die Gesichter aller Anwesenden. Schön!

Ich staune immer wieder, was Sie für wunderbare historische Raritäten aufbewahren. Ein Anrufer erzählte mir am Telefon, dass er tatsächlich noch eine Baumscheibe der alten Murat-Linde besitze, ein Erbstück, und darauf eingebrennt 1898 als Datum der Fällung. Natürlich korrigiere ich die Angabe 1899 in meinem Juli-Beitrag. Danke!

Auch der nicht mehr lesbaren Jahreszahl am „Mini-Felsen“ vor der Luther-Eiche sind wir dieser Tage erneut ein Stück nähergekommen. Nicht 1913, sondern 1917 vermuten Markkleeberger als Datum der Pflanzung. Das eingemeißelte Jahr bezieht sich auf das 400-jährige Reformationsjubiläum. Richtig!

Ich bedaure, dass wir auf dieser Seite keine Düfte „drucken“ können. Während ich am Computer sitze, öffne ich ein kleines Heft, seinen Pappeinband entdecken wir hier, nebst ganz exakten Jahreszahlen. Ich bin mir sicher, unter dieser „Linde“ duftete es frischer, als zwischen den 30, inzwischen sehr alten Papierseiten. Aber, was da geschrieben steht, ist für den Chronisten eine Fundgrube. Zunächst ein großes, fettgedrucktes „Willkommen“, der damalige Wirt Gustav Kipping und seine Frau dichten übergücklich: *Sei mir willkommen, lieber Gast, bei mir in der „Linde“ findest Du Rast!* Sie können es hier nachlesen, was beide versprechen. Verlockend!

Ich zitiere: *Am 4. Oktober 1910 war es, nach wiederholten Vorstellungen bei der Königlichen Amtshauptmannschaft, endlich möglich mit dem Bau zu beginnen. Am selben Tage wurde in der alten „Linde“ letztmalig eine silberne Hochzeit gefeiert. (...) Hunderte von Händen haben sich von damals bis heute in emsigen Fleiße gerührt und das, was sie geschaffen, das habe ich nunmehr dem allgemeinen Verkehr übergeben dürfen. Ich habe es getan in dem festen Glauben, daß die neue „Linde“ sich noch weit mehr wie ihre Vorgängerin der Gunst des Publikums erfreuen wird.* Vor vielen Jahrzehnten wurde dieser Wunsch geäußert. Bis heute bestehen Lokalität und Festsaal, wenn auch nicht mehr als Hotel mit Fremdenzimmern, sondern längst mit unserem Rathaus als „Anbau“.

Ich blättere nun im abgedruckten Ball- und Vergnügungskalender des Jahres 1911 und vermute, für die Wirtsleute gab es viel zu tun. Da steht: 5. Juni/Festball, 15. Juni/Haus und Jahresschmaus, 23. Juli/Ball- und Rosenfest, 27. August/Schauturnen des Turnvereins Oetzsch und Raschwitz, 13. September/Abendausfahrt des Sächs. Radfahr-Bundes, natürlich gab es auch einen Silvesterball.

Übrigens: Ein sogenanntes Ballfest gab es jeden Sonntag im neuen Lindensaal. Sage keiner, hier gänge es am Wochenende nicht vergnüglich zu. Paul Ludwig, ein Raschwitzer, dichtete für die Festschrift: *Vor ihm stand ein volles Glas, neben ihm Frau Wirtin saß, unter der blühenden Linde.* Dann formulierte er etwas sachlicher: *Der alte, an Geschichte so reiche Gasthof hat aufgehört zu sein, wünschen wir seinem Nachfolger dem neuen Gasthof zur Linde, vor allen Dingen aber dem Lindenwirt, eine dauernde Prosperität.*

Zuvor waren auf dem Areal 100 Kubikmeter Erdreich zu bewegen, oft mit Pferdewagen abtransportiert, bevor der Grundstein in vier Metern Tiefe gelegt wurde. 600.000 Mauersteine waren zum Aufbau aller Geschosse notwendig, sowie 1.500 Zentner Kalk, 200 Fuhren Sand und 100 Sack Zement. Ich lese und staune, was unsere Vorfahren so fertigbrachten. Auch diese Zahlen in Quadratmetern sind interessant: Saal 625, Tanzfläche 240 und Bühne 55.

Alle Angaben mit Gewähr aus dem Jahr 1911. Übrigens: Oetzscher, Raschwitzer und Leipziger Firmen wirkten an dem imposanten Bau gemeinsam, nach Plänen des Architekten Heinrich Moosdorf und unter Bauleitung von Albert Schwarzbürger.

Der Umbau zum Rathaus erwies sich wegen zunehmender Verwaltungsaufgaben und steigender Einwohnerzahl bald als dringend notwendig. Bürgermeister Paul Fischer weihte es am 13. Oktober 1921 im Lindensaal ein.

PS: Ein großer Zeitsprung ins Heute. Nun leitet Frank Esche mit Geschick und Gespür zumindest das traditionsreiche Gasthaus. Ja, und die Namen der Oberbürgermeister haben wir doch parat! Oder?

Auf Wiederlesen im Journal 18/2021.

Ihr Michael Zock/Stadtchronist
(Telefon: 0341 9803988)

(Abbildungen: Archiv Zock)



Wir sind wieder für Sie da!



Der Umbau ist geschafft – nach 17 Jahren war es endlich Zeit, neuen Glanz in unser Büro in der Rathausgalerie zu bringen. Nach drei Wochen Arbeit ist unser Reisebüro endlich fertig. Uns war es wichtig, eine Wohlfühlatmosphäre zu schaffen. Der Urlaub beginnt unserer Meinung nach schon bei der Beratung: Hier werden Urlaubsträume verwirklicht! Das Ambiente sollte daher auch den passenden Rahmen haben.

In unseren neuen Räumen haben wir jetzt mehr Platz geschaffen, um unsere Kunden individuell noch besser beraten zu können. Wichtig war uns auch der Schritt in die Digitalisierung, dies ist in heutiger Sicht umso bedeutsamer.



Wir möchten auch den am Umbau beteiligten regionalen Unternehmen herzlich danken – sie haben alle einen super Job gemacht! Vielen Dank dafür!

Ab sofort können wir wieder Ihre Urlaubsträume vor Ort verwirklichen. Wir sind montags bis freitags zwischen 10.00 und 18.00 Uhr persönlich für Sie da. Unser Service beinhaltet auch, dass Sie gern außerhalb dieser Zeiten einen Termin mit uns vereinbaren können. Wir freuen uns, Sie bald in unserem Reisebüro begrüßen zu dürfen!

Ihr Daniel Riedel, TUI TRAVELStar Rathausgalerie Markkleeberg

TUI TRAVELStar Rathausgalerie · Markkleeberg
Reisebüro am Marktkauf · Oschatz

präsentiert:

JIMMY KELLY DAS COMEBACK
DER VORTRAG ZUM BUCH »STREETKID«
11. 12. 2021
15⁰⁰ & 20⁰⁰ Uhr · Lindensaal Markkleeberg

ANGELLO KELLY MIXTAPE TOUR
13. 03. 2022
Haus Leipzig

Gregor Meyle UNPLUGGED
29. 04. 2022
Lindensaal Markkleeberg

Angelo Kelly & Family IRISH SUMMER
10. 07. 2022
Parkbühne Clara-Zelkin-Park Leipzig

Gregor Meyle SOMMERKONZERT 2022
03. 09. 2022
Parkbühne GeyserHaus Leipzig

Tickets in Ihren TUI TRAVELStar Reisebüros: Rathausgalerie Markkleeberg & Reisebüro am Marktkauf Oschatz sowie bei allen bekannten VVK-Stellen.
Tickethotline: 0341 350 26 29

TUI
Discover your smile

FÜR DIE TIEFENENTSPANNTEN

KRETA
Hotel Sissi Bay ****
Doppelzimmer, Halbpension, z.B. am 18.10.2021
7 Nächte inkl. Flug ab Leipzig/Halle p.P. ab **€ 733**

KOS
TUI SUNE0 Achilles Beach

Doppelzimmer, All Inclusive, z.B. am 21.10.2021
7 Nächte inkl. Flug ab Leipzig/Halle p.P. ab **€ 782**

TUI Deutschland GmbH · Karl-Wiechert-Allee 23 · 30625 Hannover
Mehr Inspiration und Travel-Tipps bei uns im TUI Reisebüro.

TUI TRAVELStar Rathausgalerie

Rathausstr. 33-35 | 04416 Markkleeberg
Tel.: 0341 3502629 | info@reisebuero-markkleeberg.de
www.reisebuero-markkleeberg.de



Foto: pixabay.com / alz-o

Leistungssport über 40

Wer regelmäßig Sport treibt, tut viel für seine Gesundheit. Wer intensiv trainiert oder sogar Leistungssport betreibt, sollte allerdings auf eine entsprechende Nährstoffzufuhr achten. Der Apotheker Dr. Uwe Weidenauer aus dem Rhein-Neckar-Kreis hat schon viele Spitzensportler betreut und stellt fest: „Gerade bei Athleten über 40 steigt der Bedarf an Nährstoffen und kann kaum vollständig über die Ernährung abgedeckt werden. Eine gezielte Nahrungsergänzung kann helfen, dass die Verletzungsgefahr minimiert wird, die Muskulatur gut regeneriert, das Immunsystem nicht geschwächt wird und dass vor allem das Herz gut geschützt ist.“

Dieser körpereigene Mikronährstoff wird auch „Herzvitamin“ genannt, denn er ist für die Energieversorgung der Muskelzellen unverzichtbar – und das Herz ist ein Muskel, der beim Sport besonders intensiv beansprucht wird. Ubiquinol, die aktive Form von Coenzym Q10, neutralisiert freie Radikale.

Ebenfalls zur Familie der Antioxidantien zählt Astaxanthin, das aus Algen gewonnen wird. Der kraftvolle Vitalstoff mit der leuchtend roten Farbe ist eine hervorragende Ergänzung zu Ubiquinol.

Magnesium, Vitamin D und Eisen: Das Klassik-Trio aktiviert den Energiestoffwechsel und unterstützt die Muskelfunktion. Vor allem, wer viel schwitzt, sollte Magnesium zu sich nehmen. spp-o

Schwimmen für einen starken Rücken

Rückentipp im Sommer



Auf der Liste der rückenfreundlichsten Sportarten steht Schwimmen ganz weit oben. Ob im Hallen- oder Freibad, die Bewegung im Wasser ist sowohl zur Prävention als auch zur Therapie von Rückenschmerzen und für Menschen jeden Alters geeignet. Die veränderten Schwerkraftverhältnisse im Wasser reduzieren das eigene Körpergewicht. Wir fühlen uns nicht nur leicht und frei, sondern auch unsere Gelenke werden deutlich weniger belastet als bei anderen Sportarten. Gleichzeitig sorgt der Wasserwiderstand für einen verstärkten Kraftaufwand, wodurch besonders auch die Rückenmuskeln trainiert werden. Allerdings ist nicht jeder Schwimmstil gleichermaßen rückenfreundlich. Die Aktion Gesunder Rücken (AGR) e.V. gibt Tipps, worauf es bei einer rückerecten Haltung im Wasser ankommt.

■ **Brustschwimmen – Technik ist entscheidend**
Brustschwimmen ist der am weitesten verbreitete Schwimmstil. „Um die Rücken- und Nackenmuskeln beim Brustschwimmen nicht unnötig zu belasten, ist es allerdings entscheidend, den Kopf nicht dauerhaft über Wasser zu halten“, weiß Detlef Detjen von der AGR. „Wenn während der Gleitphase der Kopf als Verlängerung der Wir-

belsäule zwischen den Armen im Wasser ausgestreckt wird, werden die Muskeln dagegen entlastet“, so Detjen weiter.

■ **Kraulschwimmen – Entlastung für Hals**
Beim Kraulschwimmen werden hauptsächlich die Armmuskeln trainiert. „Um die Schultergelenke nicht zusätzlich zu belasten, sollte der Kopf bei der Seitenatmung nicht allein gedreht werden, sondern die Drehbewegung mit dem gesamten Körper erfolgen“, rät Detlef Detjen.

■ **Rückenschwimmen – Eine Wohltat**
Rückenschwimmen gilt als gesündester Schwimmstil, denn Muskeln und Gelenke werden dabei am wenigsten belastet. „Wichtig ist beim Rückenschwimmen, dass der Kopf in Rückenlage nicht zu weit nach hinten gelegt wird. Denn dies belastet die Halswirbelsäule und kann zu Nackenverspannungen führen“, erklärt Detlef Detjen.

Tipp: Eine Alternative zum Schwimmen ist Aquagymnastik. Auch hier werden durch die Bewegungen im Wasser die Muskeln gekräftigt und die Gelenke gleichzeitig entlastet. Die meisten Hallenbäder bieten Kurse an. Weitere Infos zur Rückengesundheit unter: www.agr-ev.de. PMAGR e.V.



Physio Ost

NEU MIT
ERGOTHERAPIE

Physio Ost GmbH
Nordstraße 16 Hinterhaus
04416 Markkleeberg

Telefon:
034297 - 60 90 90

Fax:
034297 - 60 90 91

Mail:
info@physioost.de

Web:
www.physioost.de

Facebook:
www.facebook.com/PhysioOst



THERAPIEZENTRUM

Aromaöl-Manufaktur

„Sanft küsst wirksam“



In der Aromaöl-Manufaktur „Sanft küsst wirksam“ stellen die Aroma-Experten unserer Apotheken bereits seit über 14 Jahren in liebevoller Handarbeit Zubereitungen aus ätherischen Ölen zur Hautpflege und zur Unterstützung der Gesunderhaltung von Körper, Geist und Seele her.

Alle Ölmischungen, Einreibungen, Cremes und Balsame bestehen aus natürlichen Bestandteilen, wodurch sie der menschliche Körper sehr viel besser aufnehmen kann als synthetische Wirkstoffe. Diese individuellen Mischungen entfalten ihre Wirkung optimal und sind gleichzeitig besonders gut verträglich. Aus diesem Grund sind sie nicht nur bei Hautproblemen hervorragend unterstützend einsetzbar, sondern auch für die besonderen Bedürfnisse während der Schwangerschaft und Stillzeit sowie für Jung und Alt für die ganze Familie.

So werden beispielsweise Cremes mit dem besonders hochwertigen Arganöl zur vorbeugenden Pflege und unterstützend bei der Behandlung von Neurodermitis und Schuppenflechte angewendet –

Angelika-Balsam und Thymiancreme lindern Erkältungsbeschwerden bereits im Säuglingsalter.

Auch alltägliche Vorkommnisse lassen sich mit Aromaölen aus der Haus- und Reiseapotheke optimal versorgen: Das „Sticht gar nicht“-Spray wirkt vorbeugend gegen Mücken- und Insektenstiche und kann auf Haut, Kleidung und Gardinen aufgesprüht werden. Wenn der vorbeugende Schutz einmal zu spät kommt und ein Insektenstich die Haut rötet, anschwellen lässt und einen Juckreiz hervorruft, lindert unser „Juckt gar nicht“-Roll on sanft und wirksam.

Weitere unserer vielseitigen und bewährten Produkte finden Sie auf www.aroma-apotheke.com und vor Ort in Ihrer Ahorn-Apotheke in Markkleeberg. Gern beraten wir Sie auch ganz individuell und stellen Ihnen eine speziell auf Ihre Bedürfnisse abgestimmte Aromaöl-Zubereitung her.

Lernen Sie uns und unsere Manufaktur kennen und sichern Sie sich Ihren Gutschein in unserem neuen Katalog! Wir freuen uns auf Sie! *Ahorn-Apotheke*

Beauty-Frage der Woche: Welche Mascara passt am besten zu meinen Wimpern?

■ **Für mehr Volumen:**
Volumen-Mascaras umhüllen die Wimpernhärchen mit Polymeren, sodass diese voller, dichter und dicker wirken.

■ **Für mehr Schwung:**
Geschwungene Wimpern bekommt man durch gebogene Bürsten, die der natürlichen Augenform angepasst sind.

■ **Für mehr Länge:**
Optisch längere Wimpern erreicht man durch Applikationsbürsten, die an den Enden dicker sind, als in der Mitte und so präzise die einzelnen Härchen erreichen können.

■ **Für feine Wimpern:**
Eine Bürste mit dünnen Borsten sorgt dafür, dass man auch feine Wimpern erreicht und schwierige Stellen ohne Patzer tuschen kann.

■ **Für mehr Definition:**
Bürsten, die zu den Enden hin gleichmäßig schmaler werden und ihren breitesten Punkt in der Mitte erreichen sorgen dafür, dass alle Wimpern getuscht werden und sie voller und dichter wirken.

beautypress



NEU



AROMAÖL-MANUFAKTUR SANFT KÜSST WIRKSAM

Individuelle AROMAÖL-MISCHUNGEN unterstützen Groß & Klein in den vielfältigsten Situationen. An schwülen Sommertagen bietet Ihnen unser **STICHT GAR NICHT – SPRAY** natürlichen Schutz vor Insekten. Wenn diese Ihnen zuvor gekommen sind, lindert der **JUCKT GAR NICHT – ROLL ON**.

Hochwertige Natur-Kosmetik
Herstellung in Handarbeit

Koburger Str. 50 | 04416 Markkleeberg
Tel: 0341-92647764 | www.markkleeberg-apotheke.de
Mo - Fr: 8 – 18:30 Uhr | Sa: 9 – 12 Uhr

Foto: Ocean Pharma/oliz-o



Juckreiz und trockene Haut

Sommer, Sonne, Juckreiz. Gerade im Sommer leiden viele Menschen durch starke Sonneneinstrahlung und Beanspruchung der Haut oftmals an Juckreiz und trockener Haut. Ebenso sind Neurodermitis, Rosacea beziehungsweise Schuppenflechte weit verbreitet und stellen besondere Ansprüche an die Hautpflege. Diabetiker oder dialysepflichtige Menschen sind von speziellen Hauptproblemen besonders betroffen.

Gebraucht werden Pflegeprodukte, die gleichzeitig schützen und der Haut helfen, sich zu erholen. Bewährt hat sich Spiralin, ein Wirkstoff, der aus einer Mikroalge gewonnen wird; er schützt die Haut nicht nur vor Viren, Bakterien, Pilzen, sondern auch vor schädlichen UV-Strahlen. Gleichzeitig hilft er der Haut, sich zu regenerieren. Optimal aufbereitet ist Spiralin im skinicer Repair Care-Gel aus der Apotheekenlinie von ocean pharma.

Die Hautpflege bei Dialysepatienten bedeutet für Pflegeprodukte eine Maximalanforderung, da Hautirritationen krankheitsbedingt besonders stark auftreten. In einer Studie der ocean pharma GmbH in Kooperation mit dem Nierenzentrum Reinbek & Geesthacht, unter der Leitung von Prof. Dr. med. Markus Meier, konnte die Verringerung von Hautproblemen sowie die Juckreizstillung durch das skinicer Repair Gel gezeigt werden. Der allgemeine Leidensdruck durch diese Probleme wurde um ein Vielfaches gesenkt. spp-o

Sana Kliniken Leipziger Land in Top 5 der besten Krankenhäuser Deutschlands

Die Sana Kliniken Leipziger Land gehören zu „Deutschlands besten Krankenhäusern“. Dies geht aus einer bundesweiten Studie hervor, die durch das F.A.Z.-Institut, einem Tochterunternehmen der „Frankfurter Allgemeinen Zeitung“ (FAZ), durchgeführt wurde. In der Kategorie 300 bis unter 500 Betten belegt das Klinikum mit Häusern in Borna und Zwenkau den vierten Platz bundesweit – und ist damit Sachsens Nr. 1!

Wenn eine Operation oder eine Behandlung im Krankenhaus ansteht, spielen persönliche Empfehlungen des behandelnden Arztes oder aus dem Freundeskreis die wichtigste Rolle. Danach folgen eigene Recherchen über die Homepage der Klinik oder über Bewertungsportale im Internet. Doch wie bewertet man die Güte eines Krankenhauses und welche Maßstäbe legt man an? Die von den Kliniken veröffentlichten Qualitätsberichte sind für medizinische Laien meist zu umfangreich, um die Krankenhäuser auf den ersten Blick zu vergleichen.

Daher wurden für die Studie des F.A.Z.-Instituts und der wissenschaftlichen Begleitung durch die International School of Management Daten von über 1.550 Krankenhäusern und deren Fachabteilungen in Deutschland gesammelt. Hierfür wurde auf die Daten aus den Qualitätsberichten der Krankenhäuser zugegriffen und zusätzlich die Aussagen von Patientinnen und Patienten in Bewertungsportalen (z.B. klinikbewertungen.de oder „Weiße Liste“) erfasst. Im Ergebnis ergibt das eine aussagekräftige Rangliste.

Und auf dieser Rangliste finden sich die Sana Kliniken Leipziger Land ganz oben wieder. Das Krankenhaus mit Standorten in Borna und Zwenkau wurde in der Kategorie 300 bis unter 500 Betten ausgezeichnet und zählt damit zu den besten Krankenhäusern Deutschlands.



Geschäftsführer Dr. Roland Bantle ist stolz, dass die Sana Kliniken Leipziger Land nicht nur durch die Fakten aus den Qualitätsberichten, sondern auch dank der Bewertungen der Patienten so weit vorne liegen. „Die Auszeichnung zeigt schwarz auf weiß, dass wir hohe Qualitätsstandards haben und dass sich unsere Patienten bei unseren Mitarbeitern im medizinischen wie auch im pflegerischen Bereich gut aufgehoben fühlen. Wir nehmen die Rückmeldungen unserer Patienten und Angehörigen sehr ernst, denn sie geben uns den Ansporn, unsere Prozesse auch weiterhin anzupassen und zu optimieren. Schließlich winkt das Treppchen“, so Dr. Bantle augenzwinkernd.

Auch der Ärztliche Direktor der Sana Kliniken Leipziger Land, Dr. Andreas Klamann, ist hocheifrig über das Ergebnis. „Als eine der vier besten Kliniken Deutschlands ausgezeichnet zu werden, bestätigt uns auf unserem Weg. Ich danke all unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für ihr Engagement. Das Ergebnis der Studie ist Auszeichnung und Motivation zugleich für unsere tägliche Arbeit zum Wohl unserer Patienten“.

Weitere Informationen zur F.A.Z.-Studie gibt es im Internet unter www.faz.net/beste-krankenhaeuser.

PM Sana Kliniken Leipziger Land

Sozialstationen / Soziale Dienste
Leipzig und Umland gGmbH

**Deutsches
Rotes
Kreuz**

PFLEGEDIENST MARKKLEEBERG

- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Ambulante Hauswirtschaftspflege
- Urlaubs- und Verhinderungspflege
- Beratungsbesuche und soziale Betreuung
- Vermittlung von Essen auf Rädern
- Vermittlung von Plätzen in den DRK-Pflegeheimen Taucha und Zwenkau
- Kurse für pflegende Angehörige

Pflegedienstleiter
Stephan Kühn
Kirschallee 1
04416 Markkleeberg

Telefon:
0341/3541 1211

Friseursalon Simone Lange

Medizinische Fußpflege

K.-Liebknecht-Straße 5
04416 Markkleeberg
Tel.: (03 41) 3 58 05 22

Öffnungszeiten: Di - Fr 09.00 - 18.00 Uhr · Sa 08.00 - 12.00 Uhr

Freiberufliche Hebamme

Kerstin Meißner

- Kurse zur Geburtsvorbereitung
- Hausbesuche nach der Geburt
- Rückbildungsgymnastik

Sonnenweg 33, Markkleeberg
Tel. 0341 3581964 & 0163 7671920
Hebamme_KMeissner@arcor.de

Krebsmedizin in Borna: Zertifizierte Qualität in allen Tumorzentren

Qualitätsgeprüfte Krebsbehandlung hat am Klinikum Borna Tradition. Seitdem 2007 eines der beiden sachsenweit ersten Darmkrebszentren eröffnete, konnte die Krebsmedizin immer auf der Höhe der aktuellsten Diagnostik- und Therapieverfahren kontinuierlich ausgebaut werden. In einem zertifizierten Onkologischen Zentrum werden seit Jahren am Klinikum Borna Patient*innen mit allen häufigen Krebserkrankungen versorgt. Unter dem Dach des zertifizierten Onkologischen Zentrums bekamen dieses Jahr auch das Gynäkologische Tumorzentrum und das Pankreaskrebszentrum das Qualitätssiegel der Deutschen Krebsgesellschaft.

Die Diagnose „Krebs“ verunsichert Menschen zutiefst. Neben der Frage, wie sich die Krankheit auf das Leben auswirkt, sehen sich Betroffene mit einer Vielzahl an Entscheidungen konfrontiert: Welche Untersuchungen sind notwendig? Welche Therapie ist die richtige für mich? Wo finde ich die besten Behandlungspartner? Die Aufgabe des zertifizierten Onkologischen Zentrums der Sana Kliniken Leipziger Land ist es, den Patient*innen in diesen Fragen beizustehen und ihnen den individuell bestmöglichen Versorgungsweg anzubieten. Damit das bestmöglich gelingt, investieren die Zentren seit vielen Jahren kontinuierlich in die onkologische Ausbildung sowie in das

chirurgische und medizintechnische Know-how: zuletzt in den OP-Roboter „da Vinci“, der seit April dieses Jahres als ein weiterer Meilenstein der minimalinvasiven Chirurgie in der Darmchirurgie zum Einsatz kommt. Damit nimmt die Klinik eine Vorreiterrolle in Sachsen ein. Zum anderen setzen die Bornaer auf kontinuierliche Qualitätssicherung in Zusammenarbeit mit der Deutschen Krebsgesellschaft (DKG).

■ Strenges Audit souverän bestanden

Mit dem Pankreaskrebs- dem gynäkologischen Tumorzentrum sind nun alle Fachkrebszentren unter dem Dach des Onkologischen Zentrums der Sana Kliniken Leipziger Land zertifiziert. Über mehrere Tage prüften die Auditoren die klinischen Abläufe auf Herz und Nieren: Dabei konnten die Zentren zeigen, dass sie durchgehend entsprechend der neuesten internationalen Leitlinien behandeln, dass ausschließlich qualifizierte Ärzt*innen die diagnostischen und therapeutischen Leistungen erbringen und dass die fachübergreifende Zusammenarbeit beispielsweise in der Tumorkonferenz gelebte klinische Praxis ist. „Die Auditoren nahmen jeden Tätigkeitsbereich der Zentren unter die Lupe. Und nur weil wir in allen Punkten überzeugen konnten, wurde uns das Zertifikat erteilt“, berichtet Klinikgeschäftsführer

Dr. Roland Bantle. „Wer zu uns kommt, kann sich darauf verlassen, dass er die Behandlungsempfehlungen bekommt, die für seine individuelle gesundheitliche Situation am vielversprechendsten ist. Zudem bieten alle unsere Tumorzentren eine Betreuung an, die weit über die normale Versorgungsmethoden hinausgehen. Dazu gehören etwa eine soziale und psychologische Begleitung oder eine intensive Nachsorge.“

■ Erstzertifiziert: Gynäkologisches Zentrum & des Pankreaskrebszentrum

Das Gynäkologische Tumorzentrum ist spezialisiert auf die Krebserkrankungen der Frau. Dazu gehören Tumorerkrankungen der Eierstöcke, der Gebärmutter, des Gebärmutterhalses sowie der Scheide (Vaginalkarzinom) und des äußeren Genitals. Die Neuzertifizierung des Pankreaszentrums belegt die hohe Kompetenz und Erfahrung der Sana Kliniken Leipziger Land in der Behandlung von Bauchspeicheldrüsenerkrankungen. Das Zentrum bietet den Betroffenen eine umfangreiche Diagnostik und operative Therapie an. Dank der langjährigen Erfahrung in der Tumorchirurgie und dem OP-Roboter „da Vinci“ können auch diese komplexen Operationen an der Bauchspeicheldrüse gegebenenfalls minimalinvasiv durchgeführt werden. *PM Sana Kliniken Leipziger Land*

Gemeinsam gegen den Krebs

Wir sind jederzeit für Sie da!

Die Diagnose „Krebs“ konfrontiert mit einer Vielzahl an Fragen: Welche Untersuchungen sind notwendig? Welche Therapie ist die richtige für mich? Wo finde ich die besten Behandlungspartner? Am zertifizierten Onkologischen Zentrum begleiten wir die Betroffenen und koordinieren alle medizinischen Maßnahmen bis in die Nachbehandlung.

Das Onkologische Zentrum organisiert Diagnostik und Therapie für die meisten der häufigen Krebserkrankungen:



- Brustkrebs
- Tumoren der weiblichen Geschlechtsorgane



- Darmkrebs
- Magenkrebs
- Bauchspeicheldrüsenkrebs
- Tumore der Leber



- Tumore und Metastasen der Lunge



- Prostatakrebs
- Nierenkrebs
- Blasenkrebs



- Kopf-Hals-Tumore



- Krebserkrankungen des Blutes



IHR ANSPRECHPARTNER:

Leiter Onkologisches Zentrum
PD Dr. med. Kay Kohlhaw
 Tel. 03433-21-1501, kay.kohlhaw@sana.de

Geprüfte Qualität

Jedes unserer Krebszentren ist durch die Deutsche Krebsgesellschaft zertifiziert. Das bestätigt die hohe fachliche Kompetenz der Ärzt*innen, Pflegekräfte und Therapeut*innen, die gute Ausstattung sowie eine starke Vernetzung.

Fachübergreifend zum besten Therapieplan

Am Onkologischen Zentrum werden alle Entscheidungen – auch bei Nottfällen – fachübergreifend getroffen. Dafür stimmen sich die beteiligten Behandler*innen im Rahmen des Tumorboards über den Diagnostik- und Behandlungsplan ab, nicht nur in der Klinik, sondern auch mit den niedergelassenen Ärzt*innen.



Unsere Experten sind für Sie da:
www.sana.de/leipzigerland/medizin-pflege/onkologisches-zentrum

Sana Kliniken Leipziger Land
 Rudolf-Virchow-Str. 2, 04552 Borna
www.sana.de/leipzigerland



Zertifiziertes
 Onkologisches Zentrum



Zweitmeinung
 Zertifiziertes Zentrum der
 Deutschen Krebsgesellschaft



Innovativ aus Tradition

Im Bereich Onkologie blicken wir auf eine langjährige Erfahrung. Unser Darmkrebszentrum ist seit 2007 eines der beiden ältesten in Sachsen. Von Anfang an haben wir Wert auf modernste Medizin gelegt. Seit dem vergangenen Jahr verbessert das roboterassistierte OP-System „DaVinci“ die minimalinvasive Tumorchirurgie grundlegend.

Rund um gut versorgt

Zur Krebsmedizin am zertifizierten Zentrum gehören neben dem ärztlichen und therapeutischen Knowhow spezialisierte Pflegekräfte, die psychoonkologische Betreuung und die Sozialberatung. Wir vermitteln Kontakte zu Selbsthilfegruppen, bieten Fortbildungsveranstaltungen und Patient*innentage an.

Zweitmeinungszentrum

Wir stehen für eine kompetente Zweitmeinung mit unseren Spezialisten gerne zur Verfügung.

Kinder allein unterwegs? Aber sicher!

Die VCD-Mobifibel zeigt wie

Das vergangene Schuljahr hat Eltern und Schulkindern einiges abverlangt. Neben anderen Schulfächern kamen vor allem Mobilitätsbildung, Sport und Bewegung zu kurz. Die Sommerferien sind eine ideale Gelegenheit, um Verpasstes nachzuholen und sicheres Verkehrsverhalten einzuüben. Praktische Tipps, wie Eltern ihre Kinder auf dem Weg zu eigenständiger Mobilität unterstützen können, bietet die VCD-Mobifibel.

Kinder brauchen ausreichend Bewegung für die körperliche Entwicklung, Gesundheit und für ihr seelisches Wohlbefinden. Während der Pandemie sind jedoch viele Wege zur Schule, zum Sport oder zu Freunden entfallen, andere wurden wegen Corona von Bus und Bahn auf das Elterntaxi verlagert. Motorische Fähigkeiten, ein räumliches Vorstellungsvermögen und Gefahreinschätzung entwickeln Kinder jedoch vor allem, wenn

sie selbst mobil sind. Nur so können sie sich Kompetenzen für eine sichere Verkehrsteilnahme aneignen, lernen selbstständig zu agieren und stärken damit gleichzeitig ihr Selbstvertrauen und ihren Orientierungssinn.

Die Sommerferien sind ein guter Zeitpunkt, um Kinder vor dem Start des neuen Schuljahrs fit für den Alltagsverkehr zu machen. Die Mobifibel des ökologischen Verkehrsclubs VCD zeigt wie es geht und bietet zahlreiche Tipps, wie Kinder zu Fuß, auf dem Rad und im ÖPNV sicher und mit Spaß unterwegs sein können. Anders als viele denken ist das Auto nicht die sicherste Mobilitätsoption für Kinder. Mit einem Anteil von 43 Prozent sind Kinder im Alter von sechs bis zehn Jahren als Insassen von Autos besonders häufig in Verkehrsunfälle verwickelt, während die Verunglücktenrate bei denen, die zu Fuß oder mit dem Rad unterwegs sind, bei lediglich 32 beziehungsweise 25 Prozent liegt.

Anika Meenken, Sprecherin für Radverkehr und Mobilitätsbildung: „Solange wir selbst aufs Gaspedal treten, bremsen wir unsere

Kinder aus. Wir müssen das Elterntaxi stehen lassen und unseren Kindern die Chance geben, sich frei, selbstständig und sicher bewegen und entwickeln zu können. Es ist Zeit endlich umzudenken: Nicht die Kinder müssen sich dem Verkehr anpassen, sondern der Verkehr den Menschen. Gehen wir mit gutem Beispiel voran, denn eigenständig mobile Kinder sind glückliche Kinder.“

In der Ferienzeit können Eltern und Kinder die Tipps aus der VCD-Mobifibel jenseits der Alltagshektik spielerisch ausprobieren: Zum Beispiel den Schulweg mitsamt kritischer Verkehrsstellen gemeinsam einüben oder einen Laufbus organisieren. Dafür werden Kinder aus der Nachbarschaft zusammengebracht, die im kommenden Schuljahr ihren Schulweg gemeinsam zurücklegen. Dieser wird dadurch sicherer und macht allen mehr Spaß. Außerdem ermutigt die VCD-Mobifibel, selbst aktiv zu werden, um Städte für Jung und Alt umzugestalten. Die Mobifibel ist als digitale Ausgabe zum Download unter www.vcd.org/download-mobifibel erhältlich. ots



Cover: VCD e. V.

Wir haben vom

23.08. – 03.09.2021

Betriebsferien / geschlossen.

Koburger Straße 199 • 04416 Markkleeberg/Zöbiger • Tel.: 0341-358 73 65 • www.autoservice-ritter.com

**Autoservice
Ritter**
Kfz-Meisterbetrieb

Barrierefrei Urlaub genießen

Trotz Handicap selbstbestimmt unterwegs



Foto: djf/Ludwig Bertram

Neue Eindrücke sammeln, aufregende Erfahrungen machen und es sich gut gehen lassen. Wenn es ums Verreisen geht, haben Urlaubswillige meist konkrete Vorstellungen. Mobilitätseingeschränkte Menschen hingegen sehen sich vor der Buchung mit zahlreichen Fragen konfrontiert: Welche barrierefreien Angebote gibt es, wie zugänglich sind Hotel oder Ferienwohnung sowie die öffentlichen Einrichtungen vor Ort? Zwar bemühen sich die meisten Museen, Gaststätten und Touristenmagnete zunehmend darum, allen einen Besuch zu ermöglichen, wer jedoch auf Nummer sicher gehen möchte, sollte vorab im Internet recherchieren und Reiseveranstalter in Kenntnis setzen.

■ Mit dem Elektromobil verreisen?

Um vor Ort beweglich zu bleiben, sind Elektromobile immer gefragter. Es gibt verschiedene mit Strom aus dem Akku angetriebene Flitzer, die auch Seniorenmobile genannt werden. Doch viele Modelle, die zu Hause gute Dienste leisten, sind oft zu groß, um sie bequem zu transportieren. Zum Verreisen eignen sich eher kompakte und faltbare Vehikel. Oder man entscheidet sich direkt vor Ort für ein Mietfahrzeug. Gerade in vielen deutschen Kurorten gehören diese ganz selbstverständlich zum Straßenbild – aber wie sieht es in den großen Städten aus? Die Internetseite www.meinhilfsmittel.de bietet eine gute Gelegenheit, sich vorab zu informieren. Im Verzeichnis aufgeführt werden Vermieter von Elektromobilen und anderen Hilfsmitteln in ganz Deutschland, nicht nur aus dem Mobilitätsbereich.

■ Hilfsmittel vorausschauend einplanen

Auch Rollatoren oder Rollstühle und sogar Pflegebetten können über die Plattform gemietet werden. Ausgewählte, verlässliche Fachgeschäfte, häufig Sanitätshäuser, bieten diesen Service an. Dort verfügt man über viel Erfahrung und steht allen Interessierten beratend zur Seite. Das passende Hilfsmittel lässt sich ganz einfach für einen bestimmten Zeitraum reservieren. Das funktioniert in München genauso gut wie am Timmendorfer Strand, in Berlin ebenso wie am Bodensee und nicht nur im Urlaub, sondern auch bei Kuraufenthalten oder dem Besuch von Freunden. So steht erholsamen Urlauben und geselligen Unternehmungen nichts mehr im Wege. *djf*

RADRÖHNERT
Guido Röhnert

Koburger Straße 99 · 04416 Markkleeberg
Fon: 0341 3584413 · Fax: 0341 3588752 · info@radroehner.de · www.radroehner.de

Fachhändler für Diamant und Giant Fahrräder,
Reparaturservice und Fahrradverleih

Tipps für Reisende: Wie der Urlaub mit Tier gelingt

Nach dem Haustierboom in Corona-Zeiten stellen sich mehr Tierhalter*innen denn je Fragen wie: Soll ich meinen Hund oder meine Katze mit in den Urlaub nehmen? Wenn ja, wohin? Und was muss ich tun, damit die Reise auch für mein Tier zu einem positiven Erlebnis wird? Die Welttierschutzgesellschaft (WTG) gibt Tipps zum Thema.



Foto: pixabay.com/akz-o

Laut einer Umfrage der WTG unter mehr als 1.000 Tierhalter*innen planen in diesem Jahr knapp 60 Prozent der Befragten eine Reise mit Tier. Von ihnen will fast die Hälfte ein Reiseziel in Deutschland ansteuern, bei über 90 Prozent aller Urlauber*innen ist das mitreisende Tier ein Hund. Das Stimmungsbild zeigt auch: Ein Drittel der Tierhalter*innen hatte in der Vergangenheit bereits Schwierigkeiten oder Probleme, wenn sie mit ihrem Tier auf Reisen waren.

„Solche negativen Erlebnisse sollten vermieden werden, damit die Reise unbedingt auch eine positive Erfahrung für das Tier darstellt“, erklärt Katharina Kohn, Geschäftsführerin der WTG. „Ausreichend Vorlauf bei der Reiseplanung ist einer der wichtigsten Faktoren.“ So sollte das Tier in Vorbereitung der Reise tiermedizinisch gecheckt und die Kontaktdaten einer tiermedizinischen Praxis am Reiseort notiert werden. Eine Tasche mit den wichtigsten Notfall-Utensilien, z. B. Wundspray und Verbandsmaterial, sollte immer bereitgehalten werden.

Ein weiteres wichtiges Thema ist die Auswahl einer tiergerechten Unterkunft. Dabei gilt es zunächst herauszufinden, ob das Mitbringen von Haustieren überhaupt erlaubt ist und ob man sicherstellen kann, dass Dritte keinen Zugang zur Wohnung haben, insbesondere wenn das Tier allein ist. „In der Ferienunterkunft sollte sich das Tier möglichst wohlfühlen und ungestört sein können“, so WTG-Geschäftsführerin Katharina Kohn.

Ein einfacher Merksatz für Tierhalter*innen: Wer das Tier mit auf Reisen nimmt, muss dessen Bedürfnisse stets berücksichtigen. „Dann stehen die Chancen gut, dass der Urlaub viele positive Erlebnisse bringt und zugleich die Bindung zwischen Tier und Halter*in stärkt“, sagt Katharina Kohn.

Umfangreiche Ratschläge zum Reisen mit Tier sowie einen eigenen Beitrag zum Reisen mit Hund in Deutschland finden Interessierte unter: www.welttierschutz.org/reisen-mit-tieren.

akz-o

Autoankauf zu fairen Preisen



Thomas Seifert
Freiburger Allee 42
04416 Markkleeberg
Tel.: 0341 3585065
Mobil: 0172 3590 900
kontakt@ts-markkleeberg.de

Testen Sie uns!

... unabhängig vom Typ, Hersteller oder Tachostand.

Nach telefonischer Terminvereinbarung.



Steuererklärung 2021

Welche Kosten lassen sich steuerlich absetzen?



Foto: aisy/Pexels/CLARK

Die Steuererklärung ist alljährlich mit einer Menge Arbeit verbunden. Was viele nicht wissen: Eine ausführliche Steuererklärung kann sich in Zeiten von Corona so richtig lohnen. Gerade wenn hohe Kosten im Homeoffice anfallen, können diese zusätzlichen Ausgaben die Steuerlast stark senken. Der digitale Versicherungsmanager Clark gibt Tipps, wie man Homeoffice-Ausgaben, Versicherungen und Co. korrekt und kosteneffizient bei der Steuererklärung angibt.

Anmerkung: Das auf dieser Seite behandelte redaktionelle Thema stellt keine rechtlich verbindliche Beratung durch den Verlag dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwälten, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.

■ In den Zeiten von Homeoffice profitieren

Aufgrund der anhaltenden Pandemie musste ein Großteil der Deutschen im vergangenen Jahr ins Homeoffice wechseln und auch in diesem Jahr setzt sich der Trend, von zu Hause aus zu arbeiten, weiterhin durch. Allerdings wissen die wenigsten, dass unter bestimmten Voraussetzungen die Kosten für ein Arbeitszimmer als Werbungskosten oder Betriebsausgaben in der Steuererklärung angegeben werden können. Absetzbar sind unter anderem Teile der Miet-, Wasser- und Energiekosten. Dafür muss mindestens an drei von fünf Tagen in der Woche zu Hause gearbeitet werden.

Auch diejenigen, die kein steuerlich anerkanntes Arbeitszimmer besitzen, können bestimmte Job-Kosten beim Finanzamt geltend machen. So zählen unter anderem Arbeitsmittel wie ein neuer Laptop, Schreibtische oder Bürostühle zu den sogenannten Werbungskosten und können ebenfalls von der Steuer abgesetzt werden.

■ Sparen beim Autofahren und der Altersvorsorge

Neben den laufenden Kosten im Homeoffice können auch bestimmte Versicherungen in der Steuererklärung angegeben werden. So kann die Steuerlast durch die Kfz-Versicherungen gemindert werden. Zum Beispiel haben Angestellte die Möglichkeit, die Kfz-Haftpflichtversicherung steuerlich geltend zu machen. Selbstständige können zusätzlich sogar die Kaskoversicherung abzusetzen. „Welche Kosten im Einzelfall geltend gemacht werden können, hängt von der Berufsgruppe, der Fahrzeugnutzung und vom Einkommen des Fahrzeughalters ab. Wie hoch der eingesparte Betrag durch das Absetzen der Autoversicherung in der Steuererklärung für den Einzelnen ausfällt, richtet sich letztendlich nach dem individuellen Steuersatz“, so COO und Co-Gründer von Clark, Dr. Marco Adelt. Einen kompakten Überblick darüber, wieviel bei welcher Autoversicherung gespart werden kann, geben Ratgeberartikel im Netz.

Ein weiterer Kostenpunkt, an dem kräftig gespart werden kann, sind Versicherungen für die Altersvorsorge. Inwiefern dies möglich ist, hängt jedoch ganz vom jeweiligen Versicherungstyp ab. So unterscheidet sich beispielsweise die steuerliche Behandlung einer Rürup- oder Riester-Versicherung von einer privaten Rentenversicherung. Während 92 Prozent der Höchstbeiträge der Rürup-Versicherung absetzungsfähig sind, können die Beiträge für die private Rentenversicherung nicht von der Steuer abgesetzt werden – es sei denn, der Vertrag wurde vor 2005 abgeschlossen. „Eine individuelle Beratung ist daher essentiell, da so jeder einzelne die Möglichkeit bekommt, mit Hilfe einer ausführlichen Steuererklärung effektiv zu sparen“, so Adelt abschließend. *ots*

Beratungsstellenleiterin
Conny Bellmann

STEUER RING
Wir machen Ihre Steuererklärung

14 Euro
geschenkt!
Kurzarbeiter sparen die Aufnahmegebühr.

Kurzarbeitergeld und Steuern? Da hilft mir der Steuerring!

FAIRER PREIS. SCHNELLE HILFE. ENGAGIERTE BERATER.

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfverein)

Beratungsstelle Markkleeberg
Beratungsstellenleiterin Conny Bellmann

- 📍 Ring 29 | 04416 Markkleeberg
- ☎ 0341 – 24 90 06 64
- ✉ conny.bellmann@steuerring.de
- 🌐 www.steuerring.de/bellmann

Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Ihr Beraterteam
Franziska Gaube & Stephan Powollik
Sterntalerweg 1b, 04277 Leipzig
(Zugang über Triftweg)
E-Mail: stephan.powollik@vlh.de

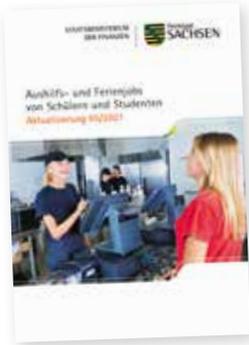
☎ 0341 86064335

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFVEREIN

www.vlh.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Broschüre „Aushilfs- & Ferienjobs von Schülern & Studenten“



Sommerferien – Zeit für Urlaub und Entspannung. Viele Schülerinnen und Schüler nutzen die Zeit jedoch, um den einen oder anderen Euro hinzuzuverdienen und das Taschengeld aufzubessern.

Nun gelten auch für Ferienjobber bestimmte gesetzliche Regelungen. Weil sie neben den Bestimmungen des Jugendarbeitsschutzgesetzes auch mit dem Steuer- und Sozialversicherungsrecht in Berührung kommen, gibt es viele Fragen zu beantworten.

Aus diesem Grund aktualisiert das Sächsische Staatsministerium der Finanzen alljährlich seinen gefragten Wegweiser „Aushilfs- und Ferienjobs von Schülern und Studenten“. Dieser informiert umfangreich unter anderem über die Steuerpflicht der Vergütungen, über die Erstattung zu viel entrichteter Lohnsteuer oder zur Sozialversicherungspflicht.

Die Digitalfassung der Broschüre kann im Internet unter www.publikationen.sachsen.de heruntergeladen werden. Wer lieber das gedruckte Heft in den Händen hält, bestellt es kostenlos unter:

Zentraler Broschürenversand der Sächsischen Staatsregierung
Hammerweg 30
01127 Dresden
Telefon: 0351 2103671 oder 2103672
E-Mail: publikationen@sachsen.de

Allgemeine Fragen rund um das Thema Lohn- und Einkommensteuer beantwortet auch das Info-Telefon der Finanzämter. Es ist Montag bis Donnerstag von 8.00 bis 17.00 Uhr und am Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr unter der Telefonnummer 0351 79997888 erreichbar (es gilt der Tarif für Anrufe in das deutsche Festnetz).

PM Sächsisches Staatsministerium der Finanzen

Glasreiniger (m·w·d) im Raum Markkleeberg gesucht

Mit Führerschein und Berufserfahrung,
für ca. 20 Std./Woche, übertarifliche Bezahlung.
Anfragen bitte unter: ☎ 0171 6443090

„Corona macht Pause ...!“

Du hast trotzdem keine Arbeit? F.I. Transporte sucht dringend Fahrer zur Festanstellung!

Du bist mindestens 23 Jahre, besitzt eine gültige Fahrerlaubnis (mind. Klasse B), fährst gern Autos jeder Marke, willst mal raus und Dir reicht es, am Wochenende zu Hause zu sein? Dann bewirb Dich mit einem Lebenslauf und Angabe der FE-Klassen per E-Mail!

Wenn Deine Bewerbung bei uns eingegangen ist, werden wir uns telefonisch mit Dir in Verbindung setzen und deine Fragen beantworten. Also vergiss nicht, Deine Telefonnummer mitzusenden.

Bewirb Dich jetzt bei:

F.I. Transporte · Frank Ilgenstein · 04683 Naunhof
f.i.transporte@t-online.de

Verwaltungsassistentenz (m/w/d) – 40 h Vollzeit

Beschreibung

- Reservierungsannahme und -bearbeitung (Telefon / E-Mail / Online)
- Beratung bei Anfragen, Erstellen von Angeboten
- Bearbeitung und Pflege der Buchungskanäle
- buchhalterische Unterstützung
- Erstellung der Monatsabschlüsse und Management Reports
- kreditorische und debitorische Rechnungsbearbeitung inkl. Bankbuchungen und Kontenabstimmung
- Durchführung des Zahlungsverkehrs

Anforderungen:

- fundierte Berufserfahrung in der Reservierung / Buchhaltung eines Hotel- oder Gastronomiebetriebes
- Kenntnisse der Hotelsoftware Fidelio Suite 8, der MS-Office-Programme sowie S-Firm sind wünschenswert
- strukturierte Arbeitsweise und ausgeprägte Fähigkeit eigenverantwortlich zu agieren
- Flexibilität, Selbstständigkeit und Ehrlichkeit
- PKW erforderlich

Wir bieten:

- eine Arbeitsstelle an einem der schönsten Seen im Raum Leipzig, getreu dem Motto „Arbeiten, wo andere Urlaub machen“
- unbefristeter Arbeitsvertrag
- ein motiviertes und innovatives Team
- Fahrtkostenzuschuss möglich

Wenn Sie mit Ihrer frischen Art unser LAGOVIDA prägen möchten, dann senden Sie Ihre vollständigen und aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail.

Ansprechpartner:

Nicole Brief
(Deputy Managerin)
Telefon: 034206 7750
E-Mail: n.brief@lagovida.de

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an:

LAGOVIDA GmbH
Hafenstraße 1
04463 Großpösna

PS: Wir freuen uns ebenfalls über Unterstützung im Bereich Service, Küche und Housekeeping auf 450-Euro-Basis.



LAGOVIDA

Nahtlose Fototapete im XXL-Format

Imposante Motive als Blickfang in Szene setzen

Mit übergroßen Motivtapeten den Wohn- und Geschäftsräumen ein besonderes Flair geben. Ein anhaltender Trend, der dem Minimalismus entgegenkommt und die Dekoration im Raum auf ein Minimum reduziert. Störende Nähte oder leichter Motivversatz gehören mit den neuen nahtlosen Fototapeten von La-Melle (www.la-melle.de) der Vergangenheit an. Bis zu einer Größe von drei mal zwölf Metern wird jedes Motiv auf einer hochwertigen, wasserabweisenden und kratzfesten Textiltapete zum perfekten Blickfang. Neueste Drucktechnik ermöglicht gestochen scharfe Fotos bei brillanten Farben. Die textile Tapetenstruktur untermauert gekonnt die dreidimensionale Wirkung der individuellen Motive.

■ **Mit XXL-Fototapeten Räume gestalten**

Große Räume beziehungsweise Lofts verlangen förmlich nach großen Bildern mit kräftigen Farben. Aber auch kleine Räume benötigen pfiffige Ideen, um größer und heller zu wirken. In der Welt der Tapeten ist fast für jeden Geschmack und jede Einrichtungsidee etwas dabei – nur das i-Tüpfelchen fehlt. Ein überdimensionales Bild kann nicht nur die Raumstruktur und -wirkung unterstreichen, sondern auch die gewollte Gemütlichkeit verleihen.

■ **Mega Auftritt mit individueller Fototapete**

Wie ein bekanntes Sprichwort sagt: „Nicht kleckern, sondern klotzen“ – das gilt nicht nur in der Kunst, sondern auch für das Interieur von Wohn- und Geschäftsräumen. Außergewöhnliche Fototapeten sind



Foto: La-Melle UG

ein dekoratives Wandkleid, die den minimalistischen Einrichtungsstil perfekt ergänzen und an „Coolness“ kaum zu übertreffen sind. Jeder, der bis heute kein Tapetenfan war, wird sich spätestens in diesem Jahr in die nahtlosen Fototapeten von La-Melle verlieben. Egal, ob es sich um eine Skyline, ein blühendes Lavendelfeld, eine Seebrücke oder einen imposanten Torbogen handelt – die Druckexperten verwirklichen nahezu jedes Motiv. Das Spiel von Bildtiefe und -perspektive der nahtlosen Fototapeten im XXL-Format verleiht jedem Raum ein besonderes Flair. Die Fototapete kann einen Raum cool und lässig, aber auch glamourös und überraschend wirken lassen.

■ **Neu: Individuelle nahtlose Fototapete**

Ab sofort bringt La-Melle jede Wunschaufnahme in gestochen scharfer Auflösung und bis zu einer Größe von drei mal zwölf Metern ohne Klebnaht an die Wand. Ein neuartiges Druckverfahren ermöglicht die individuelle Bedruckung einer hochwertigen Textiltapete aus hundert Prozent Polyester. Neben einem brillanten Druckbild und einer hohen UV-Beständigkeit der Farben ist die Fototapete wasserabweisend, kratz- und stoßfest. Die Textilloptik der Oberfläche unterstützt die dreidimensionale Wirkung eines Motivs gekonnt.

■ **Erfrischender Tapetenwechsel**

Trotz der großen Abmessungen lässt sich die nahtlose Fototapete leicht kleben und auch genauso leicht wieder auswechseln. Die Tapete wird auf einer Rolle angeliefert und Step für Step von links nach rechts geklebt. Bei der Auswahl des Klebstoffes spielt die Art der Tapete und die Beschaffenheit des zu tapezierenden Untergrunds eine große Rolle.

PM La-Melle UG

Thiele Trockenausbau



Trocken- und Innenausbau 🚧

Einblasdämmverfahren 🚧
z. B. Zellulose / Holzfaser / Steinwolle

Kerndämmung 🚧
von doppelschaligem Mauerwerk

Fußboden / Laminat 🚧

Schallschutz 🚧

Brandschutz 🚧

Südstraße 50 · 04178 Leipzig
 Telefon: 0341 / 4427551 · Fax: 0341 / 4427554
www.thiele-trockenausbau.de · info@thiele-trockenausbau.de

Markkleeberger Immobilien

Inhaberin: Sybille Lipp

Ihre Maklerin vor Ort

Beratung – Bewertung – Verkauf

Rathausstraße 23

04416 Markkleeberg

www.markkleeberger-immobilien.de

... mit dem
richtigen
Riecher
für Ihre
Immobilie



IMMOBILIENSPRECHTAG für Eigentümer:
 JEDEN DIENSTAG 9-19 Uhr
 und nach Terminvereinbarung ☎️ **0341 350 480 55**

Fliegengitter nach Maß

- **Spannrahmen**
- **Schieberahmen und Plissee-Türen**
- **Dreh- und Pendelrahmen**
- **Lichtschachtabdeckungen**
- **Beratung – Aufmaß – Fertigung**
- **Lieferung / Montage**



**Individueller Insektenschutz
für angenehmes Wohnen**



Altner
Insektenschutztechnik

Wasserturmstraße 49 • 04442 Zwenkau
 E-Mail: info@fliegengitter-altner.de
www.fliegengitter-altner.de

Rufen Sie an:
034203 / 54287

Gartengestaltung mit Pflasterklinker

Individuelle Wohlfühloasen mit positiver Ökobilanz

In der warmen Jahreszeit wird der Garten zum Freiluft-Wohnzimmer und schafft zusätzliche Lebensqualität und Freiraum. Eine individuell gestaltete und gepflegte Gartenanlage ist außerdem die Visitenkarte des Hausbewohners.

Es lohnt sich, der Planung dieses wertvollen Lebensraums besondere Aufmerksamkeit zu schenken. Erscheinungsbild und Wohlfühlfaktor des Gartens werden nicht nur von der Bepflanzung bestimmt, sondern auch von Material und Gestaltung der Gartenterrasse und -wege, Beet- und Teicheinfassungen, Mauern und Treppeinstufen. Bei der Entscheidung für ein Baumaterial sollten hier Faktoren wie Gestaltungsmöglichkeiten, Pflegeaufwand, Widerstandsfähigkeit, Lebensdauer und ökologische Aspekte betrachtet werden.

Ein Baustoff, der sich seit Jahrtausenden für die hochwertige und repräsentative Außenflächengestaltung bewährt hat, ist der aus heimischem Ton hergestellte Pflasterklinker.

■ **Individuelle Gestaltungsmöglichkeiten**
Gartenplaner können bei Pflasterklinker aus einer riesigen Palette an natürlichen Farben wählen, die keine Gestaltungswünsche offenlassen. Von klassischen Rot- oder Terrakottatönen über lebendiges Gelb, Blau und geflammte Mischöne bis zu trendigen dunklen Farben wie Anthrazit, Grafit und Schwarz oder auch hellem Weiß, das Farbspektrum hat sich in den vergangenen Jahren erheblich weiterentwickelt.

Für weiteren kreativen Spielraum sorgt die Vielfalt an Formaten, Formen und Verlegemustern. Ob rechteckig, quadratisch oder in modernem Langformat von bis zu 400 mm, Pflasterklinker eignen sich sowohl für die rustikale als auch moderne Gartenarchi-



tektur. Verlegemuster wie Fischgrätmuster, Läufer-, Block-, Reihen- oder Diagonalverband bieten zusätzliche Gestaltungsmöglichkeiten. Auch mit der Hochkantverlegung lassen sich interessante Optiken erzielen.

■ **Robust, pflegeleicht und langlebig**
Pflasterklinker sind überdurchschnittlich widerstandsfähig, langlebig und pflegeleicht. Durch und durch aus der entsprechenden Tonfarbe ohne chemische Zusätze gebrannt, sind sie licht- und farbecht und bleichen auch nach jahrzehntelanger UV-Einstrahlung nicht aus. Die geschlossene keramische Oberfläche ist unempfindlich gegen Verschmutzung, Abrieb, Fette und Säuren. Starke Temperaturschwankungen, Frost und Schnee machen den rutsch- und trittsicheren Tonklinkern nichts aus. Zur Reinigung reichen Wind und Regen sowie gelegentliches Abkehren. Mit den Jahren entsteht eine charmante Patina, die die Ziegel noch schöner macht.

■ **Positive Ökobilanz**
Pflasterklinker überzeugen mit einer positiven Ökobilanz. Der Ton stammt aus heimischen Tongruben, die renaturiert werden, lange Transportwege entfallen. Energieaufwand und CO₂-Emissionen in der Produktion konnten in den vergangenen Jahren durch



Fotos: AG Pflasterklinker e.V./H. Vorwaller/akz-o

Investitionen in moderne Technologien deutlich reduziert werden. Pflasterklinker haben eine durchschnittliche Lebensdauer von mehr als 100 Jahren. Sollte ein Klinker defekt sein, lässt er sich einfach umdrehen oder austauschen. Gebrauchte Pflasterklinker sind wegen ihrer individuellen Optik ein gefragtes Baumaterial und werden unter anderem im historischen Umfeld oder Denkmalschutz wiederverwendet. Ist keine Wiederverwendung mehr möglich, sind die sortenrein rückbaubaren Ziegel ein gesuchter Wertstoff für technische Gesteinskörnungen im Straßen-, Wege- und Sportplatzbau oder für Vegetationssubstrat.

■ **Nicht nur schön, sondern auch wirtschaftlich**
Pflasterklinker mit ihrem natürlichen keramischen Farbspiel sind nicht nur schön, sondern auch wirtschaftlich. Die höhere Anfangsinvestition wird durch lange Lebensdauer ausgeglichen und für gebrauchte Klinker gibt es einen Absatzmarkt. Mit der versickerungsfähigen Verlegung lassen sich Abwassergebühren einsparen. Das Regenwasser versickert einfach in den Boden und trägt zur Grundwasserbildung bei.

Weitere Infos, Anregungen und kostenlose Broschüren gibt es unter www.pflasterklinker.de. akz-o

Ruppert

GmbH & Co. KG

CONTAINERDIENST NATURSTEIN

Albert-Kuntz-Straße 26
04824 Beucha

E-Mail beucha@ruppert-kg.de
Tel. +49 (0) 34 292 / 867 3
Fax +49 (0) 34 292 / 867 55

www.ruppert-kg.de

VERKAUF | VERMIETUNG | INVESTMENT

IHRE IMMOBILIENSPEZIALISTEN IN MARKKLEEBERG

Eigentümern bieten wir eine
kostenfreie Bewertung ihrer Immobilie an.
Daher freuen wir uns über Ihre Kontaktaufnahme.

Telefon: 0341 - 35 42 871 0

Jens Bischoff
Büroleiter Markkleeberg
Immobilienkaufmann (IHK), Geprüfter freier
Sachverständiger für Immobilienbewertung (PersCert®)

VON POLL IMMOBILIEN | Geschäftsstelle Markkleeberg
Hafenstraße 23a | Pier 1 | 04416 Markkleeberg
E-Mail: markkleeberg@von-poll.com

www.von-poll.com

Studie zu Trauer und Verlust für Menschen ab 60 Jahren

Medizinische Fakultät der Universität Leipzig untersucht Auswirkung der Trauer

Am Institut für Sozialmedizin, Arbeitsmedizin und Public Health (ISAP) der Universität Leipzig wird aktuell eine Studie zu Trauer und Verlust im höheren Lebensalter durchgeführt. Die Studie richtet sich an Personen ab dem 60. Lebensjahr, die den Verlust einer ihnen nahestehenden Person erlebt haben, der mindestens sechs Monate oder länger zurückliegt und die sich dadurch belastet fühlen. Im Rahmen der Studie sollen verschiedene Unterstützungsmöglichkeiten für Trauernde (Programm A: Online-Selbsthilfe,

Programm B: Trauerberater) getestet werden. Eine Studienteilnahme ist deutschlandweit möglich. Teilnehmer*innen erhalten eine Aufwandsentschädigung.

■ Trauer und Verlust

Der Verlust einer nahestehenden Person hinterlässt bei vielen Menschen eine große Lücke in ihrem Leben und es fällt schwer, sich an die neuen Umstände anzupassen. Trauer ist eine normale und gesunde Reaktion auf einen bedeutsamen Verlust. Dabei kann die Trauerreaktion von Person zu Person ganz unterschiedlich ausfallen. Hier gibt es kein richtiges oder falsches Trauern. Häufig ist das Trauererleben von Trennungsschmerz, Traurigkeit, Sehnsucht, Wut und Angst, aber auch positiven Erinnerungen an die verstorbene Person geprägt. In vielen Fällen lässt die anfänglich intensive Trauerreaktion nach einer gewissen Zeit nach. Den Hinterbliebenen fällt es dann wieder leichter, sich den alltäglichen Aufgaben zuzuwenden.

■ Wenn die Trauer bleibt

Die Zeit nach einem einschneidenden Verlust gut zu bewältigen, ist bedeutsam für das eigene Wohlbefinden und die Gesundheit. In den meisten Fällen bedarf Trauer keiner professionellen Hilfe. Manche Menschen fühlen sich jedoch noch mehrere Monate oder Jahre nach dem Verlust durch die Trauer beeinträchtigt. Die Sehnsucht, Trauer und der Schmerz können dann so stark werden, dass bei den Betroffenen der Eindruck entsteht, nie wieder ein glückliches, zufriedenstellendes Leben führen zu können. Betroffene



Und über uns im schönen Sommerhimmel
War eine Wolke, die ich lange sah
Sie war sehr weiß und ungeheuer oben
Und als ich auf sah, war sie nimmer da.

Erinnerung an die Marie A.

DUNKER
BESTATTUNGEN
TRAUERVORSORGE

Rathausstraße 43
04416 Markkleeberg
bestattungen-dunker.de
Tel. 0341 - 3581919



WATTLER
BESTATTUNGEN

seit 1991

Markkleeberg-Ost
Bornaische Straße 77

Markkleeberg-West
Rathausstraße 51
EINGANG AM FRIEDHOF

Wir sind jederzeit für Sie erreichbar.

Tel. 0341 3380535
www.bestattung-wattler.de



www.bestattungmueller.de

müller
Bestattungen

24 h: 034299 / 797 493

Menschlichkeit, Respekt, Ehrlichkeit und Vertrauen sind die Werte, die uns als fachgeprüftes Bestattungsunternehmen seit über 25 Jahren ausmachen.

Wir sind für Sie da.

In Markkleeberg finden Sie uns in der Hauptstraße 264.
Leipzig – Markkleeberg – Zwenkau

BESTATTER
VOM HANDELMAN GEPRÜFT



Bestattungshaus Päschel

Meister- und Ausbildungsbetrieb

Jedes Leben verdient einen ganz besonderen Abschluss. Trauerfeiern und Abschiednahmen mit persönlicher Ausrichtung. Wir sorgen dafür!

Herr Päschel ist für Sie da.
Hauptstraße 124 | 04416 Markkleeberg

Telefon: 034299 70688
www.bestattung-leipzigerland.de



empfinden oft intensive Gefühle, das Nicht-Akzeptieren-Können des Verlustes, sowie andauernde Sorgen und Gedankenkreisen, z.B. ob man etwas hätte tun können. In manchen Fällen werden Orte, Situationen oder Gefühle, die an den verstorbenen Menschen erinnern, vermieden. Dies stellt eine starke Belastung für die Betroffenen dar und birgt ein erhöhtes Risiko für die Entwicklung psychischer Störungen, z.B. Depressionen oder Angststörungen sowie körperlicher Beschwerden.

Falls Sie an einer Studienteilnahme interessiert sind oder weitere Infos zur aktuellen Studie wünschen, wenden Sie sich bitte an das Institut für Sozialmedizin, Arbeitsmedizin und Public Health (ISAP).

■ Kontakt

Franziska Förster (M.A. Soz.), Telefon: 0341 9715482, E-Mail: trauerstudie@medizin.uni-leipzig.de *PM Universität Leipzig/ISAP*

Erinnert euch an mich, aber nicht an dunklen Tagen,
erinnert Euch an mich in strahlender Sonne,
wie ich war, als ich noch alles konnte.

Klaus Matthias Meyer

*28. März 1958 †18. Juni 2021

Im Namen aller Angehörigen
Colette, Deine Eltern Helga und Klaus,
Katharina, Moritz, Theo und Clara,
Caroline und Birgit mit Familien

Die Trauerfeier und
Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

STEINMETZ KÜHN
Meisterbetrieb

Dienstag 10-14 Uhr
Donnerstag 13-17 Uhr
Rathausstraße 40
04416 Markkleeberg
Telefon 03 41 - 35 01 39 40
Mobil 01 62 - 435 96 84
kontakt@steinmetzkuehn.de
www.steinmetzkuehn.de



Wir sagen allen D A N K E,
die uns in einfühlsamer Weise
auf dem Weg des Abschiednehmens von

Karl-Heinz Kosuch

beistanden
und mitfühlende Worte
und Zeichen der Anteilnahme fanden.

Besonderen Dank gilt
dem Brückenteam des Hospiz Villa Auguste
für die liebevolle Unterstützung.
Dem Bestattungsunternehmen Hoensch
und dem Redner Herr R. Raschke,
sowie Herrn J. Wiesner sagen wir
Danke für die liebevolle Ausgestaltung
und musikalische Begleitung.

**Christiane Kosuch
Torsten Kosuch und Familie**

Markkleeberg, im Juli 2021



DANKE ...

... für alle Zeichen der Liebe
und Freundschaft,

... für all die tröstenden Worte und
schönen Erinnerungen,

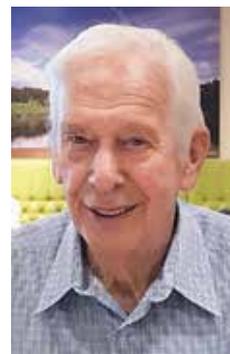
... für den Trost und die Kraft,
die uns durch die liebevolle Anteilnahme
zuteil wurde.

REINER PESTER

*16. Februar 1939 †22. Mai 2021

Ein besonderer Dank gilt dem
Bestattungshaus Päschel.
Herr Christian Päschel stand uns
in den schweren Stunden
stets mit Rat und Tat zur Seite
und machte das für uns
scheinbar Unmögliche möglich.

Auch danken wir besonders
Frau Anje Heinz für die
unglaublich schöne Rede,
eine Geschichte über sein Leben,
die uns tief berührt hat.



Christa Pester mit Familie

IHR STARKER & ZUVERLÄSSIGER

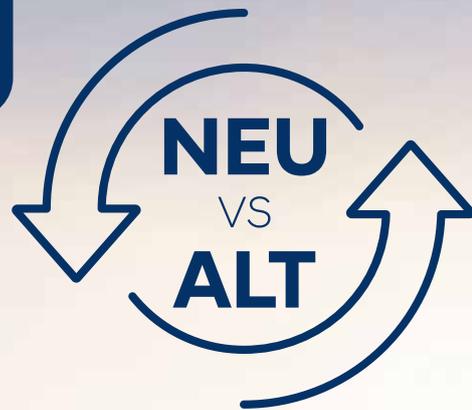


HYUNDAI

PARTNER

WECHSELWOCHEN

Bis zu **25%** sparen.



KONA

1.0 T-GDi Premium

Leasing-Angebot:

182,51 €*

*Leasing 48 Mon. / 0 € Anzahlg. / 1,99% eff. Jahreszins

Verbrauch: 5,7 l/100km (komb.), 6,7 l/100km (innerorts), 5,0 l/100km (außerorts) | CO₂ Emission: 129 g CO₂/km (komb.) | Zugr.-Igd. Treibstoffart: Benzin Normal

Aktions-Angebot:

19.990,- €*

*zzgl. Zulassung, inkl. Überführung

Ehemaliger Brutto-Listenpreis: 27.070,- €

*Ein unverbindliches Finanzierungsbeispiel der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Weitere Informationen finden Sie bei Auto-Center Weber.

Unsere Standorte

ACW | **AUTO-CENTER**
WEBER

auto-center-weber.de

MARKKLEEBERG - WACHAU

Apelsteinallee 24 | 04416 Markkleeberg
☎ 034297 16 70 75

LEIPZIG - LINDENTHAL

Zum Apelstein 3 | 04158 Leipzig
☎ 0341 46 22 404

DELITZSCH

Dr.-Helmut-Schreyer-Str. 9 | 04509 Delitzsch
☎ 034202 309 911